

Le plus grand choix de la région!



à partir de **1 395 \$**
et plus de **75** unités en inventaires

Anatole Gagnon & Fils inc.

Depuis 1972 Tél.: 449-4000

Heures d'ouverture:
Du lundi au vendredi
de 8h à 17h30

364, boul. Desjardins, Maniwaki

La Gatineau

www.lagatineau.com



PAGE 8

BELLE MISSION POUR LE SERGENT MATHIEU NAULT



Essayez notre **SPÉCIAL DU JOUR** ... délicieux

2 pour 1 pizzas
Au comptoir et livraison seulement

Restaurant et bar licencié

Livraison et réservation de groupe



171 Principale Sud, Maniwaki

819 441-1313



Secondaire en spectacle sur Trois Accords

PAGE 5



WAYNE MOORE, PRÉSIDENT HONORAIRE
Donneurs de sang...
Préparez-vous !

PAGE 9



Un 6^e album pour Sylvie Carrière

PAGE 19



ISO 9001
www.branchaud.qc.ca

49, Route 105, Maniwaki 819-441-2610

**VOYEZ NOTRE CIRCULAIRE 4 PAGES
REMPLE DE BONNES AFFAIRES
DANS LE PUBLI-SAC**



- BOIS FRANC • CÉRAMIQUE • PRÉLART
- TAPIS • PLANCHER FLOTTANT
- TAPIS GAZON • PEINTURE • ETC...

R.B.Q. 1315-2988-67

Le budget Bachand sème la crainte chez les personnes âgées

La présidente de l'AREQ-Outaouais livre les conclusions de son organisme

LA GATINEAU – À la lecture des principales mesures annoncées dans le budget 2010-2011, l'AREQ OUTAOUAIS craint vivement que les personnes âgées de la région soient durement touchées par l'instauration d'une contribution santé et d'un ticket modérateur. Cette mesure s'accompagne d'une hausse généralisée des taxes et tarifs gouvernementaux, dont l'électricité, l'essence et la TVQ.

« Le gouvernement compte nous faire payer pour des services déjà financés par le biais de nos impôts. Il vient donc piger dans nos deux poches en même temps! Les personnes âgées ont vécu l'époque où l'épaisseur du portefeuille déterminait l'accès aux soins de santé et à l'éducation. Elles se sont battues pour la création de services publics universels et gratuits et y ont contribué durant plusieurs décennies. Déjà affaiblies par la perte constante de leur pouvoir d'achat, elles ne veulent pas retourner 40 ans en arrière! », a déclaré la présidente de l'AREQ Outaouais, madame Claudette Caron-Vaillancourt.

Des craintes pour la qualité des services publics

L'AREQ Outaouais craint aussi d'éventuelles coupures qui affecteront la qualité des services publics. Déjà, des besoins criants ont été mis en lumière au cours des derniers mois dans les médias, notamment en matière de soins de longue durée et de services à domicile. « Encore une fois, le soutien aux personnes âgées vulnérables demeure le parent pauvre au ministère de la Santé et des Services sociaux. Pourtant, on touche ici à quelque chose de fondamental : la capacité des personnes âgées de vieillir dans la dignité », a poursuivi Madame Claudette Caron-Vaillancourt.

Pourquoi abolir le Conseil des aînés?

L'AREQ Outaouais s'interroge enfin sur les raisons qui motivent l'abolition du Conseil des aînés. Doté de ressources limitées, cet organisme avait non seulement le mandat de conseiller le gouvernement, mais aussi de favoriser la concertation entre les organisations de personnes âgées. On peut d'ailleurs se demander ce qu'il adviendra des tables régionales de concertation des aînés, qui oeuvrent en étroite collaboration avec le

Conseil. Cette décision envoie un drôle de message au moment où le gouvernement dit vouloir valoriser la contribution des personnes âgées à la société.

Profil de l'AREQ

Fondée en 1961, l'AREQ (CSQ) – Association des retraitées et retraités de l'éducation et des autres services publics du Québec, regroupe plus de 53 000 personnes retraitées, dont 2000 dans la région de l'Outaouais issues des secteurs de l'éducation, de la santé, des services de garde, des communications, des loisirs, de la culture et du milieu communautaire. Elle est affiliée à la Centrale des syndicats du Québec (CSQ).



Mme Caron-Vaillancourt

Un nouveau mandat pour un nouveau comité

Le maire Pierre Renaud en présidera les destinées

LA GATINEAU - Le maire de Denholm a été nommé à la présidence du Comité de développement, de la diversification et de la ruralité de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau.

Sa nomination tient compte du fait qu'il dirige une municipalité dévitalisée tout comme ses collègues Pierre Chartrand à Cayamant, Ota Hora à Kazabazua et Roch Carpentier à Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau

qui en sont membres également.

«Au delà des facilités administratives, ce remaniement permettra une meilleure synergie des stratégies ainsi qu'une allocation intégrée des subventions au niveau régional», précise le préfet de la MRC, M. Pierre Rondeau.

Le nouveau comité aura pour mandat de traiter l'ensemble des dossiers et la correspondance concernant la santé et le bien-être, les

organismes publics et les services sociaux, le développement et le tourisme, le Contrat de diversification et de développement dans le cadre du Fonds de soutien aux territoires en difficulté, la Politique nationale de la ruralité 2007-2014 et le Programme de mise en valeur des ressources en milieu forestier (Volet II).

Il est important, selon les membres du comité, d'accorder tout le support technique et financier à chaque promoteur ainsi que la

nécessité d'effectuer des recommandations adéquates à l'attention du conseil régional des maires.

1 500 \$ pour le Festival d'eau vive

Les membres du comité ont recommandé de verser la somme de 1 500 \$, comme c'est le cas depuis quelques années, au comité organisateur du Festival d'eau vive de la Haute-Gatineau qui en sera à sa 14e édition les 27, 28 et 29 août prochains.

Bibliothèque entièrement rénovée à l'école de Blue Sea

MANIWAKI- Une petite cérémonie a marqué la réouverture de la bibliothèque située à l'école de Blue Sea, le jeudi 1er avril dernier, après des travaux de rénovation qui ont duré quelques mois.

La bibliothèque relève de la municipalité de Blue Sea et c'est la municipalité qui a exécuté les travaux, en coopération avec la commission scolaire et le réseau des bibliothèques publiques de l'Outaouais. La CSHBO a fait repeindre tous les murs et a changé le couvre-plancher. Le réseau des bibliothèques a joué un rôle-conseil dans le projet et a offert de l'accompagnement et son expertise.

La municipalité, pour sa part, a engagé une bibliothécaire à plein temps, pour une période de six mois, de septembre à mars, afin de piloter le projet et le mener à terme. Cette bibliothécaire, Mme Isabelle Gauthier, restera ensuite en service, après la réouverture, à raison de 9 heures par semaine. La bibliothèque de l'école est ouverte six heures par semaine, en trois

blocs de deux heures chacun. La bibliothécaire consacra les trois heures restantes à des tâches administratives et techniques.

Dans le cadre de ces travaux de rénovation, la municipalité a aussi consacré un budget de 1 000 \$ à l'acquisition de nouveaux volumes. Ceux-ci occupent un espace spécial, bien en évidence dans la bibliothèque. De plus, un montant de 4 000 \$ a été alloué par la municipalité pour l'achat de nouvelles étagères. Les étagères seront livrées bientôt.

La secrétaire-trésorière de la municipalité, Mme Josée Parsons, s'est dite enchantée des résultats de ce projet de rénovation, de même que la commissaire de la circonscription, Mme Chantal Tremblay. Toutes deux ont assisté à la cérémonie de réouverture du 1er avril. Le représentant du réseau des bibliothèques outaouaises, M. Benoit Martineau, et le directeur adjoint de l'établissement, M. Stéphane Bouchard, étaient aussi présents. Lors de la



Stéphane Bouchard (directeur adjoint du Cœur-de-la-Gatineau), Josée Parsons (secrétaire-trésorière de la municipalité), Chantal Tremblay (commissaire), Isabelle Gauthier (responsable de la bibliothèque) et Benoit Martineau (réseau des biblios outaouaises).

cérémonie, les dignitaires ont pris la parole pour présenter le projet et les élèves de l'école, rassemblés pour l'occasion, ont eu droit à un petit goûter.

Venez profiter de notre service de RÉPARATION et PEINTURE

DE ROULOTTES

DE MOTORISÉS



DE CAMIONS LOURDS

Nous disposons d'un vaste espace pour accueillir vos véhicules



Venez rencontrer Jean-René Martin, Gérant du département de la carrosserie. Un conseiller qui connaît ça!
RÉPARATIONS AVEC OU SANS ASSURANCES

L'EFFORT QUI FAIT LA DIFFÉRENCE, pour garder et créer des emplois dans notre communauté



259, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1611
Heures d'affaires: • lundi au vendredi 8h à 17h00.



CERTIFIÉ ISO 9001-2000 système qualité

Dominique Mourier est le choix des membres du jury

Elle remporte la soirée Secondaire en spectacle à Gracefield

PAR JEAN LACAILLE

GRACEFIELD - Dominique Mourier, avec son excellente interprétation de la pièce «Jamais assez loin» d'Isabelle Boulay, en remporté le soirée Secondaire en spectacle présentée devant 360 spectateurs, vendredi soir dernier, sur la scène Hors-Bord Lafontaine au gymnase de l'école Sacré-Coeur de Gracefield.

Elle a devancé sept autres jeunes chanteuses en lice pour l'obtention du titre. Le nouveau directeur de l'école Sacré-Coeur de Gracefield, M. Michaël Mercier, lui-même

auteur-compositeur-interprète, s'est adressé à la foule avant que le spectacle ne débute. Il a indiqué qu'il était fier que la soirée soit de retour après quelques années d'absence et il a souligné le courage et l'audace des jeunes participantes. «Il s'agit d'une activité culturelle importante pour notre école. Plusieurs personnes bénévoles et de nombreux partenaires financiers ont fait un succès de cette soirée. Nous leur devons tous une fière chandelle.»

Bianca Lafrenière-Ferland a ouvert le spectacle avec son interprétation de Sans regret de Véronique Sanson. Elle a été suivie de Natacha Pilon avec Encore et encore de Laurence Jalbert qui sera à l'auditorium de la Cité Étudiante de la Haute-Gatineau le 7 mai prochain.

Émilie Chantigny-Danis a choisi une pièce de Cindy Daniel Sous une pluie d'étoiles pour s'amener sur scène tout juste devant Dominique Mourier. Kelly Crites a choisi une pièce de Julie Masse, Sans t'oublier suivie d'Amélie Cyr avec Tout de moi d'Andrée Watters. Natacha Larivière et Mélissa Courchesne ont uni leurs voix dans l'interprétation de Dans chacun de



Les organisatrices Daphnée Lacroix et Jolyane et Roxane Labelle-Rice.



De gauche à droite, la gagnante, Dominique Mourier, Mélissa Courchesne, Bianca Lafrenière-Ferland, Émilie Chantigny-Danis, Amélie Cyr, en deuxième position et Natasha Pilon. Kelly Crites était absente.

mes silences de Marie-Élaine Thibert. Amélie Cyr avec Tout de moi s'est classée en deuxième position du Secondaire en spectacle.

La chanteuse Stéphanie Céré a interprété quelques chansons tout juste avant la pause précédant l'arrivée sur scène du groupe Les Trois Accords. Dominique

Mourier, en plus de rafler le titre de Secondaire en spectacle a également été le coup de coeur du public.

Une foule de commanditaires ont contribué au succès de la soirée Secondaire en spectacle qui sera de retour l'an prochain à la suite de commentaires très élogieux qui ont été entendus après le spectacle qui était coordonné par Jérémie Roy et Stéphanie Céré.



Désolé

...cette carte est réservée à nos membres



COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN DE NOS TROIS PRIX*

- Un forfait de pêche familiale dans une réserve faunique de la Sépaq Valeur de **475 \$**
- Un ensemble de produits pour la chasse Buck Expert Valeur de **325 \$**
- Un forfait de pêche à la Pourvoirie du Lac Blanc Valeur de **500 \$**

Devenez membre de la Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs

- Assurez votre représentation et la défense de vos droits.
- Encouragez les activités de conservation et de mise en valeur de la faune.
- Contribuez à la perpétuation de la chasse et de la pêche sportives.
- Aidez à former la relève grâce à 2 \$ versés automatiquement à la fondation Héritage faune

Pour 49,95 \$ incluant :

- Un abonnement d'un an au magazine Sentier CHASSE-PÊCHE. Chaque parution comprend une section spéciale de nouvelles de la Fédération.
- Plus : Une assurance responsabilité civile pouvant atteindre 1 M \$
- Des rabais de 25 % chez Bétonel et de 10 % chez l'Équipeur*



*Avec ristourne annuelle à la fondation Héritage faune




Pour devenir membre : contactez-nous au **1 888 LAF AUNE (523-2863)** ou visitez le **www.fedecp.qc.ca**



Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs

* Tirage parmi les 1 000 nouveaux membres inscrits. Aucun achat requis. Tous les détails au www.fedecp.qc.ca

Les Trois Accords comblent leurs fans à Gracefield

Un spectacle du tonnerre sur la scène Hors-Bord Lafontaine

PAR JEAN LACAILLE

GRACEFIELD - Les quatre musiciens du groupe Les Trois Accords ont offert une performance énergique dans un éclairage fabuleux et un son impeccable vendredi soir dernier à l'école Sacré-Coeur de Gracefield.

Ils étaient les invités des organisateurs de la soirée Secondaire en spectacle et ils ont enfoncé la pédale au plancher pour offrir un spectacle du tonnerre devant des fans gagnés à l'avance mais tout de même très

heureux de pouvoir les voir à l'oeuvre dans leur patelin.

Une centaine d'amateurs ont quitté à la suite des prestations des chanteuses à Secondaire en spectacle mais les 250 fans qui sont restés en ont eu pour leur argent. Tout comme ce fut le cas il y a deux semaines pour les Cowboys fringants à l'auditorium de la Cité Étudiante de la Haute-Gatineau, les amateurs ont fredonné les aires des Trois Accords par coeur, ne man-

quant pas une seule note. Ils ont applaudi à tout rompre et pris part au spectacle bien guidés par les musiciens, tout simples, mais combien talentueux.

Pierre-Louis Boisvert à la basse, Charles Dubreuil à la batterie, Alexandre Parr à la guitare et la voix

et Simon Proulx à la guitare et la voix ont multiplié les airs qui les

ont fait connaître au grand public québécois. Ils ont même interprété une pièce qu'on pourra retrouver sur leur nouvel album qui devrait être distribué dans les prochaines semaines partout au Québec.

Les Trois Accords ont été reçus comme des rois par les organisateurs de cette superbe soirée qui passera sûrement à l'histoire à Gracefield et le Coeur de la Gatineau qui n'a pas toujours la chance de voir à l'oeuvre des artistes aussi renommés.

Le spectacle était présenté dans le gymnase de l'école. L'éclairage, très original, donnait le ton au rythme des musiciens. Le son était impeccable malgré que le spectacle ait été présenté dans un endroit qui ne se prête pas à un spectacle d'une telle envergure. La scène Hors-Bord Lafontaine aménagée par les organisateurs était vraiment bien montée. On se serait cru dans une véritable salle de spectacles.

Les organisateurs, les dirigeants de l'école

Comédiennes recherchées

LA GATINEAU - Isabelle A. Martin, auteur-interprète de Vagir, inspiré de l'oeuvre de Ève Ensler «Les monologues du vagin» est à la recherche de 4 comédiennes Val-gatinoises pour la présentation de Vagir à l'été 2010.

Elle recherche également un endroit chaleureux et festif au coeur de la Vallée-de-la-Gatineau où le spectacle pourrait être présenté au cours de l'été 2010. Ce spectacle divertissant s'ajouterait à l'offre récréative, culturelle et touristique de la Vallée-de-la-Gatineau.

Si le projet vous intéresse, vous n'avez qu'à communiquer avec Isabelle A. Martin cimcom@videotron.ca.



Les Trois Accords, le bassiste Pierre-Luc Boisvert, le batteur Charles Dubreuil et les guitaristes-chanteurs, Alexandre Parr et Simon Proulx, posent fièrement avec le nouveau directeur de l'école, Michaël Mercier, les organisatrices Daphnée Lacroix, Jolyane et Roxane Labelle Rice, le coordonnateur du spectacle, Jérémie Roy, Éric Thérien de Hors-Bord Lafontaine et Éric Gauthier de Plomberie Gatineau.

et les coordonnateurs étaient vraiment ravis par la réponse du public. Cette première réussite les incite d'ailleurs à récidiver dès

l'an prochain, et peut-être avant. Les amateurs de bonne musique du Coeur de la Gatineau ne demandent pas mieux.

PRENEZ LE VIRAGE VERT



CONSONATION
RAPPORTER
ÉCOLOGIQUEMENT
BRILLANT

et courez la chance de gagner...

un séjour de pêche 5 jours, 4 nuits (du lundi au vendredi), pour 2 personnes au

Domaine Shannon, incluant chalet, chaloupe, moteur et repas,

le tout d'une valeur de 1 400 \$*.



* Pour participer, utilisez votre sac bleu recyclable Metro. Tirage le 17 avril 2010 à 15h.

Voir règlements en magasin

Marché Lapointe **metro**

100, rue Beaulieu, Maniwaki (Québec) J9E 1A9

Réserve faunique La Vérendrye Le Domaine



Spécial week-end

486\$/séjour

du vendredi au lundi de 4 à 6 personnes

Spécial 7 jours

À partir de 681\$/séjour

de 2 à 4 personnes



- Chalets confortables
- Pêche
- Randonnée pédestre
- Animation pour enfants
- Aire de jeux
- Restaurant et dépanneur
- Location d'embarcation

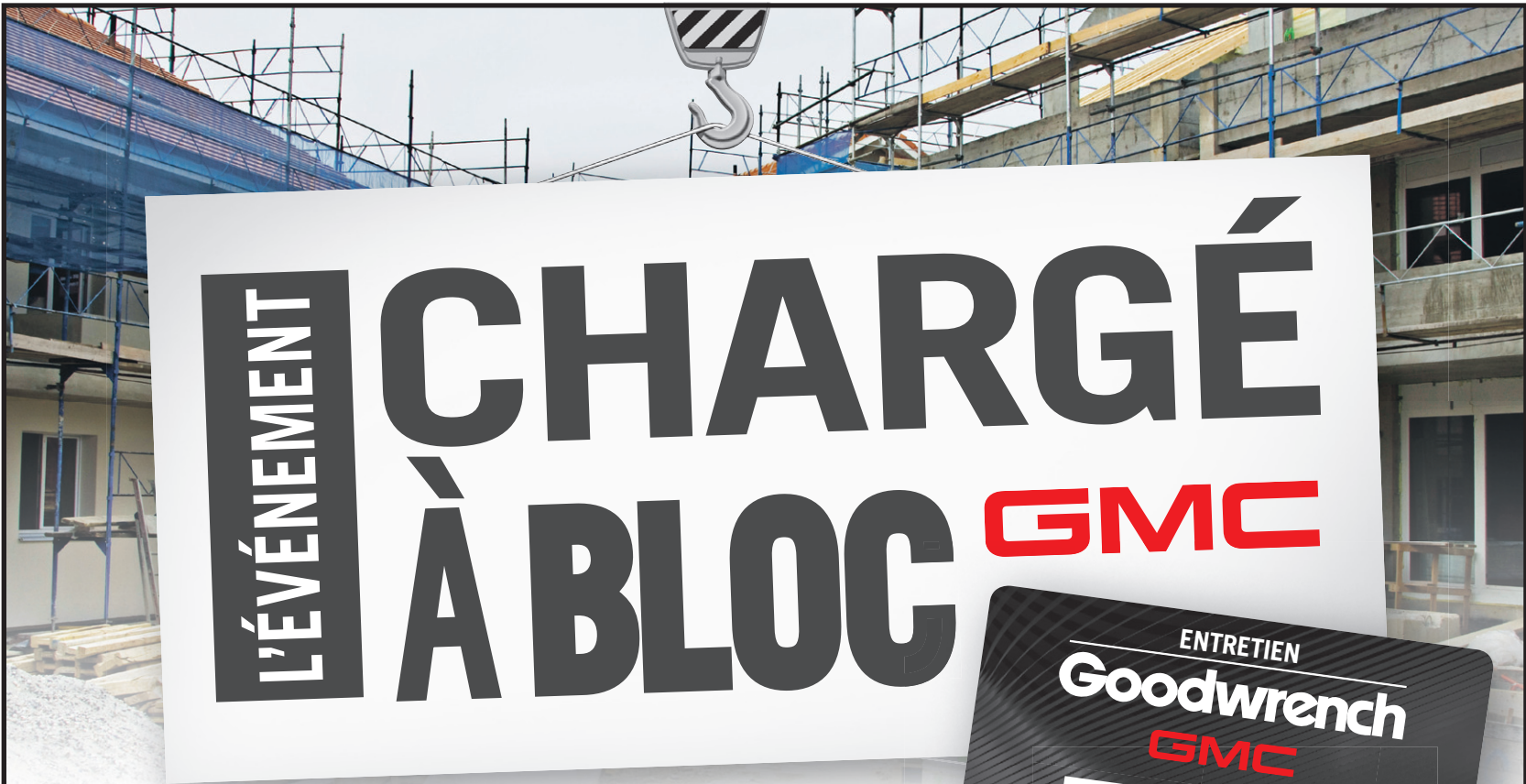


Réserve faunique Québec

Le Domaine: 819 435-2541
1 800 665-6527
www.sepaq.com

RESEAU Sépaq 25 ans
La nature en héritage

L'Association des concessionnaires Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2010 neufs suivants: Terrain SLE (TLF26/R7A), Canyon 2x4 à cabine classique (TK10543/1SF) et Sierra SL 4x4 à cabine allongée (TK10543/1SF). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût supplémentaire. *Du 2 mars au 31 mai 2010, le client reçoit une carte d'entretien Goodwrench (« Carte ») préparée d'une valeur de 750\$ à l'achat, au financement ou à la location d'un véhicule 2010 neuf Chevrolet, Buick ou GMC admissible, chez les concessionnaires participants au Canada, et ce, sous condition d'un paiement supplémentaire de 0,01\$. Les véhicules non admissibles sont: la Camaro, la Corvette ZR1, l'Aveo et la Cobalt de Chevrolet; la G3, la G5 et la Vibe de Pontiac; les véhicules Cadillac et les camions poids moyen. Valable pour les ventes au détail uniquement. Vous pouvez obtenir une liste des concessionnaires participants en composant le 1 800-463-7483 ou en visitant goodwrench.ca. La carte est valable à l'achat du service et de l'entretien recommandés dans votre manuel du propriétaire, incluant l'entretien esthétique, et/ou à l'achat de pièces neuves GM approuvées (excluant les pneus d'hiver) nécessaires pour le service ou l'entretien du véhicule correspondant. Les pièces GM approuvées doivent être des pièces d'origine GM ou ACDelco, achetées chez General Motors. La carte est valable uniquement à l'achat de service, d'entretien et/ou d'une nouvelle pièce GM dans votre manuel du propriétaire, incluant l'entretien esthétique, et/ou à l'achat de pièces neuves GM approuvées (excluant les pneus d'hiver) nécessaires pour le service ou l'entretien du véhicule correspondant. Le client doit présenter la Carte au moment de l'achat de service, d'entretien ou de pièces. Les factures et les photocopies ne sont pas acceptées. Dans le cas de cartes perdues ou volées, veuillez composer le 1 866-874-9718 (des frais peuvent s'appliquer pour le remplacement de la Carte). La Carte expire trente-six (36) mois suivant la date d'achat du véhicule indiquée sur la Carte. La Carte ne peut être transférée à un autre NIV et n'est pas monnaie. Cette offre ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives d'achat offertes aux clients sur les véhicules GM. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Nul n'a le droit de modifier la Carte. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. 2. Selon le Guide de consommation de carburant 2010 de Ressources naturelles Canada pour le Terrain SLE avec moteur de 2,4 L et boîte automatique 6 vitesses, pour le Canyon 2x4 à cabine classique avec moteur de 2,9 L et boîte manuelle 5 vitesses et pour le Sierra SL 4x4 avec moteur de 4,8 L et boîte automatique 4 vitesses. 3. Modèles 2010 testés. Le Terrain de GMC a obtenu la cote de sécurité 5 étoiles à la fois pour la protection du conducteur et du passager avant lors d'essais de collision latérale et pour la protection des occupants avant lors d'essais de collision frontale. La cote de sécurité en cas de collision latérale est attribuée aux modèles dotés de série de rideaux latéraux gonflables. Le Sierra 1500 de GMC a obtenu la cote de sécurité 5 étoiles pour la protection du conducteur et du passager avant lors d'essais de collision frontale. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis (www.safercar.gov). 4. Le sceau « Best Buy » est une marque déposée de Consumers Digest Communications, LLC, utilisée sous licence. 5. Transport (1 350\$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au RDP/PM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Inclut les rabais de 7 500\$ pour Canyon et de 7 000\$ pour Sierra, un rabais fidèle de 1 000\$ (taxes incluses) pour Canyon et Sierra accordés aux propriétaires de GM, ainsi qu'un rabais de 1 000\$ pour les propriétaires de camion. Le rabais de 1 000\$ est offert aux clients qui possèdent un camion GM ou un camion de la concurrence immatriculé et assuré (au Canada) au nom du client depuis les six derniers mois. Le rabais s'applique à l'achat, au financement ou à la location d'un des véhicules neufs admissibles 2009 ou 2010 suivants: le Silverado poids léger ou l'Avananche de Chevrolet ou le Sierra poids léger de GMC, livré entre le 12 mars et le 30 avril 2010. Détails chez votre concessionnaire. 6. Les rabais de 7 000\$ et 7 500\$ sont des crédits de livraison (taxes exclues) offerts au concessionnaire par le fabricant, s'appliquant respectivement aux modèles Sierra 1500 et Canyon 2010 de GMC. Autres rabais offerts sur le plus grand des modèles. Offres s'appliquant aux modèles neufs ou de démonstration. La GMC se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à ces offres, en tout ou en partie, pour quelque raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpromotions.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800-463-7483 ou visitez gm.ca.



Recevez maintenant une carte Goodwrench d'une valeur de 750\$^{*} valable pour le service et les pièces GM.



Un «Meilleur achat» de Consumers Digest[†]



Modèle SLE illustré

GMC TERRAIN

27 465\$¹ PDSF

ROUTE: 6,1 L/100 km (46 mi/gal)
VILLE: 9,2 L/100 km (31 mi/gal)²

★★★★★ Sécurité 5 étoiles en cas d'impact³



Un «Meilleur achat» de Consumers Digest[†]



Modèle SLT illustré

GMC SIERRA SL 4 x 4 à cabine allongée

26 999\$⁵ PRIX À L'ACHAT

Inclut 7 000\$ de rabais à la livraison, 1 000\$ de rabais fidélité aux propriétaires de GM ainsi que 1 000\$ de rabais aux propriétaires actuels de camions.

ROUTE: 11,4 L/100 km (25 mi/gal)
VILLE: 15,9 L/100 km (18 mi/gal)²

★★★★★ Sécurité 5 étoiles en cas d'impact³



LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
160 000 KM • ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE

* SELON LA PREMIÈRE ÉVALUATION, CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.



GMC CANYON 2 x 4 à cabine classique

13 999\$⁵ PRIX À L'ACHAT

Inclut 7 500\$ de rabais à la livraison et 1 000\$ de rabais fidélité aux propriétaires de GM.

ROUTE: 7,8 L/100 km (36 mi/gal)
VILLE: 11,3 L/100 km (25 mi/gal)²



Un «Meilleur achat» de Consumers Digest[†]



Modèle SLT illustré

SL 4 x 4 à cabine multiplace

27 999\$⁵ PRIX À L'ACHAT

Inclut 7 000\$ de rabais à la livraison, 1 000\$ de rabais fidélité aux propriétaires de GM ainsi que 1 000\$ de rabais aux propriétaires actuels de camions.

ROUTE: 11,4 L/100 km (25 mi/gal)
VILLE: 15,9 L/100 km (18 mi/gal)²

★★★★★ Sécurité 5 étoiles en cas d'impact³



offresgmc.ca

ÉCONOMIE ET AFFAIRES

Vous pouvez naviguer sur www.immo-outaouais.com

Votre nouvelle propriété est au bout de vos doigts

LA GATINEAU - Immo-Outaouais est la seule maison de courtage en Haute-Gatineau et elle est dirigée par le seul courtier en immeuble en Haute-Gatineau. Mugnette Céré est également agent immobilier agréé. Comme elle était obligée de travailler pour un courtier, elle a décidé de devenir son propre patron, d'avoir sa propre maison.

«Un courtier est une personne qui a étudié en suivant une formation pour le devenir. C'est exactement ce que j'ai fait. Je suis maître dans ma maison, je suis mon propre patron. C'est là la différence entre un agent immobilier et un courtier.»

Maintenant pré-retraîtée, Mugnette Céré a toujours conservé ses deux licences de courtier et d'agent immobilier. Immo-Outaouais est son entreprise. Mugnette Céré compte 24 ans d'expérience dans le domaine immobilier dans la région. Elle a débuté dans le domaine à l'époque où on ne dénombrait que deux

agents immobiliers en Haute-Gatineau, Mugnette Céré et Jules Joanis. Tous les agents sont régis par l'Association des agents immobiliers et courtiers du Québec.

«Les maisons de courtages sont vérifiées au moins une fois en cinq ans. Nous brassons des affaires avec la Chambre immobilière de l'Outaouais où les inscriptions de tous les agents et courtiers de la région sont inscrits. Je travaille en collaboration avec les autres agents. Nous sommes toujours disponibles peu importe que la propriété nous ait été confiée ou non. Nous devons répondre à la demande de nos clients.»

Tout sur le Web

Les consommateurs qui veulent s'informer des propriétés disponibles n'ont qu'à consulter le site www.immo-outaouais.com. D'un coup d'oeil, vous saurez tout. «Nous vivons dans une époque de haute technologie. Il est important de demeurer à la page. Il y a de plus



Mugnette Céré compte 24 ans d'expérience dans l'immobilier. Elle a d'ailleurs été la première femme à s'affirmer dans le domaine en Haute-Gatineau.

en plus d'internautes dans la région et il faut en tenir compte.»

Finalement, Mugnette Céré est

toujours disponible. Vous pouvez la joindre en tout temps en composant le 819-449-1244 ou encore au 819-441-8171.



Le seul courtier en Haute-Gatineau!

Mugnette Céré
Agent Immobilier Agréé

(819) 441-8171
(819) 449-1244



Site Web : www.immo-outaouais.com

Courriel : mugnettecere@videotron.ca

25 000 \$ SIA: 8314885
Aucun voisin à l'arrière, salle de bain attenante à la chambre des maîtres, chauffage électrique, four encastré.
5, ch. Rollin - Déleage

38 000 \$ SIA: 8158240
Situé au centre du village, petite maison de 2cc, jolie cour arrière privé et paysagé. Idéal comme première maison! Prix réduit!
3, rue Principale N., Montcerf

CHALET SIA: 8213227
Ferme Joseph, maison de plein pied, cuisine, salon et chambre à coucher, poêle à bois, chauffrette à gaz, meubles inclus, zoné résidentiel. 43 500 \$
6, ch. Ostroyers - Lac Achigan

54 000 \$ SIA: 8232682
Presbytère avec 5 chambres à coucher, garage détaché, salle de bain dans la chambre des maîtres, fenêtres coulissantes.
463, Route 105 - Bois-Franc

55 000 \$ Prix réduit SIA: 8174068
Les joies de la campagne! Située à 2 minutes de la route 105, cette propriété de 3 ch à coucher vous comblera de joie, garage, piscine et tranquillité sera votre lot à tous les jours. N'hésitez pas, faites vous plaisir.
26, ch. Gagnon, Bouchette

89 900 \$ SIA: 8257352
Maison avec 3 chambres à coucher, plancher flottant, terrain de 1 114 m.c., près d'une école, poêle aux granules, sous-sol
169, rue Principale N. - Maniwaki

95 000 \$ SIA: 8280227
Maison avec 3 chambres à coucher, 1 salle de bain, 6 acres de terrain, aucun voisin à l'arrière, sous-sol partiellement aménagé, poêle au bois et au mazout, terrain boisé, inclus certains meubles.
276, ch. de la Ferme-Joseph, Déleage

105 000 \$ SIA: 8230257
Bungalow situé près du centre-ville, 2 ch. à coucher et sous-sol qui possède une salle familiale. Nouvellement peinturé et aménagé, offre une image propre et prêt à être habité, qui hésite souvent le regrette.
283, rue McDougall - Maniwaki

124 500 \$ PRIX RÉDUIT SIA: 8314364
Edifice commercial, plusieurs possibilités d'affaires, 2 500 ± PC, bureaux, entrepôt ou tout autres commerces seraient un atout pour tout investisseurs. Passez pas à côté, CONTACTEZ NOUS.
185 Boul. Desjardins - Maniwaki

180 000 \$ SIA: 8307672
Dépanneur au 274, rue Principale Nord à Maniwaki

135 000 \$ PRIX RÉDUIT SIA: 8218103
Maison au bord de l'eau, sur le Petit Lac des Cèdres, sous-sol, sous-sol totalement aménagé, zonée résidentiel, 3 chambres à coucher, salle de bain attenante à la CCP, terrain de 3 439 m.c.
7, rue Latourelle - Messines

144 900 \$ SIA: 8316390
L'élégance discrète de cette maison est rehaussée par de belles moulures de bois, configurez le luxe et la magie. Dorloitez vous dans cette propriété rénover au complet. Ne ratez cette chance de vous sentir bien et chez vous. Soyez le premier à visiter.
436, rue de la Montagne - Maniwaki

149 900 \$ SIA: 8038296
Joli chalet/maison sur le bord du lac Quinn, belle plage sablonneuse. Rustique avec sa construction en pièces de bois rond, poêle antique pour soirée fraîche. Vaut un détour! Prix réduit!
253, ch. du Lac-Quinn - Aumond

175 000 \$ SIA: 8280144
Fermette près de la Route 105, 8 pièces dont 3 chambres à coucher, 1 salle de bain, 100 acres de terrain, garage attaché, sous-sol, terrain aménagé, zoné résidentiel.
39, ch. du Rapid-Faucher, Gracefield

180 000 \$ PRIX RÉDUIT SIA: 8158964
Superbe terre de 298 acres avec camp de chasse. Superficie composé d'un petit lac, montagne et de plusieurs champs.
70, ch. de la Traverse, Aumond

Choisissez la qualité,
choisissez
Mugnette Céré!

Le Sergent Mathieu Nault s'affirme en Haïti

Il transforme un orphelinat en un camp sportif actif

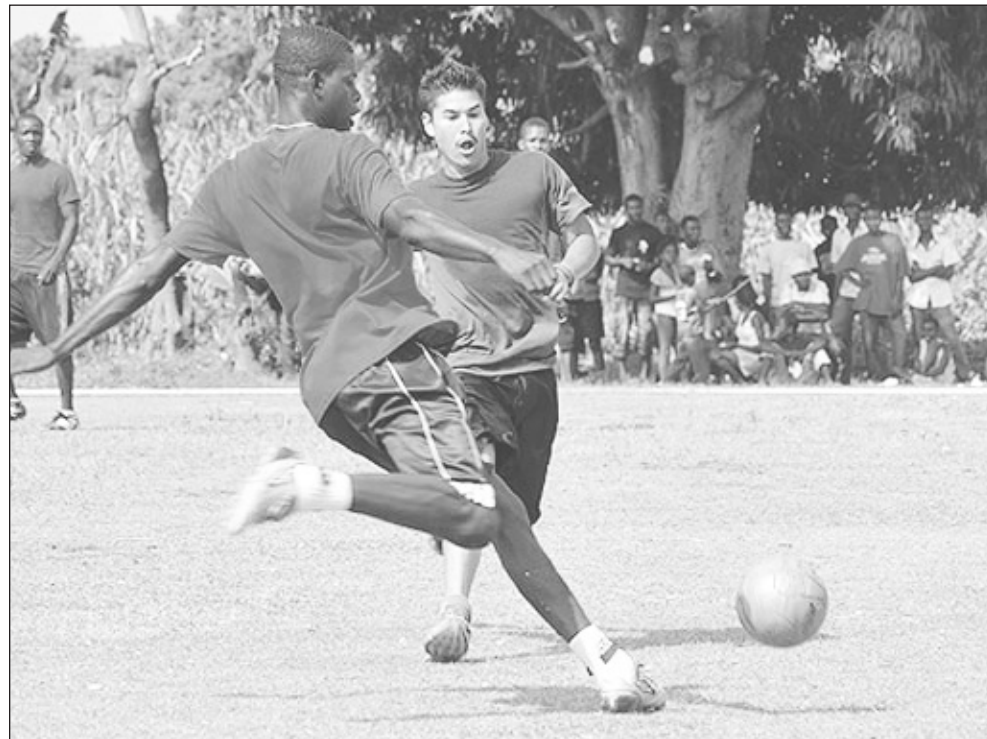
PAR JEAN LACAILLE

LA GATINEAU - Le Sergent Mathieu Nault, originaire de Maniwaki, membre de la Compagnie B du 3e bataillon du Royal 22e Régiment poursuit son engagement de motivateur au Camp Lynx à Léogâne en Haïti.

Un pasteur de cette communauté l'a approché le 8 février dernier afin d'obtenir des conseils concernant l'administration d'un

Régiment ont aménagé un terrain de soccer et la première rencontre a été présentée le 18 février dernier. Elle opposait l'équipe de Léogâne au village de Santos.

Depuis la réorganisation de l'orphelinat, le Sergent Nault se rend au camp au moins trois fois par semaine. Il s'assure du bien-être des habitants et du bon fonctionnement du camp de Léogâne. Il a recommandé la construction d'installations sanitaires et le nettoyage des débris qui jonchaient le sol. Les villageois ont suivi ses recommanda-



Le soccer a repris ses lettres de noblesse à Léogâne.

orphelinat. Le Sergent Nault a décidé de prendre l'orphelinat sous ses ailes pour assurer son autonomie.

Les soldats du 3e bataillon du Royal 22e

tions à la lettre.

«On note une amélioration de l'ordre de 80 %, affirme l'Adjudant Ouellet, adjoint de peloton. Les habitants construisent des



Le Sergent Mathieu Nault serre la main de l'Adjudant Grégoire Lacroix après avoir reçu une pièce de monnaie du CEMD, le Général Walter Natynczyk au camp Lynx à Léogâne en Haïti.

latrines et balaiement même le gazon.»

Le pasteur s'est également plaint du manque de sécurité et du pillage dans le camp. «Si vous ne voulez pas vous faire voler, vous allez devoir faire la garde dans votre camp», de répondre le Sergent Nault.

Le sport

Dans le cadre de l'Opération Hestia, le Sergent Nault a organisé une partie de soccer avec des Haïtiens de la région. L'Opération Hestia représente la participation des FC aux opérations humanitaires menées en Haïti à la suite du tremblement de terre du 19 février dernier. Les villageois ont remporté le match de soccer par le score de 7 à 5. L'adjudant Ouellet est impressionné par les réalisations de son confrère. «Ils veulent même un drapeau canadien

pour le hisser au mât du village.»

Le 17 février dernier, lors de la visite du Général Walt Natynczyk, chef d'état major de la Défense (CEMD), le Sergent Mathieu Nault a reçu un signe distinctif du CEMD pour son excellent travail. Tous les soldats du Grand bataillon du Royal 22e Régiment travaillent pour un but commun, celui de venir en aide au peuple haïtien. Les améliorations, bien que parfois lentes, s'avèrent significatives.

Ce reportage est publié dans La Gatineau grâce aux notes du capitaine Lyne Poirier et les photos du caporal Joanie Maheu.

Mathieu Nault est le fils de Mme Charlotte Thibault et de M. Denis Nault de Maniwaki.

L'Union des municipalités du Québec a été entendue

LA GATINEAU - L'Union des municipalités du Québec (UMQ) reçoit avec satisfaction le budget provincial présenté par le ministre des Finances Raymond Bachand parce qu'il reconnaît l'effort important des municipalités dans la stimulation de l'économie du Québec.

«Sans l'action rapide des municipalités pour mettre en oeuvre des centaines de projets d'infrastructures, les effets de la crise économique auraient été beaucoup plus sévères. Les municipalités ont été des

partenaires économiques de premier plan sur la route de la reprise économique», précise le maire de Maniwaki, président de l'UMQ, M. Robert Coulombe.

Le gouvernement a confirmé qu'il assurerait le maintien du Plan québécois des infrastructures 2009-2014 en poursuivant les investissements dans les infrastructures municipales. L'UMQ aurait toutefois souhaité l'annonce des modalités de versement de la taxe d'accise sur l'essence Canada-Québec, puisqu'il s'était engagé en mai

dernier, lors des Assises de l'Union, à maintenir sa contribution jusqu'en 2013. L'UMQ manifeste une certaine inquiétude à l'égard des impacts pour les budgets municipaux de l'augmentation annoncée de la TVQ à compter de 2011.

L'UMQ est satisfaite de la mesure destinée à la rénovation d'aré纳斯, plus précisément du système de réfrigération ou de climatisation au fréon, un gaz nocif pour l'environnement dont la production ou l'utilisation sera restreinte d'ici 2020. Le

gouvernement du Québec assumera la moitié des coûts engagés par les municipalités ou les organismes propriétaires d'aré纳斯 pour modifier ou remplacer ce système de réfrigération.

Elle souligne l'apport intéressant de soutien à l'industrie forestière à la hauteur de 50,5 millions \$ pour la protection et la régénération des forêts. Cette poursuite des efforts en matière de sylviculture représente un véritable investissement pour les générations futures.

La **Gatineau**

819-449-1725

Courriel publicité : publicite@lagatineau.com

Courriel rédaction : redaction@lagatineau.com

Courriel direction : direction@lagatineau.com

185, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Tél.: 819-449-1725
Télé.: 819-449-5108
Abonnement :
Canada 60\$ +tx, extérieur 95\$ +taxes

Votre journal local est la propriété d'un groupe d'actionnaires de la région. Il est produit par une équipe de professionnels qui mettent tout en oeuvre pour vous servir adéquatement.

• **À la publicité :**
Valérie Blondin, Pierre Vallée
• **Représentant des ventes web :**
François Clément
• **À la rédaction :** Jean Lacaille,
Rodrigue Lafrenière et Madeleine Lefebvre, pigistes
• **À l'infographie :**
Martin Aubin, Stéfane Bogé et Jessica Robitaille
• **À la comptabilité :** Sonia Guénette
• **Sous la direction de**
Denise Carrière

Publié le jeudi, et monté dans nos ateliers par Les Éditions La Gatineau Ltée, 185, boulevard Desjardins, Maniwaki

Imprimé à l'Imprimerie Qualimax
130, Adrien-Robert
Gatineau (Québec)

Courrier de deuxième classe,
enregistrement No. 0535.

Dépôt légal :
Bibliothèque Nationale du Québec.
Tirage : 11 200 copies.

RÉSEAU  SÉLECT

Représentation nationale :
Montréal : 514-866-3131
Toronto : 416-362-4488

 OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE
Les données de tirage sont mises à jour trimestriellement et sont certifiées par Deloitte & Touche périodiquement.

Membre de l'Office de la distribution certifiée inc.

Conseil d'administration : Denis Moreau, président, André Lapointe, vice-président, Denis Gendron, secrétaire-trésorier, Sonny Constantineau, Yves Cousineau, Pierre Piché, André Benoît, dir.

Les textes d'opinions sont le fait de leurs seuls auteurs et ne représentent en aucun cas l'opinion des propriétaires ou de l'équipe de production.

Wayne Moore accepte la présidence d'honneur

La collecte de sang d'Héma-Québec a lieu le mardi 20 avril

PAR JEAN LACAÏLLE

MANIWAKI - M. Wayne Moore, avantageusement connu dans la région, qui compte 75 dons de sang à son actif, est le président d'honneur de la collecte de sang d'Héma-Québec du mardi 20 avril prochain, de 13h30 à 20h, à l'Auberge du Draveur à

Maniwaki.

«Nous espérons accueillir quelque 175 donateurs pour cette collecte printanière et nous sommes ravis que M. Wayne Moore ait accepté de présider notre activité», précise Mme Denise Turpin, responsable des relations médiatiques au sein du comité local.

«Je donne de mon sang depuis l'âge

de 18 ans. Quand Mme Turpin m'a appelé pour m'offrir la présidence d'honneur de la collecte, j'ai accepté tout de suite. Je lance une invitation particulière aux jeunes de notre région. Nous avons besoin d'eux. Il s'agit d'un geste humanitaire très valorisant pour ceux et celles qui donnent parce qu'ils savent que leur sang peut sauver des vies», indique M. Moore.

Les Caisses populaires de la région et les nombreux bénévoles de la Vallée-de-la-Gatineau, en collaboration avec la ville et les pompiers volontaires de Maniwaki et la Sûreté du Québec, invitent donc la population à donner une heure de son temps à la cause du don de sang.

La réserve collective de sang appartient à toutes les Québécoises et tous les Québécois. Sachant que la probabilité qu'une personne ait à recevoir au cours de sa vie est de 60 %, les organisateurs lancent un appel à la générosité de la population pour maintenir la réserve à un niveau suffisant.

Ce que vous devez savoir !

Un don de sang peut sauver quatre vies. Toutes les 80 secondes, quelqu'un a besoin de sang au Québec. Un total

de 80 000 personnes reçoivent du sang chaque année au Québec. Héma-Québec doit prélever 1 000 dons de sang par jour et doit planifier 2 500 collectes de sang par année pour répondre à cette demande. Il n'y a aucun risque à donner du sang. Tout le matériel est stérile, des aiguilles neuves sont utilisées pour chaque donneur et le tout est jeté après usage. L'hémoglobine est vérifiée pour la sécurité du donneur. Il ne faut que quelques heures pour que le volume sanguin revienne à la normale. Le temps requis pour donner du sang est d'environ une heure. On peut donner du sang à intervalle de 56 jours. Il faut avoir 18 ans pour donner de son sang. Il y a 3 % des québécois qui sont admissibles au don de sang. Héma-Québec mise sur l'engagement social de tous les jeunes et adultes.

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS

Pour un service rapide, compétent et confidentiel, apportez vos déclarations d'impôts au

SERVICE AMO ENR.

Aurel et Sophie Morin, propriétaires
259, Route 105, Messines
(Québec) J0X 2J0

TÉL.: 819-449-1522

Télééc.: 819-449-5117



Mme Denise Turpin, membre du comité organisateur local des collectes d'Héma-Québec, présente le président honoraire de la collecte de sang printanière, M. Wayne Moore de Maniwaki.

Entretien des emprises de lignes électriques

Hydro-Québec commence ses travaux en avril.

À compter du 6 avril prochain, Hydro-Québec procédera à des travaux de maîtrise de la végétation dans les emprises de différentes lignes de transport. Les travaux se dérouleront dans les municipalités de Bouchette, Délégage, Kazabazua, Low et Messines.

L'entretien des emprises vise à réduire les risques de pannes d'électricité et à permettre un accès sécuritaire et rapide aux installations. Cet entretien préventif est réalisé en conformité avec les normes gouvernementales, notamment le Code de gestion des pesticides. Le travail consiste à traiter certaines zones par la coupe mécanique et d'autres par l'utilisation de phytocides. Il n'y a aucune restriction sur la fréquentation des lieux ainsi traités ni sur la consommation des végétaux qui en proviennent.

Hydro-Québec possède un permis du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec (n° P-55096) pour réaliser ce type de travaux.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez composer le 1 800 ÉNERGIE ou consulter notre site Internet au www.hydroquebec.com/vegetation

Hydro Québec

Chronique financière et fiscale

Cette semaine, Me Nathalie Piché, Notaire M. Fisc. vous entretient sur quelques mesures introduites par les 2 récents budgets.

Budget fédéral du 4 mars 2010:

- Lorsque la garde d'un enfant est partagée plus ou moins également entre deux particuliers habitant séparément, il leur sera possible de partager aussi la prestation fiscale canadienne pour enfant (PFCE) ainsi que la prestation universelle pour la garde d'enfants (PUGE) et le crédit TPS à compter de juillet 2011;
- Le REER d'un particulier pourra à son décès, être transféré libre d'impôt dans le Régime enregistré d'épargne-invalidité (REEI) de son enfant ou petit-enfant ayant une déficience et qui était financièrement à charge (limites = cotisations au REEI);
- Ne seront plus considérés comme frais médicaux les dépenses engagées après le 4 mars 2010 à des fins purement esthétiques;
- Le taux d'inclusion de 50% est rétabli pour les personnes résidant au Canada qui ont commencé à recevoir des prestations de la sécurité sociale des États-Unis avant le 1er janvier 1996 (pour les prestations reçues après le 31 décembre 2009).

Budget provincial du 30 mars 2010:

- Une contribution santé pour les adultes sera instaurée : 25 \$ pour 2010, 100 \$ pour 2011 et 200 \$ pour 2012. Un seuil d'exemption est prévu pour les familles à faibles revenus;
- Le nouveau crédit d'impôt pour la solidarité regroupera le crédit remboursable pour la taxe de vente du Québec, le remboursement d'impôts fonciers et le crédit pour les habitants nordiques - il sera versé mensuellement à compter de juillet 2011;
- Un assouplissement est prévu au niveau du crédit d'impôt pour maintien à domicile. La fréquence prescrite pour le service d'entretien passera d'au moins une fois par semaine à au moins une fois par deux semaines et celle relative au service de soins infirmiers sera réduite pour passer d'une période d'au moins sept heures par jour à une période d'au moins trois heures par jour;
- Les versements anticipés du crédit d'impôt pour frais de garde et de la prime au travail seront faits mensuellement à compter de l'année 2011;
- La déductibilité des frais de placement est limitée aux revenus provenant de tels placements au cours de l'année - cette notion de frais de placement ne comprendra plus un montant de créance irrécouvrable déduit par le particulier pour l'année;
- Le taux de déduction pour amortissement pour les camions et tracteurs neufs acquis après le 30 mars 2010 utilisés pour le transport de marchandises sera de 60% et il y aura déduction additionnelle s'ils sont alimentés au gaz naturel liquéfié;
- Prolongation du crédit d'impôt remboursable pour la construction et réfection majeure de chemins d'accès et de ponts d'intérêt public en milieu forestier;
- Une redevance sur l'eau sera instaurée à compter du 1er janvier 2011 pour les entreprises industrielles et commerciales qui puisent directement plus de 75m³ d'eau ou plus par jour ou utilisant une telle quantité à partir d'un aqueduc.

Nathalie Piché, Notaire M. Fisc.



Des conseils pour vous mener à bon port

Piché Ethier Lacroix CA inc.
Comptables agréés / Chartered Accountants

Maniwaki
140, rue King
Maniwaki (Québec) J9E 2L3
Tél. : (819) 449-3571
Télééc. : (819) 449-0052

La Pêche
77, rue Principale Est, Bureau 2
La Pêche (Québec) J0X 2W0
Tél. : (819) 456-4229
Télééc. : (819) 456-1303

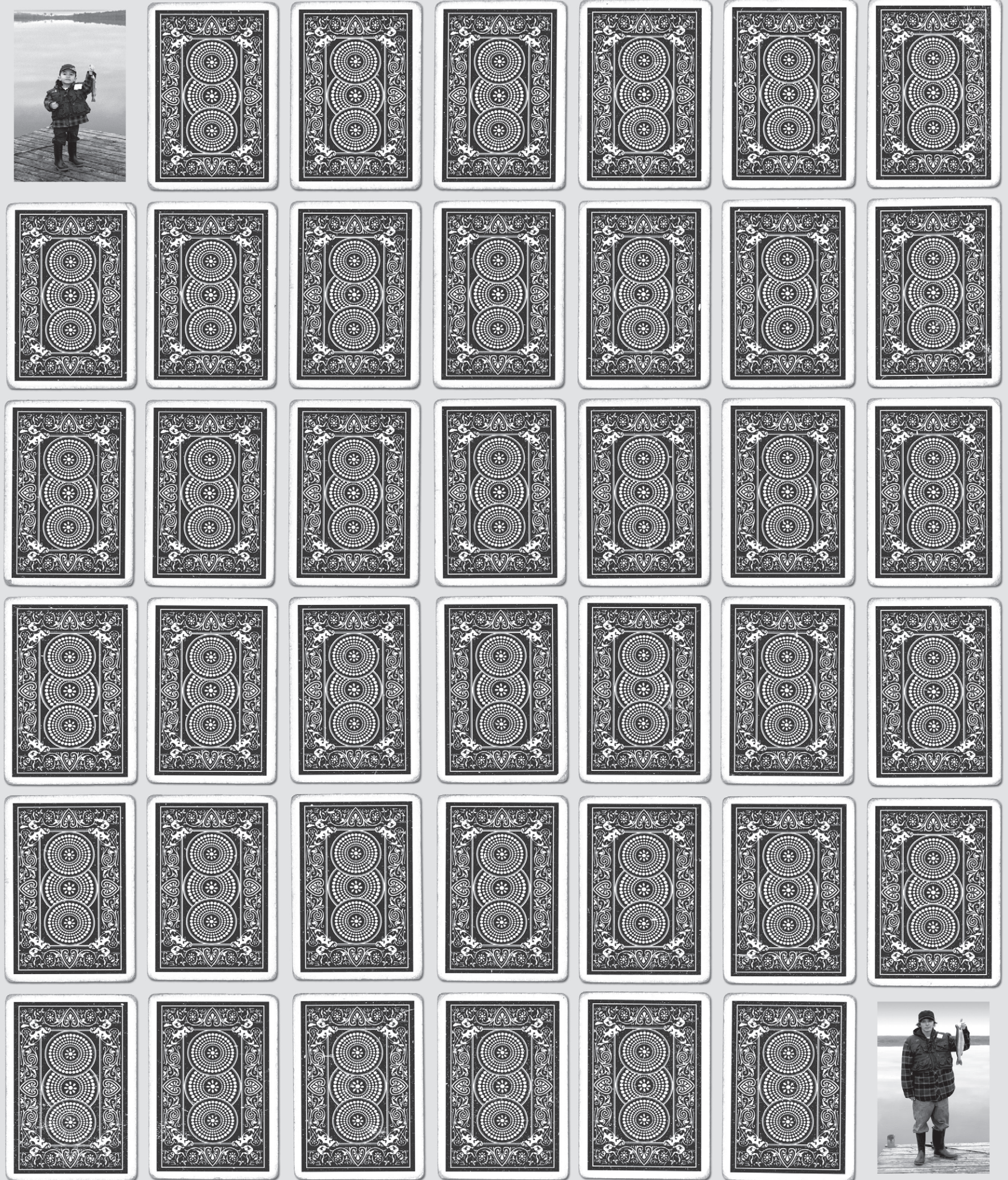
www.delconseil.com
Écrivez-nous à info@ell.qc.ca



NATHALIE PICHÉ, NOTAIRE M.FISC.

140, rue King
Maniwaki (Québec) J9E 2L3

Téléphone : 819 449-5555
Télécopieur : 819 449-0052
Courriel : npiche@ell.qc.ca



Le jeu vous empêche de les voir grandir?

APPELEZ VOTRE INTERVENANT LOCAL OU COMPOSEZ LE 1800 461-0140 | AIDEJEU.COM



www.cssspnq.com

Santé
et Services sociaux

Québec



Yvon Crever en visite à Maniwaki

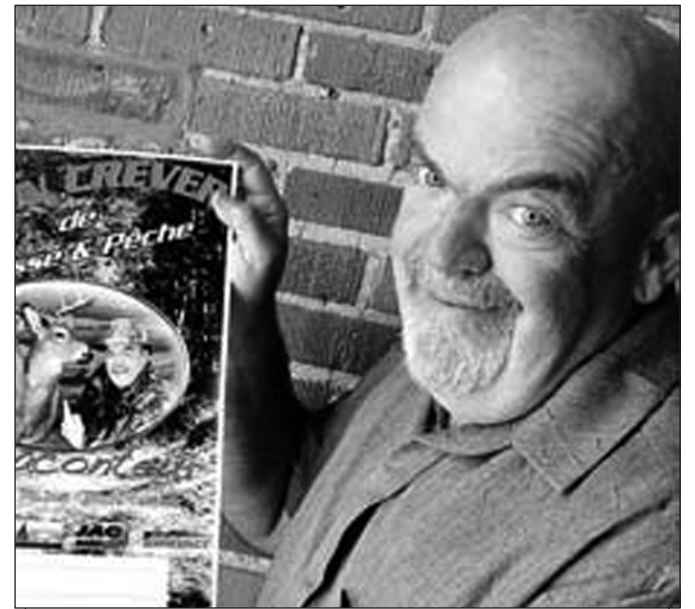
Le très connu Yvon Crever, qui animait les soirées « chasse et pêche », sera de retour à Maniwaki le samedi 17 avril, au Centre des loisirs.

L'animateur, qui sait toujours aussi bien manier l'humour, présentera un spectacle haut en couleurs et qui fera à

coup sûr rire abondamment son auditoire. Il dit de lui-même qu'il est un « désintoxicateur » plutôt qu'un humoriste. Même si les tournées chasse et pêche ont été interrompues, Yvon Crever a continué à parcourir la province pour amuser et détendre les foules, arrêtant dans 120 villes en 130 jours, et rassemblant jusqu'à 100 000

personnes en une seule tournée.

Ceux qui auraient le goût de s'offrir une soirée de rires et d'humour peuvent se procurer des billets chez J.O. Hubert, pour un montant de 20\$.



Toujours aussi « crevant », Yvon Crever viendra vous faire rire le 17 avril au Centre des loisirs.

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS

Pour un service rapide, compétent et confidentiel, apportez vos déclarations d'impôts au

SERVICE AMO ENR.

Aurel et Sophie Morin, propriétaires
259, Route 105, Messines
(Québec) J0X 2J0

Tél.: 819-449-1522

Télec.: 819-449-5117

Un voyage à Montréal

LA GATINEAU - L'Afféas de Gracefield organise un voyage à Montréal afin de voir le spectacle du Cirque du Soleil le 27 juin prochain.

Le coût de 190 \$ incluant le transport en autobus de luxe, un guide accompagnateur, une tournée de la ville, la programmation et les réservations. Le voyage s'adresse à un

minimum de 40 personnes. Les frais peuvent être acquittés en deux versements, un premier de 90 \$ dès l'inscription et un second de 109 \$ avant le 1er mai prochain.

Pour plus de détails : la responsable Colette Bergeron au 819-463-0678 à la maison ou par cellulaire au 810-441-7966.

Budget 2010
11

62%

DE L'EFFORT POUR RÉTABLIR
L'ÉQUILIBRE BUDGÉTAIRE
SERA FAIT PAR LE GOUVERNEMENT.

- Réduction graduelle de 10% des dépenses de nature administrative d'ici 2013-2014.
- Réduction de 25% des budgets de formation, de publicité et de déplacements.
- Gel de la masse salariale de la fonction publique jusqu'en 2013-2014.
- Suspension, pour deux ans, du versement des primes au rendement aux hauts dirigeants des secteurs public et parapublic et de la plupart des organismes gouvernementaux.
- Maintien du remplacement de seulement 1 départ sur 2 à la retraite. Cette règle est désormais étendue au personnel administratif des réseaux de la santé et de l'éducation, incluant les cadres.
- Gel, pour deux ans, du salaire du premier ministre, des ministres et des députés.
- Fusion ou abolition de 28 fonds et organismes.
- Révision systématique de tous les programmes.
- Aucun programme automatiquement renouvelé.
- Tous les nouveaux programmes autofinancés.

POUR L'AVENIR DE NOS ENFANTS.

Québec 

Stéphanie Vallée commente le budget du ministre Bachand

QUÉBEC— Le gouvernement a fait des choix déterminants et propose des solutions durables, a déclaré le ministre des Finances, M. Raymond Bachand, à l'occasion de la présentation du budget 2010-2011 du Québec à l'Assemblée Nationale.

Pour que les Québécois puissent réaliser leurs ambitions et faire face aux grands défis qui se posent à eux, ce budget propose des actions à court terme, qui consolideront la relance économique, des actions à moyen terme, qui rétabliront l'équilibre budgétaire, et des actions qui s'inscrivent dans le long terme afin de favoriser l'éclosion d'une

économie plus performante et plus compétitive. Ce budget répond aux cinq enjeux pressants pour notre société que sont l'équilibre des finances publiques, le renouvellement de nos infrastructures, le financement de nos universités, la performance et le financement de notre système de santé et la réduction de notre dette.

Un effort collectif pour rester maîtres de nos choix

Ce budget propose un ensemble de moyens qui permettront de stimuler la création d'emplois et la relance de l'économie, de mieux financer le système de santé et le rendre plus performant, de maintenir le cap sur l'équilibre budgétaire en 2013-2014, de rembourser notre dette et de construire le Québec des vingt prochaines années.

« Ces mesures permettront de laisser aux générations futures un Québec où ils pourront s'enrichir, dans tous les sens du terme. Un Québec dont les citoyens sont solidaires et responsables pour ne pas hypothéquer une richesse qui n'est pas encore créée », a soutenu la députée de Gatineau.

« Tous les Québécois sont appelés à faire leur part dans cette démarche qui vise à ce que nous demeurions maîtres de nos choix. Et cet effort collectif commence par le gouvernement », a souligné le ministre des Finances.

Le gouvernement a, par la même occasion, également dévoilé son plan d'action économique et budgétaire. Ainsi, le gouvernement annonce un effort majeur et exigeant en matière de contrôle et de réduction de la croissance des dépenses. Parmi les mesures prévues, mentionnons le gel, pour une durée de deux ans, des salaires du premier ministre, des ministres et des députés, le gel de la masse salariale de la fonction publique jusqu'en 2013-2014, la suspension du versement des primes au rendement pour les deux prochaines années pour les hauts dirigeants des secteurs public et parapublic. Un effort comparable sera exigé des dirigeants des sociétés d'État, le maintien du remplacement de seulement un départ d'employé sur deux à la retraite et l'élargissement de cette mesure au personnel administratif des réseaux de la santé et de l'éducation, y compris les cadres, la révision et l'examen des programmes

gouvernementaux ainsi que la fusion ou l'abolition d'une trentaine d'organismes.

Grâce notamment à ces mesures, la croissance des dépenses de programmes sera ramenée à 3,2 % dès cette année et à 2,8 % à compter de 2011-2012, et ce, jusqu'au retour à l'équilibre budgétaire.

La nécessité d'accroître les revenus

Malgré l'effort important consenti par le gouvernement, une hausse des revenus s'avère nécessaire afin de redresser les finances publiques. À cette fin, le budget prévoit des mesures équitables qui s'appliqueront graduellement, dont une hausse de la TVQ d'un point de pourcentage additionnel le 1er janvier 2012 afin de rétablir l'équilibre budgétaire et d'améliorer le financement de nos services, une hausse de la taxe sur le carburant et l'imposition d'une redevance sur l'eau.

Afin de limiter l'impact de certaines mesures et de protéger le pouvoir d'achat des moins nantis, le budget prévoit la création d'un nouveau crédit d'impôt remboursable, soit le crédit d'impôt pour la solidarité.

Prendre nos responsabilités à l'égard des générations futures

Le budget 2010-2011 prévoit également d'importantes mesures afin de régler, de façon durable, différents défis liés notamment au système de santé, au financement de nos universités et au remboursement de notre dette. À cette fin, le budget prévoit la mise en place d'un fonds dédié à la santé, alimenté par une contribution générale dès le 1er juillet 2010, la poursuite de l'instauration d'une économie verte, un financement durable du Fonds des infrastructures routières et de transport en commun par une hausse de la taxe sur le carburant, une



Stéphanie Vallée

augmentation progressive, dès 2014, du prix de l'électricité provenant du bloc patrimonial d'Hydro-Québec et le versement de ces revenus supplémentaires au Fonds des générations afin de réduire la dette, une révision des cibles de réduction de la dette et une augmentation des frais de scolarité universitaire à l'automne 2012 afin d'assurer un financement adéquat de nos universités.

Un budget à l'image des Québécois

« Ce budget a pour objectif immédiat de préserver nos acquis économiques et sociaux, mais sa finalité est d'accroître la capacité des Québécois de réaliser leurs ambitions pour eux-mêmes, pour leurs proches, pour leur communauté. C'est un budget audacieux et responsable. Je suis fière du travail accompli par mon collègue le ministre des Finances », a affirmé la députée de Gatineau.

Monsieur Bachand a conclu : « Ce budget est à l'image des Québécois : ambitieux et réaliste. Il propose des stratégies pour assurer la prospérité et le bien-être des Québécois : à court terme, en consolidant la relance économique; à moyen terme, en résorbant le déficit; et à plus long terme, en favorisant l'éclosion d'une économie plus performante et plus compétitive. Les Québécois sont ambitieux. Je sais qu'ils ont le courage de leurs ambitions. »

ANDRÉ JOLY

CANDIDAT AU SIÈGE NUMÉRO 6 DU CONSEIL MUNICIPAL DE MONTCEF-LYTTON.

J'AI 6 ANS D'EXPÉRIENCE AU SEIN DU CONSEIL

VOTRE CANDIDAT



VOTEZ ANDRÉ JOLY



Êtes-vous fier d'être Québécois ?

2^e ÉDITION
SONDAGE 2010

Découvrez le vrai visage du Québec.

Hebdos Québec a sondé 125 localités de la province pour découvrir les enjeux qui touchent vraiment les Québécois. Consultez les résultats de la 2^e édition de cette grande enquête sur hebdos.com.



Une association de 150 journaux.

Robert Coulombe fait le point sur le coût des routes

Il serait faux de prétendre qu'elles coûtent plus cher au Québec

LA GATINEAU - Tout récemment, l'Union des municipalités du Québec (UMQ) rendait public le résultat d'une analyse fouillée du coût des routes au Québec la comparant à l'ensemble des autres provinces canadiennes.

Le résultat était encourageant en ce sens qu'ils s'avèrent 2 % moins cher qu'ailleurs en général et 7 % moins cher pour les routes municipales. L'analyse contredit totalement l'affirmation qui datait de l'automne 2009 voulant que les routes du Québec coûtaient affreusement plus cher qu'ailleurs, dans une moyenne de plus 36%.

«Si le résultat global est encourageant, nous ne fermons pas le dossier pour autant. Ce que nos analyses nous ont révélé, c'est que divers segments qui contribuent aux coûts globaux semblent étonnamment chers alors que d'autres semblent peu dispendieux. Nous n'avons pu remonter jusqu'à la source des données de l'étude pour avoir des réponses à ces questions. Nous croyons, faute de mieux pour le moment, que la méthode de déclaration des coûts en cause, ou encore que les définitions des postes budgétaires diffèrent d'une province à l'autre. Ce ne serait pas la première fois

que le Québec diffère de façon sensible, des autres provinces canadiennes», affirme le maire de Maniwaki et président de l'UMQ, M. Robert Coulombe.

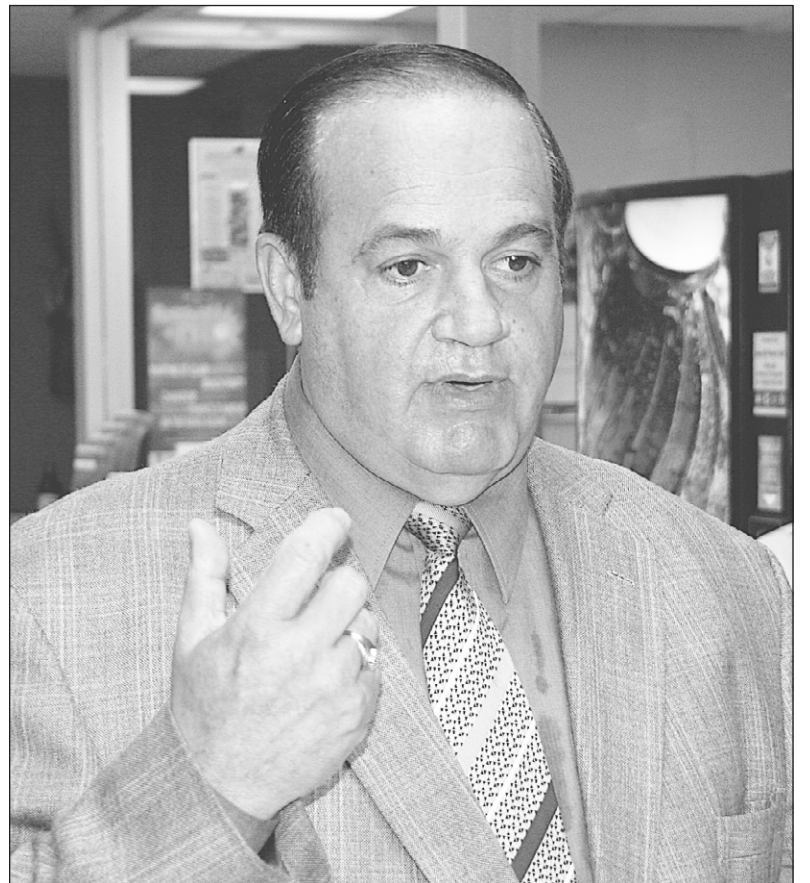
«Finalement, c'est le résultat global qui compte le plus. À cet égard, le fait que les routes du Québec coûtent 2 % moins cher qu'ailleurs au Canada est réconfortant pour l'UMQ. «Mais nous ne serons pas satisfaits tant que nous n'aurons pas expliqué pourquoi la structure de chaussée ou l'entretien semblent tellement plus coûteux, ou encore pourquoi les ouvrages d'art et les autres coûts semblent moins coûteux ici. S'il y a des zones où l'on peut améliorer notre performance, il faut les aborder sans tarder. Chaque dollar doit faire le maximum de chemin.»

Les constats

Déjà, l'UMQ a demandé la collaboration active des ministères québécois les plus directement impliqués pour aider le milieu municipal à mettre en place un bureau d'analyse des prix contractés sur les marchés publics. Un tel bureau permettrait à tous les corps publics de comparer les prix reçus lors d'appels d'offres pour détecter les cas de collusion entre entrepreneurs ou encore les cas

de marchés distordus ou destructeurs par le manque de concurrence et d'agir rapidement pour déjouer le marché.

«Car, tout aussi important que la probité des intervenants, il faut miser sur des conditions de marché saines dans toutes les régions et à tout moment de l'année. Et cette remarque vaut tout aussi bien pour les marchés publics, gouvernementaux que municipaux», conclut Robert Coulombe.



La mise sur pied d'un bureau d'analyse des prix sur le coût des routes serait une solution selon le maire de Maniwaki et président de l'Union des municipalités du Québec, M. Robert Coulombe.

Qu'en est-il des élections scolaires ?

LA GATINEAU - Le Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO) a adopté à l'unanimité une résolution demandant au gouvernement du Québec de se prononcer rapidement en faveur de la tenue d'élections scolaires et municipales simultanées dès 2013 et de mettre en place les dispositions nécessaires permettant aux municipalités et aux commissions scolaires de bien préparer cette élection.

Les élus de CSHBO considèrent qu'étant donné la baisse du taux de participation aux élections des divers paliers de gouvernement, il est de leur devoir d'innover et de proposer de nouvelles façons de faire pour favoriser l'expression de la démocratie.

La présidente, Mme Diane Nault, ajoute que plusieurs facteurs militent en faveur de la simultanéité des élections scolaires et municipales. D'abord, le Directeur général des élections du Québec confirme, lui-même, dans son rapport que plusieurs des scénarios proposés pourraient augmenter le taux de participation aux élections puisque l'électeur n'aurait qu'à se déplacer une seule fois. Plusieurs élus municipaux ont manifesté publiquement leur appui à la tenue d'élections scolaires et municipales simultanées.

**CONSEILS, VENTES ET ACHATS
7 JOURS SUR 7**

GUY MÉNARD
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
CELL: 819.449.0566
guymenar@gmail.com

Laissez-nous vous faire découvrir une nouvelle façon de faire !
SERVICE - QUALITÉ - DISPONIBILITÉ - ACCOMPAGNEMENT - ÉCOUTE

ROYAL LEPAGE

VALLÉE DE L'OUTAOUAIS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
WWW.GUYMENARD.COM
SANS FRAIS: 1.866.465.1566

TOUTE LA FORCE D'UNE ÉQUIPE À VOTRE SERVICE !

MARTIN ST-JACQUES
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
CELL: 819.441.4242
martinstjacques@sympatico.ca

Notre vedette de la semaine

PRIX: 149 900 \$
Déléage. À 2 minutes du centre-ville de Maniwaki. Joli bungalow, tout brique, entièrement rénové au goût du jour (Bois franc, céramique), entrée asphaltée, garage 20x24. Fournaise électrique, air climatisé central, système d'alarme & d'incendie relié. Très bien entretenu. www.guymenard.com SIA: 8320820

<p>PRIX: 89 900 \$</p>	<p>MANIWAKI Bungalow 1 120 pieds carrés, bien entretenu, donnant une vue magnifique sur la rivière Gatineau et le Château Logue. À voir! Possibilité d'acheter meublé. www.guymenard.com SIA: 8325838</p>	<p>PRIX: 59 000 \$</p>	<p>BLUE SEA Reprise de finance, bungalow, 2 c.c., situé près du village de Blue Sea. Vente sans garantie légale. www.guymenard.com SIA: 8326624</p>
<p>Prix : 398 000 \$</p>	<p>LAC RODDICK Magnifique chalet 4 saisons à vendre sur les rives du Grand Lac Rond. On y compte 2900' d'espace vivable. Comprend 13 pièces dont cuisine, s. manger et salon sont à aire ouverte avec vue imprenable sur le lac. Terrain paysager, accès facile au lac pour y descendre les bateaux. Lac navigable pour toute embarcation. www.guymenard.com SIA8305668</p>	<p>Prix : 170 000 \$</p>	<p>LAC MURRAY Grand bungalow, construction 1996. 3 chambres à coucher, planchers de bois franc et céramique, chemin d'accès asphalté et ouvert à l'année. Beau terrain plat avec 350 pi. de façade sur le lac. www.guymenard.com SIA8237625</p>
<p>Prix : 49 500 \$</p>	<p>LAC LANDRIEU Roulotte de 2 c.c. avec terrain de 3/4 d'acre avec accès au lac. Très beau coin pour la pêche, chasse, motoneige, VTT. Situé près de la forêt de l'Aigle. SIA: 8269610 www.guymenard.com</p>	<p>FAITES VITE !!!</p>	<p>MESSINES 2 étages, rénovée en 2009/2010. Terrain de 2 acres sur la Route 105, aucun voisin à l'arrière. VENDEUR MOTIVÉ! SIA8301897 www.guymenard.com</p>
<p>BOUL. DESJARDINS</p>	<p>MANIWAKI Immeuble de 2 étages situé sur artère principale dans le centre des affaires, revenu actuel de 10 200 \$. Beaucoup de potentiel. Prix : 99 900 \$. SIA: 8178637</p>	<p>Prix : 114 900 \$</p>	<p>MESSINES À 2 min. du dépanneur (Val Quertin). Jolie maison de 1 étage et demi. Belle finition intérieure, s.s. aménagée et grand garage. Secteur tranquille. Idéal pour première maison. À qui la chance! SIA: 8258915 www.guymenard.com</p>
<p>VENDEUR MOTIVÉ</p>	<p>MANIWAKI Bungalow 3 chambres, situé dans un secteur très recherché, finition ext. brique, très propre. Aubaine à 124 900\$! SIA8275345 www.guymenard.com</p>	<p>TRÈS RARE</p>	<p>LAC BLUE SEA Magnifique bungalow, s.s. aménagé, 3 c.c., 2 s.d.b., beaucoup d'espace de rangement, pièces très aérées et éclairées, planchers en céramique et bois franc, terrain bien aménagé et privé. Face à l'ouest. Prix 375 000\$. www.guymenard.com SIA: 8220999</p>

Relais pour la vie: remise de votre inscription

Le Relais pour la vie est une occasion unique de se retrouver entre parents et amis afin de célébrer les êtres chers qui ont survécu au cancer, de rendre hommage à ceux qui ont perdu leur combat, et de lutter ensemble dans l'espoir d'éliminer à jamais cette terrible maladie.

Nous sommes présentement à la recherche de capitaines, qui aimeraient former une équipe d'au moins 10 personnes. Les

participants doivent ramasser un minimum de 100\$ en don. Il y a des frais d'inscription de 10\$ par personne qui doivent être remis au plus tard entre le 8 et le 15 avril 2010, le t-shirt officiel du Relais pour la vie 2010 vous sera remis le jour de la marche.

Toutefois, si vous désirez participer à l'évènement sans être capitaine, donnez-nous votre nom!

Vous pouvez également donner un don et

acheter des luminaires.

Les luminaires; sont des bougies placées dans des sacs spéciaux portant les noms de survivants du cancer et d'êtres chers qui ont perdu leur bataille contre la maladie.

Prenez note, que vous pouvez également vous inscrire, donner un don ou faire l'achat de luminaires via le site internet: www.cancer.ca/relais (Haute-Gatineau)

Contactez-moi par téléphone afin de

prendre un rdv pour remettre votre 10\$ et votre fiche d'inscription dûment complétée et signée (à l'endo).

Le Relais pour la vie! ...On marche CONTRE le cancer toute la nuit! ... PARCE QUE LE CANCER NE DORT JAMAIS.

POUR INFOS :

Maxime Lachapelle; présidente (819) 449-6647

Nouvelle formation en cuisine de chaînes de restaurant

Le Centre de formation professionnelle Mont-Laurier (CFPML) offre une toute nouvelle formation pour les gens de la région.

D'une durée de 465 heures, l'attestation d'études professionnelles en Cuisine de chaînes de restaurant vise l'apprentissage du métier de cuisinier ou d'aide cuisinier dans un restaurant

de cuisine rapide. Elle s'adresse à des personnes âgées d'au moins 16 ans ayant complété les unités de troisième secondaire en français, anglais et mathématiques ou les équivalences reconnues du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS).

Les objectifs de cette formation sont de développer les compétences nécessaires pour effectuer, sous supervision, la préparation, l'assemblage et la présentation de divers mets en vue de leur consommation ou de leur vente au détail dans des chaînes de restaurant ou des restaurants de cuisine rapide.

Possibilité d'aide financière par Emploi Québec Laurentides après analyse de dossier par un agent.

Les personnes intéressées doivent contacter Guylaine Charrette au 819.623.4111, poste 7603 (sans frais le 1.866.314.4111, poste 7603) ou se présenter directement aux bureaux du CFP Mont-Laurier du 850 rue Taché. Les cours débutent le 17 mai prochain et les places sont limitées.



Pin Davidson Inc.
79 Thomas Lefebvre
Davidson Qc. J0X 1R0
819-683-2711
888-239-2711

OUVERT AU PUBLIC - 2 JOURS SEULEMENT

PIN BLANC & PIN ROUGE DIRECTEMENT DU MOULIN

Plus de 200,000 pi² doivent être vendus

À partir 30¢/pi² samedi, dimanche 10, 11 AVRIL de 9AM à 4PM
Lambris, revêtements extérieur, planchers, poutres et bois brut

SOUPER DE DORÉ ANNUEL
DES POMPIERS VOLONTAIRES DE GRACEFIELD
SAMEDI 17 AVRIL - 18H
à la salle communautaire de Gracefield

INFORMATIONS: Louis Gauthier
819-463-3458 ou 819-449-0878

Formation continue
pour adultes et entreprises

Ateliers GRAND PUBLIC
Centre d'études collégiales de la Vallée-de-la-Gatineau

INSCRIPTION DÈS MAINTENANT

APPELEZ-NOUS!
819.441.3785
Sandra-Ann Rodgers
ou Sylvie Geoffrion

Contactez votre agent
au **CLE de Maniwaki**
819.449.4284

Ateliers EN SOIRÉE
de 18h à 21h

ATELIERS DE 6 HEURES
Powerpoint - Les extras
Les mercredis du 21 avril au 28 avril

ATELIERS DE 15 HEURES
Simple comptable
Les lundis du 12 avril au 10 mai

Excel - niveau avancé
Les mardis du 13 avril au 11 mai

ATELIERS DE 25 HEURES
Conversation anglaise - niveau enrichi
Les mercredis du 14 avril au 16 juin

NOUVEAUTÉ
Initiation à l'informatique II
Les lundis du 19 avril au 17 mai
en matinée de 9h à 12h

INFORMEZ-VOUS aussi sur
Rôle des CA (3h)
Rédaction des procès verbaux (6h)

L'espace des découvertes **CÉGEP DE L'OUTAOUAIS**

cegepoutaouais.qc.ca/formationcontinue

Le Cégep, partenaire au PACTE POUR L'EMPLOI

REMBOURSEMENTS RAPIDES GRÂCE À LA TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE

Tout simplement génial.
hrblock.ca



H & R BLOCK

Heures : Lundi au mercredi _____ 8h30 à 17h00
Jeudi et vendredi _____ 8h30 à 16h30
Samedi _____ 9h00 à 13h00

269, Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J9

Tél.: 449-3377



L'ÉVÈNEMENT
ÉQUIPÉS
SUR MESURE

PERSONNALISEZ VOTRE VÉHICULE

FORD FOCUS SE 2010 ÉDITION SPÉCIALE
AVEC ENSEMBLE SPORT

ACHÉTEZ POUR
229\$
/ MOIS

MONTANT FINANCÉ DE 15 549 \$. ACOMPTÉ DE 2 350 \$. TRANSPORT DE 1 350 \$ EN SUS.
TERME DE 72 MOIS. TAUX ANNUEL DE 1,99 %.

L'ENSEMBLE SPORT COMPREND :

- JANTES DE 15 PO EN ALLIAGE
- BECQUET ARRIÈRE
- ANTIBROUILLARDS

GRATUIT



AVANTAGE FOCUS

		FORD FOCUS SE 2010
ÉCOLOGIE À BORD	Cote de consommation mixte en ville et sur route ²	7,1 (41,5) L/100 km (mi/gal)
INNOVATION À BORD	Radio satellite SIRIUS® Climatisation Verrouillage électrique des portes Clé programmable MyKey (utile pour le contrôle parental) Miroirs électriques chromés chauffants Glaces à commande électrique	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓
SÉCURITÉ À BORD	Freins antiblocage Antipatinage Contrôle électronique de stabilité Système de surveillance de la pression des pneus Sacs gonflables latéraux / Rideaux gonflables latéraux Assistance routière	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ 60 MOIS



Sur route : 5,8 L/100 km (49 mi/gal)²
En ville : 8,4 L/100 km (34 mi/gal)²

1000\$
EN PRIME

APPLICABLES
À DES OPTIONS, À DES ACCESSOIRES,
À L'ACHAT OU À LA LOCATION

POUR LA PLUPART DES VOITURES, VUS ET MULTISEGMENTS FORD 2010.

+

JUSQU'À
0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT
60 MOIS

SUR MODÈLES ESCAPE ET FOCUS 2010 SÉLECTIONNÉS.



BOÎTE AUTOMATIQUE



SYSTÈME DE NAVIGATION

CHOISISSEZ
PARMI PLUS DE
350 OPTIONS OU
ACCESSOIRES



LECTEUR DVD
AUX APPUIE-TÊTES



TOIT PANORAMIQUE VISTA



FORD FUSION SE 2010

ACHÉTEZ POUR

18 799\$

TRANSPORT DE 1 350 \$ EN SUS.



FORD ESCAPE XLT 2010
AVEC MOTEUR 4 CYL.

ACHÉTEZ POUR

20 499\$

TRANSPORT DE 1 400 \$ EN SUS.



FORD MUSTANG 2010

OBTENEZ JUSQU'À

4 000\$

EN AJUSTEMENTS
DE PRIX SUR VERSIONS
MUSTANG 2010 SÉLECTIONNÉES.

RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD
DÈS MAINTENANT POUR PERSONNALISER VOTRE VÉHICULE.



LES ACHÉTEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES : * Obtenez un taux de financement annuel de 0% à l'achat d'un des véhicules Ford 2010 suivants : (Focus (excl. la version hybride) / Escape (excl. les versions avec moteur à 4 cyl. et boîte manuelle, ainsi que la version hybride) pour un terme maximal de 60 mois; cette offre s'adresse aux particuliers admissibles sur approbation du crédit par Crédit Ford. Les acheteurs ne sont pas tous admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Par exemple, pour un montant de 20 000 \$ à l'achat financé à un taux annuel de 0% pendant 60 mois, les mensualités seront de 333,35 \$, le coût d'intérêt annuel de 0% et le montant total à rembourser sera de 20 000 \$. Un acompte peut être requis pour les offres de financement à l'achat selon l'approbation du crédit. ** Offre en vigueur du 17 février 2010 au 30 avril 2010 (la « période du programme »). Achez ou louez un véhicule Ford 2010 parmi les suivants : Focus, Fusion, Mustang (excl. la GT 500), Taurus, Escape, Edge, Flex, Explorer 4 portes, Expedition, Série E, Transit. Comment et tous les modèles Lincoln (chacun « véhicule admissible ») pendant la période du programme et obtenez jusqu'à 1 000 \$ en prime applicable à des accessoires d'origine Ford sélectionnés, à des options installées à l'usine, à l'achat ou à la location d'un véhicule admissible (l'« offre »). Le véhicule admissible doit être livré ou commandé à l'usine entre le 17 février 2010 et le 30 avril 2010. Les taxes s'appliquent au prix total du véhicule admissible (incluant les accessoires et les options installées à l'usine) avant la déduction de la valeur de l'offre. Cette offre est assujettie à la disponibilité des véhicules, des accessoires et des options installées à l'usine. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. Cette offre se limite aux 1 000 \$ en prime applicables à des accessoires, à des options installées à l'usine, à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2010 neufs. Une seule offre peut être combinée à l'achat ou à la location d'un véhicule admissible. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford Canada au moment de la commande à l'usine ou de la livraison (mais pas dans les deux cas). Cette offre peut être combinée au programme Connexion commerciale. Cette offre ne peut être combinée à l'assistance-compétitivité des prix, aux réductions de prix offertes aux gouvernements, aux primes à la location quotidienne, au programme de primes aux paics commerciaux ou au programme des plans AYZ/DZ. La protection des renseignements est offerte pour les commandes à l'usine. Cette offre, d'une durée limitée, peut être annulée en tout temps sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Cette offre s'adresse aux résidents du Canada seulement. Tous les détails chez votre concessionnaire. Achez au comptant un véhicule Ford 2010 neuf parmi les suivants : Ford Escape XLT 4 cyl. avec boîte manuelle aux prix de 18 799 \$ / 20 499 \$. Cette offre exclut les frais de transport (1 350 \$ / 1 400 \$). La taxe sur l'air climatisé (100 \$), l'immatriculation, les assurances, l'inscription au RPPM, le plein de carburant, les frais d'administration et toutes les taxes applicables. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat. Les concessionnaires peuvent vendre à moindre prix. ** Les mensualités de 229 \$ pour un terme de 72 mois s'appliquent à l'achat d'une Ford Focus SE 2010 avec boîte manuelle et ensemble décor sport et correspondent à un prêt consenti au taux annuel de 1,99 % avec acompte de 2 350 \$ ou échange équivalent à la livraison. Les acheteurs ne sont pas tous admissibles au versement mensuel offert en vertu du taux d'intérêt annuel de 1,99 % correspondant à des mensualités de 229 \$ pendant 72 mois. Total des frais de crédit de 999,62 \$. Cette offre exclut les frais de transport (1 350 \$), la taxe sur l'air climatisé (100 \$), l'immatriculation, les assurances, l'inscription au RPPM, le plein de carburant, les frais d'administration et toutes les taxes applicables. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat. Les concessionnaires peuvent vendre à moindre prix. ** Selon les données fournies dans le Guide de consommation de carburant 2010 de Ressources naturelles Canada. La consommation réelle peut varier en fonction des conditions routières, du chargement du véhicule, des équipements installés et des habitudes de conduite. * Les ajustements de prix varient selon les modèles. L'ajustement de prix total est une combinaison des réductions du constructeur et du concessionnaire. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après les réductions. Bénéficiez de jusqu'à 4 000 \$ en ajustement de prix pour les achats au comptant, le financement à l'achat ou la location d'une Ford Mustang 2010 neuve. L'ajustement de prix de 4 000 \$ s'applique exclusivement aux versions avec moteur V6 (excl. le modèle ultra-arabes) et GT.

Montcerf-Lytton relocalise sa tour Internet

Plus d'internautes auront accès à la haute vitesse

PAR JEAN LACAILLE

MONT CERF-LYTTON - La tour émettrice du signal Internet du Réseau Picanoc.net de Montcerf-Lytton quittera son socle derrière le centre municipal pour dominer le village sur la montagne près de l'église Ste-Philomène.

Le maire de Montcerf-Lytton, M. Alain Fortin, a confirmé que les travaux de relocalisation devaient débuter cette semaine. « Cette nouvelle fait suite aux négociations entreprises par la municipalité avec les responsables du Réseau Picanoc.net et le responsable de la communauté Ste-Philomène, M. Ward O'Connor », précise le maire, M. Alain Fortin.

Ce dernier rappelle la déception des

contribuables sur le choix du site, à l'arrière du centre municipal. « Durant ma campagne électorale, des citoyens m'avaient fait part de leur mécontentement à ce sujet. »

Signal amélioré

Plusieurs tests ont été effectués et la nouvelle localisation de la tour aura un effet direct sur le signal qui pourra être capté sur une distance de 12 kilomètres. Plusieurs citoyens qui n'avaient pas accès à l'Internet haute vitesse pourront dorénavant y naviguer.

« Nous étions bien équipés mais la localisation originale de la tour ne permettait pas une pénétration adéquate sur le territoire. C'est pour cette raison que j'ai réuni les représentants des deux parties pour en arriver à un meilleur résultat pour nos internautes locaux. »

Les travaux comprennent l'érection d'une tour autoportante de 29 mètres sur la montagne près de l'église avec une antenne omnidirectionnelle avec une fréquence de 900 mégahertz. La tour sera équipée d'un GPS et son rayonnement aura un impact direct sur les internautes qui deviendront des abonnés réguliers du Réseau Picanoc.net.

Résolution du conseil

Les élus de Montcerf-Lytton ont appuyé, par une résolution, Connexion Fibre Picanoc dans sa démarche auprès du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire du Québec pour une demande d'aide financière dans le cadre du programme Communautés rurales branchées.

Lors de l'assemblée régulière du 1er mars dernier, les élus ont adopté, unanimement, une résolution appuyant Fibre Picanoc dans sa démarche d'aide financière. Le projet prévoit le déploiement de 30 nouvelles cellules (tours) sur le territoire des MRC de la Vallée-de-la-Gatineau et de Pontiac et la construction d'une tour sur le chemin du Barrage Mercier à Montcerf-Lytton. Des pourparlers en ce sens ont cours a confirmé le maire Fortin.

Le coût de ce projet est de 900 000 \$. Le programme du ministère financera 66 %

du coût total contre 33 % pour Fibre Picanoc. La nouvelle tour sur le chemin du Barrage Mercier permettra à presque tous les internautes de Montcerf-Lytton un accès à l'Internet haute vitesse incluant les pourvoyeurs du Baskatong.



La tour derrière le centre municipal de Montcerf-Lytton



La tour sera relocalisée sur la montagne près de l'église Ste-Philomène.

Georges St-Pierre remplit Le Rabaska

LA GATINEAU - Le combat ultime récent de Georges St-Pierre a rempli le Resto-Pub Le Rabaska aux Galeries de Maniwaki.

Plusieurs prix de participation ont été tirés au hasard parmi les nombreux clients dont une immense affiche, d'une valeur de 258 \$, remportée par Sylvain Monette.

Les propriétaires Sonia Cronier et Danny Thibault confirment que ce n'est que partie remise. D'autres soirées du genre auront très certainement lieu au Resto-Pub Le Rabaska.



Les propriétaires Sonia Cronier et Danny Thibault félicitent le gagnant de l'affiche, M. Sylvain Monette. Trois serveuses du Resto-Pub Le Rabaska ont également tenu à le féliciter.

Performe
MONT-LAURIER **mazda**

1450, boul. Albiny Paquette, Mont-Laurier
819-623-4455 - Sans frais 866-929-3052



Charles Martel
MANIWAKI
Poste 3112

G R O U P E
RENO CONSTRUCTION inc.

Spécialiste en : Rallonge de maison, Élévation de maison, Construction neuve, Rénovation, Résidentiel - Commercial

G R O U P E
RENO TOITURE inc.

Réfection de toiture, Toiture neuve
Facias, soffit et sidding

www.reno-construction.ca

Bureau .: 819 669.6669 Sans frais .: 1 877.818.6669 Cell .: 819 334.2040

Marche du Pardon : une centaine de personnes

MANIWAKI - Plus d'une centaine de personnes de Maniwaki et du secteur O.M.I. ont défilé dans les rues à l'occasion du vendredi saint, ce 2 avril 2010.

Jean Bosco, puis à l'aréna, à l'église St-Patrick, et la marche s'est terminée à l'église Assomption pour l'office de la Passion de 15h.

La 16e marche du pardon de la paroisse l'Assomption-de-Marie a débuté vers 13h30 de l'église Notre-Dame-du-Saint-Rosaire de la Réserve, et parcouru les rues suivantes : Fafard, Notre-Dame, Cartier, Laurier, des Oblats, Roy, Notre-Dame et du Couvent.

Pour la première année, quelques jeunes participaient à la marche; des membres Chevaliers portaient la croix et le drapeau papal, suivis de la Garde d'honneur de l'Assemblée Mgr J.A. Mondoux. La sécurité était assurée par deux voitures de la Sûreté du Québec, un camion du service d'incendie de la ville de Maniwaki et des Chevaliers de

Colomb. Transport A. Heafey Inc. assurait le transport pour les personnes âgées, avec un service d'animation à l'intérieur de l'autocar, sur tout le parcours, soit une distance de 2,4 kilomètres.

Cette activité religieuse a été possible grâce à l'implication bénévole des Chevaliers de Colomb et du mouvement Vie Montante, organisateurs de cette 16e marche du pardon.

participation nombreuse par une si belle température, lors de la semaine sainte.

Merci à tous et à toutes pour votre

AREQ Haute-Gatineau
Assemblée générale annuelle de secteur
 Le mercredi 12 mai 2010
 à 8h30 l'Hôtel Château Logue.
 Il y aura élections au postes suivants:
 1^{re} vice-président, secrétaire, trésorière et 1^{er} conseiller.
 Les membres intéressés peuvent communiquer au numéro suivant:
 819-449-1958 (Anne)

Une journée porte ouverte à Kazabazua

LA GATINEAU - Les membres du Comité Environnement de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau (MRC-VG) tiendront leur rencontre mensuelle de mai au centre administratif de Kazabazua.

Après quoi, ils visiteront les installations de l'usine de traitement des boues de fosses septiques afin de mieux comprendre le fonctionnement de l'usine.

Claude Beaudoin, aménagiste à la

MRC-VG, organise une journée porte ouverte le samedi 8 mai prochain à laquelle la population est invitée afin de la rassurer sur les opérations du centre et l'informer sur les bienfaits de la vidange systématique.

Gestion Solicar inc
 Services de gestion et d'administration

Notre spécialité

- ✓ Service professionnel et confidentiel
- ✓ Organisation pour démarrage d'entreprise
- ✓ L'engagement et formation du personnel
- ✓ Impôt personnel et PME
- ✓ Comptabilité générale
- ✓ Administration et consultation
- ✓ Remises gouvernementales (TPS/TVQ - DAS)

30 années d'expérience dans le domaine

Contactez : Luc Carpentier
Une réponse sérieuse à vos besoins !

(819) 334-2800

166, route 107, Délégé Courriel : gestion.solicar@sympatico.ca

ROYAL LEPAGE
 VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS
 Courtier immobilier agréé

Alain Guérette, cga
 Agent immobilier affilié
 Sans frais : 1-877-561-9696



 Délégé. À moins de 1/2 Km de la route 107. Grand bungalow de 1440 pc. 2 salles de bains complètes. Concept air ouvert cuisine-salle à manger-salon. Sous-sol entièrement aménagé. Abris d'auto double attaché. Grand garage de 60x40. Un petit domaine à quelques minutes de Maniwaki. Très privé. SIA8191813	 Montcerf. Petit bijou. Maison ou chalet. 2 chambres à coucher au 2 ^e avec porte-patio chacune. Orientation Nord-Ouest pour coucher du soleil. Plus de 150 pieds de façade. Belle plage et gazebo sur la plage. Chaleureux et privé. 164 900\$. SIA8234569	 Duplex dont 1 logis de 1 c.c. et 1 logis de 3 c.c. (ni chauffé, ni éclairé). Beaucoup de rénovations effectuées au cours des dernières années (toiture, revêtement ext., logis de 3 c.c.). Au coeur de la municipalité, près de tous les services. 89 000\$. SIA8249019
 Gracefield. 10 logis (2 commerciaux, 1 garconnière, 3 x 1 c.c., 2 x 2 c.c., 2 x 3 c.c.). Propriété à revenus au coeur de la municipalité. Très bon investissement. Beaucoup d'espace d'entreposage disponible. 299 000\$. SIA8249068	 Situé en bordure du ruisseau Bitobi. Comprend 1 logis de 2 CC et 1 logis de 2 CC + bureau. Toiture refaite en 2007. 56 000\$. SIA8262297	 Belle grande maison de campagne sur un terrain très privé de plus de 2,4 acres et donnant accès au Lac des Îles (environ 300 pieds). Bcp de boiseries, grande cuisine et sous-sol walk-out. 105 000 \$. SIA8273881
 Belle propriété avec accès au Lac Des Îles, grand terrain privé, grand patio couvert, garage 20 x 30. Secteur très tranquille. Prix: 109 000 \$. SIA 8289377	 Magnifique chalet, 3 saisons, sur le lac Cameron, environ 3.6 km du village de Bouchette. Plus d'une demi acre. Environ 140 pi. de façade sur le lac. Grand patio. Déservi par Hydro Québec. Prix: 119 000 \$. SIA 8295619	 Gracefield, maison à étages située près des services, 3 c.c., garage, remise, aucun voisin arrière. Bien entretenue. Prix: 73 000 \$. SIA 8311772
 Lac Quinn, 3 c.c. bcp de boiserie, salon et cuisine à aire ouverte. Véranda sur les 2 côtés, vue magnifique sur le lac. Seulement 20 min. de Maniwaki. Prix: 184 900 \$. SIA 8312873	 Coup de coeur en plein centre de la municipalité. 3 c.c., belle salle de bains, très grande cuisine, fournaise électrique récente, aucun tapis. Belle cour arrière clôturée, stationnement double largeur, plusieurs inclusions. Une visite s'impose. Prix: 69 000 \$. SIA 8313299	 Terrain de 307 acres à 300 pi. du réservoir Basketong avec possibilité d'obtenir un droit d'accès d'Hydro-Québec. Bois mixte et plantation de pin gris. Plan de gestion de l'Office des producteurs de bois. 175 000\$. SIA8231294

Century 21
 CENTURY 21 Multi-Services Inc.
 courtier immobilier agréé

Bureau de Maniwaki
 169, rue Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J3
 Cellulaire : (819) 441-5071
 a.cousineau@picanoc.ca
 Chaque franchisé est indépendant et autonome de Century 21 Québec

Alban Cousineau, agent immobilier affilié

 3, Ch. de la Traverse Bénard - Gracefield	Fermette avec maison de 6 chambres et 3 salles de bains, garage double attaché à la maison. Chauffage avec poêle à bois extérieur. Comprend 172 acres de terrain et plusieurs bâtiments de ferme en bonne condition. SIA8303048	 5, rue Principale - Blue Sea	Duplex situé au centre du village, à deux pas de l'école et de tous les services, 1 ch. à coucher au deuxième et 2 chambres au rez-de chaussé avec vue superbe sur le lac Blue Sea. SIA8311936
 123, ch. Mulligan Ferry - Kazabazua	Chalet de 2 chambres à coucher sur chemin peut achalandé avec un beau grand terrain qui fait face à la rivière Gatineau. SIA8321686	 121, ch. Mulligan Ferry - Kazabazua	Maison de 3 chambres avec piscine hors terre et grand deck de 8' X 40', climatiseur central et échangeur d'air situé face à la rivière Gatineau et à 10 min. de gracefield. SIA8321862
 2, ch. Lac à L'Arche - Cayamant	Reprise - Maison de 3 chambres + apt. de 1 chambre au sous-sol, idéal comme logis parental situé près de l'école et des autres services. SIA8327907	 3, rue Patrick - Gracefield	Maison de 2 chambres + apt. de 1 chambre au sous-sol situé près du marché Métro de l'école et de la piste cyclable aucun voisin à l'arrière. SIA8327985



RAM HEAVY DUTY 2010

OBTENEZ **0%** TAP[†] FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 36 MOIS **OU CHOISISSEZ 2,25%** UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE JUSQU'À 84 MOIS

LE CAMION DE L'ANNÉE 2010 SELON *MOTOR TREND*



MOTEUR DIESEL CUMMINS DE 6,7 L AVEC JUSQU'À 650 LB-PI DE COUPLE DISPONIBLE



PLUS OBTENEZ

0% TAP[†]

FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 36 MOIS

500\$*

EN BONI AU COMPTANT SUR LA PLUPART DES MODÈLES 2010

RAM 1500 QUAD CAB SXT 4X4 2010

ACHÉTEZ-LE POUR

26 995\$[‡] PRIX INCLUT 5 750\$[†] DE REMISE AU COMPTANT ET 500 \$* EN BONI AU COMPTANT

OU CHOISISSEZ

81\$ @ 2,25% UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE POUR 84 MOIS /SEMAINE

LE CAMION LÉGER LE PLUS PUISSANT AU CANADA*



COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES DE LA NHTSA AUX ESSAIS DE COLLISION FRONTALE ET LATÉRALE**



RAM 1500 A CABINE D'ÉQUIPE SPORT MONTRE**

POUR LE POUVOIR

D'Attraction

PARCE QU'ICI C'EST RAM.



DODGE



RAM

Passez vite chez votre concessionnaire Chrysler | Jeep_{MD} | Dodge | RAM

www.dodge.ca/offres

L'acheteur avisé lit les petits caractères. ■, *, †, ‡, ¶. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur les modèles sélectionnés. Les offres ne sont applicables qu'au moment de l'achat d'un véhicule admissible du 1^{er} avril au 30 avril 2010 chez les concessionnaires participants et peuvent être changées sans préavis. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de registre (60 \$), les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 400 \$), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ‡ Le prix d'achat s'applique aux nouveaux Dodge Ram 1500 SXT 4x4 2010 (DS6L41 + 24A + AGR + XFH) : 26 995 \$. Le prix comprend, lorsque applicable, les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires, qui consistent en une remise au comptant et un boni au comptant. * L'offre en boni au comptant est offerte aux clients qui achètent ou louent un nouveau véhicule Chrysler, Jeep, Dodge 2010 (excluant les modèles Dodge Challenger 2010 et les Dodge Caliber SE/CVP 2010). Le montant des bonis au comptant est de 500 \$ sur tous les modèles admissibles. Les bonis au comptant sont des allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires et seront déduits du prix négocié après l'application des taxes. ¶ Les remises au comptant, allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires (Dodge Ram 1500 SXT 4x4 2010 : 5 750 \$; Dodge Ram HD à moteur à essence : 4 500 \$; Dodge Ram HD à moteur diesel : 3 000 \$) sont offerts sur la plupart des modèles neufs 2010 et sont déduits du prix négocié avant l'application des taxes. † Taux annuel en pourcentage (TAP) : tarif de financement à l'achat de 0 % pour 36 mois sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Royale du Canada, de la Banque Scotia, de TD Canada Trust ou de GMAC. Offert sur la plupart des modèles 2010 Chrysler, Jeep, Dodge et Ram, sauf Challenger, Caliber Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo, Ram Châssis-Cabine. Exemples : Dodge Ram 1500 SXT 4x4 2010 (DS6L41 + 24A + AGR + XFH)/Dodge Ram 2500 Cabine régulière 4x2 2010 (DJ2L62 + 26A) avec un prix de vente de 26 995 \$/28 995 \$ financé à un taux annuel de 0 % pour 36 mois équivaut à 156 paiements hebdomadaires de 173,04 \$/185,87 \$, des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 26 995 \$/28 995 \$. ■ Tarif de financement à taux variable préférentiel de 2,25 % pour 84 mois offert pour la plupart des véhicules neufs 2010 sous réserve d'approbation de crédit de TD Canada Trust, avec un comptant initial de 0 \$. Offert sur la plupart des modèles 2010 Chrysler, Jeep, Dodge et Ram, sauf Caliber Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo, Ram Châssis-Cabine. Exemples : Dodge Ram 1500 SXT 4x4 2010 (DS6L41 + 24A + AGR + XFH)/Dodge Ram 2500 Cabine régulière 4x2 2010 (DJ2L62 + 26A) avec un prix de vente de 26 995 \$/28 995 \$ financé à un taux variable préférentiel de 2,25 % pour 84 mois équivaut à 364 paiements hebdomadaires de 80,17 \$/86,11 \$, des frais de crédit de 2 198 \$/2 350 \$ et une obligation totale de 29 183 \$/31 345 \$. L'offre de taux variable préférentiel jusqu'à 84 mois est proposée pour le financement au détail. Le taux variable est le taux de financement préférentiel de TD et fluctue en conséquence. Les paiements ainsi que le terme du financement peuvent varier à la hausse ou à la baisse selon les fluctuations de taux. Cette offre n'est pas valide pour les résidents du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve-et-Labrador, du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest. ** Prix du modèle montré : Dodge RAM 1500 à cabine d'équipe Sport 4x2 (26L) 2010 : 33 646 \$, incluant 5 750 \$ en remise au comptant et 500 \$ en boni au comptant. • Le RAM 1500 offre le V8 consommant moins de 6 litres le plus puissant dans sa catégorie. • Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Méthodes de test utilisées lors de tests de collision frontale et latérale des modèles 2010 Dodge RAM 1500. ^{MD} SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. ^{MD} Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC. et utilisée sous licence. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep_{MD} • Dodge • RAM



Sylvie Carrière lance son 6e album country

Une pléiade d'artistes country seront avec elle le samedi 24 avril

PAR JEAN LACAILLE

BOIS-FRANC - Rayonnante de bonheur et souriante comme c'est son habitude, l'artiste country Sylvie Carrière, bien campée derrière le comptoir du dépanneur O Pano 105 de Bois-Franc où elle travaille, nous a parlé de son 6e album country qui sera lancé officiellement le samedi 24 avril prochain au Centre culturel Donat Hubert dans son village natal de Bois-Franc.

«Les portes ouvriront à midi et le spectacle débutera à 13h. Plusieurs artistes country ont accepté de se joindre à moi pour le lancement de mon album. Le spectacle sera animé par mon bon ami Normand Grenier, avantageusement connu dans le monde québécois de la musique country.»

Normand Grenier interprétera quelques-unes de ses chansons tout comme la Famille Puzé, Suzanne et Claude, Mathieu Langevin, René Grondin, Marc Morin, Liliane Dorion et André Brazeau qui va très certainement apporter son BBQ.

«Tous les artistes seront accompagnés par le groupe Syl Dan dont l'excellence est reconnue par tous les artistes country de la région et du Québec. Nous ferons la fête. J'ai sélectionné onze anciens succès de la musique country auxquels j'ajoute deux de mes compositions. Je vais interpréter les 13 pièces de mon nouvel album dès 21h. Je lance l'invitation à mes amis et à toute la population. Ce sera en quelque sorte un jamboree intime et nous aurons beaucoup de plaisir.»

L'album

Le nouvel album de Sylvie Carrière a été enregistré au Studio Claude Gratton avec le musicien Sylvain Pouliot avec la voix d'accompagnement de son bon ami René Grondin. Normand Grenier chante également sur une des pièces de son nouvel album tout comme David Miles.

Les billets, au coût de 10 \$, seront vendus à la porte seulement. Un souper-spaghetti, au coût de 5 \$ l'assiette, est également suggéré aux participants. «Ceux et celles qui voudront manger autre chose que du spaghetti pourront toujours combler leur appétit en se rendant au Restaurant O Pano 105 de Bois-Franc.»

Les amateurs de musique country seront comblés avec le lancement du 6e album de Sylvie Carrière le samedi 24 avril prochain au Centre culturel Donat Hubert à Bois-Franc. L'album sera en vente durant le jamboree.



Sylvie Carrière invite parents et amis et les amateurs de musique country au lancement de son 6e album le samedi 24 avril prochain au Centre culturel Donat Hubert à Bois-Franc.

Je touche du bois!

JE CONTRIBUE
À LA RÉDUCTION
DES ÉMISSIONS
DE CO₂

Je choisis le matériau bois!



Gilles Lafrenière, propriétaire, Auberge du Draveur - Maniwaki
Structure en bois lamellé-collé

Coalition
BOIS Québec
www.coalitionbois.org

Faites comme ce dirigeant d'entreprise, choisissez le matériau bois pour réduire vos émissions de CO₂.

L'utilisation d'un mètre cube de bois évite l'émission d'une tonne de CO₂.

Performe
MONT-LAURIER **mazda**

1450, boul. Albiny Paquette, Mont-Laurier
819-623-4455 - Sans frais 866-929-3052



Martin

Villeneuve

GRAND-REMOUS
Poste 3111

LES ÉTOILES SUR GLACE

Domaine Shannon

C.P. 66, Maniwaki
Québec, Canada J9E 3B3
15 oct. Au 1^{er} mai 819-449-3285
1^{er} mai au 15 oct. 819-435-2281
Sans frais 1-888-449-3285
Télécopieur 819-449-3624
info@domaineshannon.com

SAMEDI 10 AVRIL 2010

Deux représentations: 13h et 19h

Centre des loisirs de Maniwaki

Admission pour adulte: 12\$

Admission pour étudiants: 6\$



DR RICHARD HUOT

D.E.C.D.M.D

CHIRURGIEN-DENTISTE
CLINIQUE DENTAIRE HUOT

72, rue Principale Nord
Maniwaki, QC J9E 2B6

Téléphone: 819-449-6111
Urgence seulement: 819-449-6119

CÉLINE GAUTHIER A

Courriel : c_gauthier@bellnet.ca
Céline Gauthier, CGA

66, St-Joseph, C.P. 540
Gracefield, Qc
JOX IWO
Tél. : (819) 463-3999
Fax : (819) 463-3253

PAVILLON WAPUS INC.



C.P. 97 Maniwaki, QC
J9E 3B3
Tél. : (819) 44WAPUS
(449-2787)
Fax : (819) 449-5146
Courrier électronique:
wapus@bellnet.ca

SALON CHANTALE



Coiffure pour
hommes et femmes

819-449-1272

29, chemin de la Tour,
Déléage

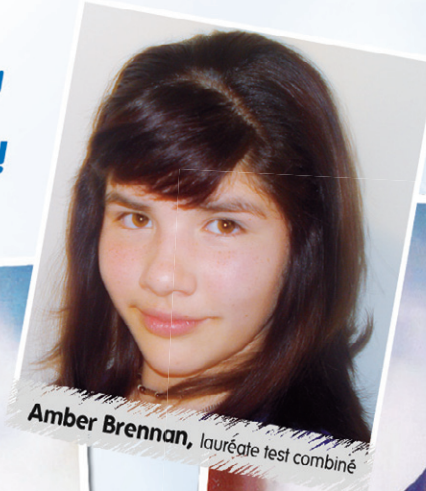
**VENEZ VOIR LA PRESTATION
D'UN COUPLE SURPRISE
DE NIVEAU INTERNATIONAL !**

CHORÉGRAPHES :

Tina Collin,
Pamela Marga,
Laurence Carle



Jamie Kate Marga, lauréate bas test



Amber Brennan, lauréate test combiné



Steffie Danis,
lauréate haut test,
finissante

Le printemps s'en vient!

SPECIALIAUX

CHANGEMENT D'HUILE
ET FILTRES À

24,95\$

Avec
inspection
en 15 points

*Comprend 5L d'huile, ne s'applique pas
aux huiles synthétiques et moteurs diesel

ON CHANGE VOS PNEUS!
POUR SEULEMENT:

12,50\$

par pneu
posé/balancé

Sur tous véhicules :
GM, Ford, Chrysler,
et importé

*Nous entreposons
vos pneus gratuitement!*

Offres valides
jusqu'au 30 avril



À CHAQUE VISITE
À NOTRE DÉPARTEMENT
DE SERVICE, POUR LES
SERVICES SUIVANTS:

- Entretien
- Changement d'huile
- Réparation
- Changement de pneus
- Réparation sous garantie

ET PLUS ENCORE...

Offre valide du 1^{er} mars au 15 avril

« Chez Gendron, on s'occupe de moi »



Julie Hamel
Coordonnatrice de la qualité



Annie Rivest
Gérante de services



Benoit Major
Conseiller technique



259, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1611

Heures d'affaires: • lundi au vendredi 8h à 17h00



CERTIFIÉ ISO 9001-2000 système qualité

Des élèves de la C.E.H.G participeront à un marathon d'écriture... la nuit !

MANIWAKI- Le 21 avril prochain aura lieu à la Cité-Étudiante-de-la-Haute-Gatineau (CÉHG) une activité vraiment spéciale intitulée « L'écriton, la nuit », organisée par l'enseignante Chantal Matthews et la conseillère pédagogique Karine Munger.

L'écriton, qui se déroulera de 20 heures à 8 heures, se veut une activité culturelle et de création. Les élèves de la 1^{re} à la 5^e secondaire de la CÉHG de même que les élèves de 4^e et 5^e secondaire de l'école Sacré-Cœur de Gracefield seront invités à écrire librement sur des thématiques

données par des artistes invités. L'animation a été confiée à l'écrivain David Homel, qui sera accompagné de Luc Proulx, bédéiste, André Duhaime, poète, Georges Lafontaine, écrivain, Arnaud Petit, slammeur, Louis Mercier, conteur et Pauline Labelle, enseignante. Chacun de ces artistes aura la tâche d'éveiller l'imaginaire des élèves.

Afin de garder un souvenir de cette nuit unique, tous les élèves recevront un recueil composé du meilleur texte de chacun des participants. Parmi tous les textes, deux seront retenus pour leur

distinction et leurs auteurs recevront un mini-portable, gracieusement de Meubles Branchaud.

Également, au courant de la nuit, les élèves auront droit à un goûter santé fourni par la Boucherie à l'ancienne ainsi qu'un petit dessert préparé par les entreprises forestière Brown.

L'activité en question est gratuite. Cependant, les élèves participants étaient invités à amasser des fonds pour aider au financement. Ces élèves seront éligibles à un tirage d'un panier-cadeau conte-

nant entre autres des livres gracieusement offerts par la librairie Mi-Maya.

Les organisatrices désirent remercier tous ces commanditaires, en plus d'Imprimak inc., chargé de la création du bloc-notes et des affiches publicitaires, et de Cindy Brown pour la création du logo.

Une rencontre aura lieu avec les élèves inscrits accompagnés de leurs parents le jeudi 15 avril à 18h30 à l'auditorium de la CÉHG. Pour de plus amples informations, veuillez joindre Chantal Matthews au 819-449-7900, poste 15271.

Deux élèves de la CSHBO se distinguent

MANIWAKI- Lors d'un concours d'écriture organisé par la compagnie d'éditions L'Envolée, de Lévis, près de Québec, deux élèves de la commission scolaire se sont signalés en remportant des honneurs.

Tout d'abord, Anne-Grabielle Berthaud, de l'école Poupore (Fort-Coulouge), a décroché rien de moins que le premier prix provincial, avec son texte « Disparition du traîneau ». Ce faisant, elle a remporté un bon d'achat de 24 \$ et son enseignante, Isabelle Nadeau, se méritait un ordinateur portable.

Aussi, Coralie Lefebvre, une élève de maternelle de l'école Reine-Perreault (Blue Sea), a reçu une mention spéciale dans le cadre de ce même concours. Tous les élèves de la classe de maternelle de l'enseignante Brigitte Bédard avaient participé au concours, avant les Fêtes, en envoyant des dessins sur le thème de l'hiver. L'œuvre de la jeune Coralie a été retenue par les juges et elle s'est méritée un bon d'achat de 15 \$, valide pour les produits iTunes.

Il faut souligner que les élèves de la commission scolaire ont très bien figuré lors de ce concours. Sur un total de neuf prix provinciaux, deux ont été remportés par des élèves de la CSHBO, soit une moyenne au bâton à tout casser.

Par ailleurs, la mention gagnée par la jeune Coralie souligne une fois de plus l'excellence des élèves de Blue Sea en dessin. On se souvient que le dessin d'une autre élève de Blue Sea, Janelle Lacaille, avait été retenu il y a quelques mois pour représenter le Québec sur une affiche distribué partout au Canada par le ministère fédéral des Ressources naturelles.

Félicitations aux deux gagnantes!

— 3^e ÉDITION —

Le Salon Chasse, Pêche, et Plein Air de Maniwaki Inc.

du 16 au 18 avril 2010
Centre des Loisirs de Maniwaki



HEURES D'OUVERTURE

Vendredi 16 avril – 16h à 21h

Samedi 17 avril – 10h à 19h

Dimanche 18 avril – 11h à 17h

INFO. : 819-449-3827

Admission: 3\$
Moins de 18 ans: gratuit



«Il faut faire petit, pas trop grand, à notre niveau»

- Marlène Thonnard

La culture met de l'huile dans le moteur du développement économique

LAC SAINTE-MARIE - Le phénomène de dispersion des villages, le nombre d'habitants par kilomètres carrés, la difficulté d'assurer la pérennité de certains projets et la réalité d'un écart socio-économique énorme entre le profil d'une région urbaine située tout près sont autant de problèmes que doit résoudre la Vallée-de-la-Gatineau pour se démarquer sur la scène culturelle. Mais la Vallée-de-la-Gatineau a des forces indéniables.

«Bref, il faut faire petit, pas trop grand, à notre niveau pour être rentable et s'assurer que les activités soient organisées sur des bases solides et qu'elles puissent être récurrentes. Notre future salle de spectacle doit refléter la réalité démographique de notre région. Il faut construire une route des arts et des artisans dans la Vallée-de-la-Gatineau.»

Marlène Thonnard parle de son «humble» vision de la culture régionale qui doit propulser l'économie régionale vers de plus hauts sommets. Il faut intéresser, attirer et retenir les visiteurs. «Les arts et la culture, à mon avis, doivent faire partie d'un ancrage territorial et ils devraient refléter l'histoire et le positionnement géographique de la région. Il faut actualiser l'histoire de notre région dans la modernité. Il faut communiquer entre nous, collaborer en équipe à la réalisation de projets qui nous ressemblent et nous rassemblent. L'urbain doit prendre conscience que nous existons. Il faut déterminer des points de rassemblements accessibles et éviter la dispersion. Il faut parler de cette richesse patrimoniale incroyable qu'est la forêt. La chasse-galerie vient d'ici. Il faut faire de la place aux contes et aux légendes de chez nous.»

Stopper l'isolement

S'unir, se coordonner, se parler. Il faut penser régional, se réseauter. Il faut penser à une information claire et accessible pour rejoindre toutes les catégories de personnes. Il faut travailler dans la complémentarité et non dans la rivalité.

«Quand je voyage, je cherche un endroit où je peux aller écouter de la musique en prenant un verre avec des amis. Je veux aller voir une pièce de théâtre. Je veux qu'on me propose des événements culturels. Je veux voir des artisans, me créer un programme mixte qui me permettrait d'allier la nature et la culture. C'est ce que je recherche quand je suis ailleurs. Si je le trouve ailleurs, je ne vois pas pourquoi je ne le retrouverais pas chez moi.»

Les forces de la Vallée-de-la-Gatineau

Il faut créer, innover et développer. Diverses cultures se côtoient dans la région. Il faut tenir compte et promouvoir la présence autochtone, installée ici depuis plusieurs milliers d'années, la culture anglophone, les Anglais et les Irlandais qui sont montés d'Ottawa à l'époque de la construction du chemin de fer. Il faut également développer la culture francophone.

«Il y a toute une culture qui s'est développée dans la région autour de la forêt et elle est toujours une force qu'il faut continuer de diversifier, de développer. Nous

pouvons compter sur de merveilleux plans d'eau qui favorisent l'émancipation de l'industrie de la villégiature mais qui a également une histoire : la drave, la traite des fourrures, le travail forestier.»

La culture est l'enrichissement de l'esprit par des connaissances variées et étendues. L'anthropologie culturelle et sociale, c'est l'étude des croyances et des institutions conçues comme le fondement des structures sociales.

Un voyage dans la région en 2015

Les gens qui s'amèneront dans la région en 2015 devraient être en mesure de consulter un site Web dans lequel ils pourront dresser leur agenda en fonction de ce qu'il y a à faire dans la région durant le

week-end.

«Je suis accompagnée d'une résidente de Gatineau qui n'hésite pas à franchir plus de 100 kilomètres pour venir dans la Vallée parce qu'il ya quelque chose à vivre, à sentir et à voir de différent. Nous aimons le plein air et la nature et nous nous payons une balade en vélo sur la magnifique piste cyclable. Nous terminons notre journée par une pièce de théâtre qui se joue au théâtre d'été qui se trouve dans une église qui a fait de la place à ces événements parce que les fidèles ont abandonné la pratique religieuse. Et, avant de retourner en ville, nous prenons un verre sur une terrasse en face du théâtre. Et mon amie, ravie, se propose de revenir».



Mme Marlène Thonnard a exposé sa vision de la culture alors qu'elle était invitée à discourir lors de la tenue du Festival des arts de la scène val-gatinois il y a deux semaines à Lac Sainte-Marie.

À PARTIR DE

9 999 \$*

ACCENT L 3 portes 2010



199⁹⁵\$* /mois
EN LOCATION
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

OU

44⁹⁵\$* /sem.
À L'ACHAT
0 \$ COMPTANT
TOUT COMPRIS
TAXES INCLUSES.

HYUNDAI ET

PRIX RÉDUITS OU FINANCEMENT À 0%

jusqu'à 5 ans

L'ÉVÈNEMENT C'EST LE TEMPS DE CHANGER!

À PARTIR DE

22 649 \$*

Sonata GL auto., 2011



369⁹⁵\$* /mois
EN LOCATION
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

OU

94⁹⁵\$* /sem.
À L'ACHAT
0 \$ COMPTANT
TOUT COMPRIS
TAXES INCLUSES.

À PARTIR DE

11 999 \$*

ELANTRA L 2010



224⁹⁵\$* /mois
EN LOCATION
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

OU

54⁹⁵\$* /sem.
À L'ACHAT
0 \$ COMPTANT
TOUT COMPRIS
TAXES INCLUSES.

À PARTIR DE

22 999 \$*

TUCSON GL 2010



349⁹⁵\$* /mois
EN LOCATION
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

OU

89⁹⁵\$* /sem.
À L'ACHAT
0 \$ COMPTANT
TOUT COMPRIS
TAXES INCLUSES.



L'ENGAGEMENT AIRPUR HYUNDAI

1453, boul. A-Paquette, Mont-Laurier

819-623-4844

Performe MONT-LAURIER HYUNDAI

DEVENEZ MEMBRE PRIVILÉGIÉ DU GROUPE PERFORME

En vigueur jusqu'au 30 avril 2010. *Détails chez le concessionnaire.

GARANTIE 5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée**
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

PROGAMME DE REMISE AUX DIPLOMÉS

L'AVANTAGE HYUNDAI
AU QUÉBEC, C'EST BRILLANT!

hyundaicanada.com

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

Une longue tradition de bénévolat à l'École Sainte-Croix de Messines

MESSINES - L'équipe école de l'École Sainte-Croix de Messines souhaite reconnaître le caractère impressionnant du travail accompli par nos bénévoles depuis de nombreuses années. Nous voulons remercier toutes ces personnes qui se dévouent et cela souvent depuis de nombreuses années, pour le mieux-être de nos élèves et pour leur développement. Bibliothécaires, personnes au

service de petits déjeuners, parents de l'organisme de participation et bénévoles occasionnels ; tous contribuent à rendre notre école accueillante, stimulante et agréable. En bref, c'est une école où il fait bon vivre et dans laquelle nous apprécions la collaboration.

Nous voulons d'abord souligner le travail extraordinaire de nos bibliothécaires. En

plus de recevoir nos élèves sur une base hebdomadaire, Madame Jacynthe Lacroix et de Madame Karine Paradis organisent chaque année un festival du livre. Cet événement commencé avec Madame Monique Tissot en 1999, nous a permis de enrichir notre bibliothèque d'une valeur totale de 15 500\$. Madame Francine

Saint-Pierre avait précédemment classifié l'ensemble des livres de la bibliothèque en plus d'aider sur le plan informatique.

En plus, nous profitons d'une équipe de bénévoles vraiment dévoués pour les petits déjeuners. Les élèves profitent de ce service depuis 2002 et cette année, une équipe de 19 bénévoles se partagent cette tâche avec Madame Johanne Lafontaine comme responsable. Nous apprécions le bel esprit d'équipe qui règne parmi eux.

L'organisme de participation des parents se base également sur une belle tradition d'implication qui a permis d'avoir des locaux supplémentaires, une cour d'école aménagée, des activités diverses, plusieurs services et des contributions financières pour des voyages de fin d'année et autres récompenses.

De plus, nous aimerions honorer tous ces parents qui nous ont aidés à réaliser une multitude de projets qui rendent la vie étudiante dynamique, agréable et motivante.

Enfin, il est important de souligner le dévouement de tout le personnel de l'école qui ne compte pas son temps pour assurer des services de grande qualité. Merci à tous et à toutes et sachez que nous apprécions grandement leur participation.

De l'équipe de l'École Sainte-Croix de Messines

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS

Service professionnel rapide et efficace

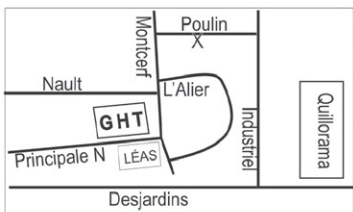
(819) 449-0522

et

(819) 449-7467

Bureau officiel maintenant au
111 rue Poulin Maniwaki

anciennement au comptoir de la pharmacie ouvert à partir de 10h du lundi au samedi



La Shop

MICHEL LAMOUREUX

LAUZON
(Thurso) - Ressources forestières
175, Alexandre, Thurso (QC) J0X 3B0

Achat de bois privé

Possibilité d'achat en longueur

En billots :

CHÊNE ROUGE

remy.crites@lauzonltd.com

Tél.: 819-985-0600

poste 286

Télec.: 819-985-1444

Cell: 819-661-5410



Cuisine de chaînes de restaurant

AEP 465 heures (18 semaines)

Contenu du programme

- Métier et formation 15h
- Communication en milieu professionnel 15h
- Hygiène et salubrité alimentaire 30h
- Santé et sécurité 30h
- Organisation d'un quart de travail 15h
- Fonds, sauces et potages 30h
- Mets simples de cuisine rapide 60h
- Viandes et volailles 45h
- Poissons et fruits de mer 30h
- Service de menus de petits déjeuners 60h
- Service de menus de chaînes de restaurant 45h
- Intégration en milieu de travail 90h

Qualités recherchées

- Précision
- Intérêt pour le travail physique
- Résistance au stress
- Sens de l'organisation
- Sens des responsabilités
- Esprit d'équipe
- Intérêt pour les tâches répétitives
- Autonomie
- Dynamisme



Pour devenir :

-Cuisinier ou aide-cuisinier de chaînes de restaurant

Conditions d'admission :

Posséder les unités de mathématiques, français & anglais de 3^e secondaire ou les équivalences reconnues du MELS

Possibilité d'aide financière par Emploi Québec Laurentides après analyse de votre dossier par un agent.

Emploi Québec Laurentides

DÉBUT DE LA FORMATION : 17 MAI 2010



Centre de Formation Professionnelle
Mont-Laurier
850, Taché Mont-Laurier

819.623.4111, poste 7603
1.866.314.4111, poste 7603

cfpml.qc.ca

L'efficacité en formation!

TIRAGE D'UN RÉGIME D'ÉPARGNE-ÉTUDES POUR UN MEMBRE DE LA CAISSE



La petite Alycia Lefebvre, gagnante 2009

Assemblée générale annuelle Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau

Lors de son assemblée générale annuelle qui se tiendra le 26 avril 2010, la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau désire encourager les jeunes familles en faisant le **tirage d'un régime d'épargne-études d'une valeur de 1 000 \$** pour un enfant né ou adopté au cours de son exercice financier, soit du 1^{er} janvier au 31 décembre 2009.

Inscrivez-vous sans tarder!

Comment participer?

Remplir le bulletin de participation disponible au siège social de la Caisse et dans l'un de ses centres de services. Le bulletin inséré dans cette publicité est aussi valide.

Date limite

Le bulletin de participation rempli doit être déposé dans la boîte prévue à cet effet au siège social de la Caisse ou dans l'un de ses centres de services au plus tard le **16 avril 2010 à 14 h.**

Admissibilité et sélection

Veillez prendre connaissance des critères d'admissibilité et de sélection disponibles au siège social de la Caisse et dans l'un de ses centres de services.

Bulletin de participation

(à remettre au siège social de la Caisse ou à l'un de ses centres de services au plus tard le 16 avril 2010 à 14 h)

Nom d'un parent de l'enfant: _____ Folio à la Caisse: _____

Adresse: _____

Numéro de téléphone: _____

Nom de l'enfant: _____

Date de naissance de l'enfant: _____

Documentation à joindre

- Engagement du parent à participer à l'assemblée générale annuelle de la Caisse si son nom est tiré au hasard comme finaliste.
- Une copie de l'acte de naissance et une photo de l'enfant sont à fournir si vous êtes finaliste.

« Votre caisse a versé, en 2009, une somme de plus de 135 000 \$ à la communauté. Voilà un avantage concret de notre distinction coopérative! »

Siège social
100, rue Principale Sud
Maniwaki
819 449-1432

Desjardins
Caisse populaire de
la Haute-Gatineau
Conjuguer avoirs et êtres



CE PRIX ANNUEL HONORE UNE PERSONNALITÉ DE LA RÉGION QUI S'ILLUSTRE DANS SON MILIEU PAR SON ACTION BÉNÉVOLE. LE BÉNÉVOLAT EST UNE FORCE DU DÉVELOPPEMENT D'UNE COLLECTIVITÉ, C'EST POURQUOI VOTRE CAISSE L'ENCOURAGE.

INSCRIVEZ-VOUS OU INSCRIVEZ LE BÉNÉVOLE DE VOTRE CHOIX!

Bénévoles admissibles

- La personne mise en candidature doit demeurer sur le territoire servi par la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau (de Bouchette à Grand-Remous).
- La personne mise en candidature doit être engagée dans des activités d'aide à la communauté ou à la société, et ce, en dehors de ses activités professionnelles.

Documents requis

- Formulaire d'inscription et règlements disponibles au siège social de la Caisse.
- Lettre de recommandation appuyant la candidature du bénévole provenant d'un membre de l'organisme pour lequel le bénévole œuvre.

Prix

- Une contribution financière de 500 \$ sera remise à l'organisme pour lequel œuvre le récipiendaire.
- Le récipiendaire 2010 sera dévoilé au cours de l'assemblée générale annuelle de la Caisse, soit le 26 avril 2010.

Date limite:

- Les candidatures doivent être remises à la Caisse avant le 15 avril 2010.

Votre caisse a versé, en 2009, une somme de plus de 135 000 \$ à la communauté.

Voilà un avantage concret de notre distinction coopérative!

Siège social
100, rue Principale Sud
Maniwaki
819 449-1432

Desjardins
Caisse populaire de
la Haute-Gatineau

Conjuguer avoirs et êtres

Desjardins
Caisse populaire
de la Haute-Gatineau



M. Jocelyn Mantha, président de la Caisse, M^{me} Rollande Patry, récipiendaire du prix 2009 et M^{me} Christiane Carle, directrice générale de la Caisse.

Tout le Québec se prépare pour la Fête des voisins

LA GATINEAU - Toutes les municipalités du Québec sont invitées à participer à l'édition 2010 de la Fête des voisins qui se tiendra le samedi 5 juin prochain. La Fête des voisins, une initiative du Réseau québécois de Villes et Villages en santé soutenue par l'Union des municipalités du Québec et la Fédération québécoise des municipalités a pour principal objectif de rapprocher les citoyennes et les citoyens vivant dans un même milieu.

Le rôle des municipalités est de promouvoir l'événement de façon à donner le goût aux citoyennes et citoyens d'organiser une fête avec leurs voisins immédiats. Celles-ci peuvent avoir accès à des outils de communication et de promotion en s'inscrivant sur le site Web de la Fête des voisins au www.fetedesvoisins.qc.ca.

Les citoyens sont les véritables acteurs du succès de la fête. Le lieu est facile à trouver : le cour de la maison, la cour ou le hall de l'immeuble, la rue, la ruelle, le parc, etc. Différentes formules sont possibles : 5 à 7, barbecue, buffet partagé, concours de dessert, etc. les gens sont libres de choisir la formule qui leur plaira et ils peuvent consulter le site Web de la Fête des voisins pour trouver des suggestions d'activités.

«En encourageant les relations de bon voisinage, nous travaillons ensemble à développer des communautés plus soudées et plus humaines, indique Robert Coulombe, maire de Maniwaki et président de l'UMQ. Des liens plus chaleureux entre voisins renforcent le sentiment d'appartenance de nos citoyens à leur communauté, source importante de notre vitalité et de notre force.»

Plus de 200 municipalités sont déjà inscrites pour 2010 et on prévoit que beaucoup d'autres feront de même d'ici le 30 avril prochain, date limites de inscriptions. Les organismes locaux sont également invités à promouvoir la Fête. C'est la comédienne Pascale Montpetit, l'une des artistes les plus appréciées du Québec qui est porte-parole de la Fête des voisins 2010.

«Grâce aux communications, on a l'impression que la planète se rétrécit, mais, au même moment, on se rend compte qu'on ne connaît pas ses voisins, témoigne Pascale Montpetit. J'ai vécu une fête de voisins dans ma rue l'an dernier et j'ai été complètement séduite par le fait que de rencontrer des gens à qui je n'aurais jamais osé parler avant. C'est ce qui m'a motivée à accepter d'être la porte-parole pour la Fête des

voisins. J'ai envie de dire aux gens de tenter l'expérience, vous serez agréablement surpris de voir ce que cela crée. On ne voit plus son quartier de la même façon qu'avant, derrière les visages auparavant anonymes, il y a maintenant des histoires.»

«Nous sommes extrêmement heureux de pouvoir compter sur une personnalité comme Pascale Montpetit, se réjouit le président du RQVVS, Denis Lapointe. Très estimée du public québécois, Pascale Montpetit est une personne chaleureuse et accessible, qui incarne la convivialité, une valeur fondamentale de la Fête des voisins.»

La MRC veut éviter la spéculation foncière

Le projet de lotissement de la Baie Newton sera modifié

GRACEFIELD - Les membres du Comité d'aménagement du territoire de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau recommandent au conseil régional des maires d'étudier la proposition de règlement modificateur du schéma d'aménagement en vue d'augmenter les superficies et les dimensions minimales de lotissement applicables à la zone V-117 dans le secteur de la Baie Newton dans la municipalité de Lac Sainte-Marie.

La modification s'avère nécessaire à la poursuite du projet de lotissement de la Baie Newton. Comme ce projet se veut une nouvelle

façon de développer la villégiature même si le territoire est déjà partiellement occupé en y introduisant des principes de réduction de l'empreinte écologique par la création de lots supérieurs en terme de superficie minimale exigée lors du lotissement et l'ajout de nouvelles règles d'implantation sur ces lots que viendront appuyer les modifications projetées du règlement de zonage de la municipalité de Lac Sainte-Marie.

Afin de rencontrer la demande du ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec qui doit approuver le projet de

lotissement que la MRC-VG a entrepris dans la zone V 117, il y a donc lieu de modifier le document complémentaire au schéma d'aménagement pour inclure des superficies et dimensions minimales.

Un avis de motion a été adopté lors de la dernière séance régulière du conseil régional des maires dans le but de modifier le document complémentaire accompagnant le schéma d'aménagement de la MRC pour augmenter les dimensions et les superficies minimales des lots à l'intérieur de la zone V 117 dans la municipalité de Lac Sainte-Marie.

Don de 700\$ à Albatros de Maniwaki

Le Regroupement des Villégiateurs résidents du chemin Baskatong de Grand-Remous met fin à ses activités. De nombreuses démarches ont été réalisées et appréciées par la communauté. Le comité de direction remercie tous ceux qui ont souscrit de près ou de loin à l'avancement de nombreux dossiers.

Le Regroupement a remis, en mars dernier, un don de 700\$ à l'organisme Albatros qui oeuvre bénévolement pour les personnes atteintes d'une maladie grave.

*Comité de direction
Regroupement des Villégiateurs
résidents du chemin Baskatong
de Grand-Remous.*

Merci à tous nos commanditaires



CHAMBRE DE COMMERCE
ET D'INDUSTRIE DE MANIWAKI

La CCIM tient à féliciter tous les gagnants de la soirée du Gala 2009. Ils ont su, par leur détermination, leur travail acharné, leur allégeance à leur région donner le meilleur d'eux même. «Chapeau Mesdames et Messieurs»
Encore cette année, le gala ne saurait être une telle réussite sans l'apport précieux de ses commanditaires. La Chambre de Commerce et Industrie de Maniwaki est heureuse de pouvoir compter sur leur support afin d'offrir une soirée de grande classe à ses membres.

Commanditaires Diamant



Emploi
Québec



Desjardins



97.3
CHGA



BANQUE
NATIONALE
GROUPE FINANCIER



Ville de
MANIWAKI

Commanditaires OR

Bell

Commanditaires Argent

CLD
VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
Centre local de développement

Commanditaires Soutien

Transport
Rock & Pauline Patry

Développement
économique, Innovation
et Exportation
Québec

Pierre Jacques
DG Vitrierie Mki

Commanditaires Bronze

LP
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION



6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

819-449-1725

ANNONCES CLASSÉES

100 - ANIMAUX

Bichon Maltais, vacciné, opéré. Demande 150\$. Si intéressé Luce. 819-449-6739

Jeune pouliche Paint de 4 ans, 14 mains, dressée Western, très calme, cause de la vente: déménagement 819-449-7304

200 - BUREAUX - LOCAUX À LOUER

153 Commerciale 500 pieds carré et plus 819-449-3701

À VENDRE !

Bois de chauffage Beaudoin

La saison débute, réservez tôt!

Bois franc fendu, 59\$ la corde.

Disponibles : livraison, bois franc de qualité fendu, cordage à domicile.

**Pour info : (819) 449-3527
ou (819) 441-6890**

210 - CHAMBRES À LOUER

Chambres à louer, au centre-ville de Maniwaki. Chauffées, éclairées, cuisine commune. Inc.: câble télé, laveuse-sécheuse, réfrigérateur individuel. Communiquer avec Sylvain, 819-449-0853 ou André 819-441-5371.

Déleage, chambre très propre, non fumeurs, internet sans fils inclus, frigidaire, salle de bain privé. forfait hebdomadaire ou mensuel 819-334-2800

Chambres à louer, situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-ondes. Info: 819-449-7011

220 - CHALETS À LOUER

Lac Edja, juin à septembre, 2 c.c. 819-465-1731 ou 819-561-6758

Lac Blue Sea, à 1 km du village de Messines, 1 ou 2 ch. de mai à octobre, pour la saison, 819-465-2506

230 - LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER

Appartement à louer, 85 rue Gendron, 700\$, 819-306-0760 ou 819-449-8560

Maniwaki - appartement 2 ch. à coucher, complètement neuf, semi-sous-sol donnant sur cour arrière, très privé, idéal pour personne seule ou en couple, au Centre-Ville de Maniwaki, près des écoles, super marché, etc., loué non chauffé, ni éclairé, 475\$ par mois, libre immédiatement. Références demandées. Demandez Carole 819-465-1423 ou cell. 819-441-6411.

Robe de graduation, couleur fushia avec paillettes, longue mi - jambe, très stylée, grandeur 4, acheté chez Dominique Lévesque, coût 400\$, demande 125 \$. Souliers talons hauts (2 po) rosé métallique, grandeur 9, coût 140\$, demande 50 \$. 819-465-1423 ou 819-441-6411

VENTE-DÉBARRAS

Le CSSS de la Vallée-de-la-Gatineau invite la population à une grande vente-débaras (vente de garage) au centre McLaughlin (153-155 Principale-Nord, Maniwaki)

le jeudi 15 avril, de 13 h 30 à 19 h

Des centaines d'items usagés seront offerts à la population à faible coût: portes d'acier, mobilier, tables, chariots, etc.

Certains items seront vendus à prix fixe et d'autres seront cédés au plus offrant. Les items seront vendus tels quels, sans aucune garantie et l'acquéreur devra prendre immédiatement possession de ses achats. Premier arrivé, premier servi et aucune «réservation» ne sera acceptée. Les profits seront transférés à la Fondation du CSSS pour financer l'achat d'équipement médical.

Centre de santé et de services sociaux
de la Vallée-de-la-Gatineau

Des gens hautement professionnels, compétents et soucieux de vous offrir toujours le même excellent service!

Garage MOTO PRO
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Batteries
Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE
Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Déleage (Québec) J9E 3A8

REMORQUAGE SERVICE 24 HEURES
Maniwaki
Ronald Boucher Propriétaire
819-449-3078
443, rue Père-Laporte Maniwaki (QC) J9E 1H2

COUVREURS Rochon
RBQ:2537-2913 QUÉBEC INC. ENR. F.A.S.
Robert Rochon
Toiture de tout genre ESTIMATION GRATUITE OUVRAGE GARANTIE PAR ÉCRIT
Enlèvement de la neige
(819) 449-4976
1 (888) 449-2849
Kazabazua (819) 467-2849

enseignes Performance Plus
On Performe pour vous!
Lettrage - Imprimerie - T-Shirt - Vitres d'autos
150, McLaughlin Maniwaki, Québec J9E 1E7
TÉL.: 819.449.7493
TÉLÉC.: 819.449.4250
Courriel: info@enseignes-plus.com

RBQ 8293-4985-41 Membre CMMTO
Plomberie Aumond inc.
Philippe Aumond PRÉSIDENT
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
(819) 449-1729
Cel. (819) 441-4573
47 Aqueduc, Déleage (Qc) J9E 3A1 Fax (819) 449-9915

DÉMÉNAGEMENT **TRANSPORT J.V.**
Gilles Céré, propriétaire
Résidence Cellulaire
449-5311 441-4665
DÉMÉNAGEMENT Résidentiel — Commercial

Tenue de livres
Madelaine Carpentier
- Conciliation bancaire
- Rapport TPS/TVQ
- Paye / Remise fédérale et provinciale
- Rapport fin de mois
- Rapport fin d'année
Tél.: 819-449-4632 (RÉP.)

• Pose de plancher de bois franc • Sablage et vernissage de plancher de bois franc • Pose de moulures de tout genre • Fabrication, réfection et installation d'armoires de cuisine • Pose de céramique
(819) 449-8043 / Cell.: (819) 441-7929
Les Finitions Blais
R.B.Q.: 8333-8640-11

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin 1591, boul. Paquette
GÉRANTS Mont-Laurier J9L 1M8

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 465-3680 / (819) 449-5474
courriel : f.lafontaine@picanoc.ca

MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS GARGANTINI INC.
214, rue Notre-Dame Maniwaki (Québec) J9E 2J5
TÉL.: (819) 449-2835
ÉCOLE DE COUTURE
• machines à coudre
• aspirateurs **JANOME**
VENTE ET RÉPARATION • système central

TRANSPORT branchaud
SPÉCIALITÉ : Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES : Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD Présidente
52, Route 105, Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

Ford GÉRARD HUBERT
Hubert Automobile Ltée
MANIWAKI / MONT-LAURIER
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 441-1424
Robert Robitaille Directeur des ventes

SERRURERIE YVES COUSINEAU enr.
SERRURERIE & CORDONNERIE
449-2245
La nuit: 449-5674

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE
PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation de pompes submersibles
P.F.E. 250
(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.
C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3G9
LICENCE R.B.Q. 1687-0511-30

Les Toitures Denis Rochon
R.B.Q. 8164-2241-02
Toitures de tous genres
SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963



ANNONCES CLASSÉES



Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

Service des ressources matérielles
Téléphone : (819) 449-7866 poste 16224
Télocopieur : (819) 449-6083

APPEL D'OFFRES DE SERVICES

ENTRETIEN DES GAZONS (2010 à 2012)

La COMMISSION SCOLAIRE DES HAUTS-BOIS-DE-L'OUTAOUAIS demande des soumissions pour l'entretien du gazon pour les écoles suivantes :

Pontiac

Centre Pontiac à Fort-Coulonge
Notre-Dame-du-Sacré-Coeur à Chapeau

Visite des lieux

16 avril à 10h00
16 avril à 13h30

Vallée-de-la-Gatineau

Cité Étudiante de Maniwaki
Ste-Croix de Messines

15 avril à 9h00
15 avril à 10h15

Le contrat débute le 1^{er} mai 2010 et est renouvelable à chaque année pour deux (2) autres années (2010-2012).

Les documents de soumissions pourront être obtenus au secrétariat des ressources matérielles (local 124) du centre administratif de la CSHBO aux heures régulières de bureau, à compter du **8 avril 2010**. Ils pourront également être disponibles, lors de la **visite des lieux qui est obligatoire** (voir dates ci-haut).

Le prix du devis est de 10.00 \$ et est non remboursable.

Les soumissions dans des enveloppes scellées, portant l'inscription « **SOUSSION POUR L'ENTRETIEN DES GAZONS** » seront reçues au secrétariat du service des ressources matérielles (local 124) du Centre administratif situé au 331, rue du Couvent à Maniwaki, **au plus tard, 22 avril 2010 à 14h30**. L'ouverture des soumissions se fera au même endroit, le même jour, à la même heure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec M. Charles Pétrin, Régisseur des services administratifs, au numéro 819-449-7866, poste 16247.

La CSHBO ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Maniwaki, **7 avril 2010**.

Harold Sylvain
Directeur général

Appartement à Gatineau pour 2 étudiants(es) à 5 minutes du CEGEP de Gatineau. 2 chambres, salle de bain, cuisine. 250\$ par mois chacun tout inclus. disponible de septembre à mai excluant les week-end. Nicole et Claude Coulombe 819-643-6476

Nouvelle administraton, refait à neuf, ville de Maniwaki, 1 c.c. poêle frigidaire inclus, non chauffé non éclairé 450\$/mois, 449-0733

3 1/2 à louer, situé à Délage tout près de Maniwaki entièrement rénové, installation laveuse sècheuse, entrée privée, pas d'animaux 400\$/mois pas chauffé ni éclairé, infos: contactez Anne et Jonathan 819-306-0504

À VENDRE

Bois de chauffage sec pour cet hiver
Bois d'allumage disponible.
Possibilité de réservation
300, rue King, Maniwaki
Alain : **(819) 334-1415**



Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

331, rue du Couvent, Maniwaki (Québec) J9E 1H5
Téléphone : (819) 449-7866 Télocopieur : (819) 449-2636

AVIS PUBLIC

Projet de règlement sur la procédure de l'examen des plaintes formulées par les élèves ou leurs parents

AVIS PUBLIC est par la présente donné que lors de son assemblée ordinaire du 31 mars 2010, le conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais a adopté la résolution 2010-CC-047 concernant le projet de règlement cité en titre.

Ledit règlement sera adopté à l'occasion de l'assemblée régulière du 19 mai prochain.

Le texte de ladite résolution de même que celui du projet de règlement correspondant peuvent être consultés au centre administratif, situé au 331, rue du Couvent à Maniwaki, durant les heures de bureau. On peut aussi les consulter sur le site Internet de la commission scolaire (à l'adresse : <http://www.cshbo.qc.ca/avis-publics.htm>).

Donné à Maniwaki, Québec, le 1er avril 2010.

M. Michel Houde
Secrétaire général



Des gens hautement professionnels, compétents et soucieux de vous offrir toujours le même excellent service!

La Gatineau www.lagatineau.com
185, boul. Desjardins Maniwaki (Qc) J9E 2C9

Jean Lacaille
JOURNALISTE

Bureau: 819-449-1725
Maison: 819-463-0633
Télocopieur: 819-449-5108
Courriel: jlacaille@sympatico.ca

Plomberie Centrale
905531199 Québec inc.
SPÉCIALISTE EN
PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

Entretien de brûleur à l'huile
Réparation de pompes à eau
Vente et service

Estimation gratuite

JACQUES ROLLIN, prop. Tél. et fax :
284, rue Champlain (819) 449-5128
Maniwaki (Québec) J9E 1L7 PAG: 1 (613) 786-4391

Alarme et caméra de surveillance
Centre de service électronique
R.B.Q. : 8195-9025-57

ÉlectroMax
L'électronique au maximum

138-A route 105 819.441.2002
Egan-Sud, Qc J9E 3A9 819.449.0569
François Moreau prop. electromax@videotron.ca

Élégance Canine Mki
SERVICE DE TONTE & TOILETTAGE

Tél: **819.441.1026**
Cell: **819.441.4560**

119, rue Laurier, Maniwaki J9E 2K3
Catie Guénette, prop.
Diplômée depuis 1996

CONSTRUCTION LAPRATTE
Construction résidentiel, commercial et industriel
Entrepreneur général

819-449-3389
Licence RBQ: 8216-7883-42
105, Masebo, Maniwaki (Québec)

Les entreprises d'électricité Marc Gaudette
38, ch. Monette
Lac-Cayamant (Québec)
J0X 1Y0

COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL - INDUSTRIEL
Tél.: 819 463-2828
Téloc.: 819 463-2967
Membre de la corporation des maîtres électriciens du Québec
Sans frais: 1 877 280-2828
Cell.: 819 441-8282
Estimation gratuite marc-gaudette@bellnet.ca

ROCHON GASTON GAÉTAN
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

- Rénovation intérieure et extérieure
- Construction : patio, hangar, etc...

13, chemin Jacques Labelle, Lac Cayamant J0X 1Y0
Tél.: (819) 463-1092
Fax : (819) 463-0326 / Cellulaire : (819) 441-6797
R.B.Q. : 8276-7179-36

CONSTRUCTION Sébastien Raineault
CONSTRUCTION - RÉNOVATION
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

819-465-2777 LICENCE RBQ
FAX 819-465-3745 5600-8063-01

Martin Gagnon EXCAVATION
1098, chemin Point-Comfort
Gracefield, Québec
J0X 1W0

- *Excavation
- *Terrassement
- *Champ septique
- *Infiltration d'eau
- *Déblaiement de neige
- *Service d'égout et d'aqueduc
- *Top soil, concassé, sable
- *Estimation gratuite

Téléphone : 819-463-2779
Télocopieur : 819-463-0779
Cellulaire : 819-213-0082
RBQ NO : 8103-4035-11

Les Constructions Marc Martin
9060-5056 QUÉBEC INC.

Spécialiste en béton
Commercial - Résidentiel - Industriel
LEVAGE DE MAISON

178, St-Joseph, C.P.237 Tél.: 819-463-3506 / Fax: 819-463-0018
Gracefield, QC J0X 1W0 Cell.: 819-449-8974
constructionsmarcmartin@qc.aira.com

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES B.L. 1996 INC.

LICENCE R.B.Q. #8101-8038-30
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
PROP. GERMAIN MICHAUD MAÎTRE ÉLECTRICIEN

189, rue Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J6
BUR.: (819) 449-5044 • Cel.: (819) 449-8937 • Fax: (819) 449-4866
blelectrique@bellnet.ca • Rés.: (819) 449-6814

RÉNOVATION PÉCO
R.B.Q. 8342-4077-16

819.463.3247 Cell: 819.334.3217
Rénovation résidentielle & commerciale
intérieure & extérieure
9 ch. Lac Claude
Cayamant Qc
J0X 1Y0
Prop. Daniel St-Amour



6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

819-449-1725

ANNONCES CLASSÉES

Grand 2 chambres à coucher situé à Bois-Franc, prises laveuse-sécheuse, antenne satellite incluse (receveur pas inclus), déneigement inclus 425.00\$ pas chauffé, pas éclairé. Disponible immédiatement 819-449-0627 ou 819-449-0794

196 Levis, 2 c.c., pas chauffé ni éclairé, libre immédiatement 495\$/mois, 227 apt 1 Notre-Dame, 2 c.c. chauffé éclairé, câble fourni 585\$ libre le 1er juin 819-441-0526

Deux 1 c.c. pas chauffé pas éclairé, 450 St-Patrice libre le 1er mai, l'autre au 279 A Notre-Dame libre le 1er juin, les deux 400\$/mois 819-441-0526

Logis à Messines 1.c.c. grand salon, très grande cuisine, poel frigo laveuse sècheuse, pas chauffé

pas éclairé, 500\$/mois référence demandées Marc 441-6506 ou 465-2416

Apt 2 c.c., secteur paisible dans le Christ-Roi, 5 minutes de marche de l'hôpital, idéal pour personne seule ou couple, couvre-plancher neuf, références demandées, non fumeurs, 540\$/mois chauffé éclairé, libre le 1er mai ou avant, infos: 819-449-5564 après 14h

Apt à louer secteur Comeauville, 465 rue St-Patrick, apt 1, 2 c.c. personnes bruyantes veuillez s'abstenir, libre immédiatement, 450\$/mois, pas chauffé ni éclairé, le jour Raynald 819-449-1656 et le soir 819-449-2985

2 c.c. libre pour mai ou juin, pas chauffé pas éclairé, 819-449-1180

4 1/2, 2 c.c., petite salle de lavage, petite remise intérieur, situé au 150 Britt, pas chauffé pas éclairé, pas d'animaux, références demandées, libre le 1er juin, 477\$/mois 819-449-1522

Appartement à louer, 1 c.c. à Délage, 425\$ pas chauffé pas éclairé, pour informations 819-334-3586

Très beau 3 et demi, semi-meublé chauffé éclairé, internet sans fil inclus, idéal pour personne seule 475\$/mois 819-334-2800



HALTE-FEMME HAUTE-GATINEAU est une maison d'aide et d'hébergement qui vient en aide aux femmes et enfants victimes de violence conjugale et en difficultés. Nous sommes à la recherche d'une

CLINICIENNE

Supérieure immédiat : Directrice générale

Description du poste : Dans le respect et les valeurs de l'organisme la clinicienne à pour fonction d'accueillir, d'accompagner, d'assurer un suivi interne, animer des groupes de soutien auprès des femmes victimes de violence et en difficultés.

Tâches et responsabilité

- Être capable de fournir un soutien à la clientèle interne et externe.
- Participation active dans les projets de l'organisme et dans la promotion sensibilisation auprès de la communauté.
- Participation active dans le milieu de vie de l'organisme.
- Établir des plans d'interventions.

Qualités requises

- Excellente capacité de travailler en équipe et seule.
- Volonté de connaître la problématique de la violence conjugale.
- Connaissance d'un milieu communautaire (atout).
- Capacité à écouter et à communiquer.
- Habilité générale à travailler avec un ordinateur et à utiliser la suite Microsoft Office.
- Être sensible à la cause et les valeurs de l'organisme.
- Avoir un permis de conduire valide et une auto.

Exigences requises

- DEC en travail social ou l'équivalence.
- Excellente connaissance en français et en anglais.
- Expérience en intervention dans un milieu communautaire.

Salaires

Le salaire sera établi en fonction de l'expérience. 35 heures semaine

Date d'entrée en fonction : Le 17 mai 2010

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 23 avril 2010 par courriel haltefemme@bellnet.ca ou par télécopieur 819-449-2555 Seules les candidatures retenues seront contactées.



HALTE-FEMME HAUTE-GATINEAU est une maison d'aide et d'hébergement qui vient en aide aux femmes et enfants victimes de violence conjugale et en difficultés. Nous sommes à la recherche d'une

COMMIS À L'ADMINISTRATION ET SOUTIEN À L'ORGANISME

Supérieure immédiat : Directrice générale

Description du poste: Dans le respect et les valeurs de l'organisme la commis à l'administration et soutien à l'organisme à pour fonction de faire du classement, traduire des documents, accompagner les femmes, gestion des fournitures de bureau et de la maison.

Tâches et responsabilités

- Être capable à préparer des documents administratifs.
- De voir aux achats relatifs à la maison.
- De faire l'inventaire des fournitures de bureau et alimentaires.
- Participation active des projets de l'organisme.

Qualités requises

- Excellentes capacité de travailler en équipe et seule.
- Connaissance d'un milieu communautaire (atout).
- Avoir un permis de conduire valide et une auto.
- Être autonome.

Exigences requises

- DEP en secrétariat ou l'équivalence.
- Excellente connaissance en français et en anglais.
- Excellente aptitude à communiquer.

Salaires

Le salaire sera établi en fonction de l'expérience. 28 heures semaine

Date entrée en fonction : Le 17 mai 2010

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 23 avril 2010 par courriel haltefemme@bellnet.ca ou par télécopieur 819-449-2555 Seules les candidatures retenues seront contactées.



Les gens qu'il faut consulter pour du travail de pro!

Denturologiste
Martin Cusson D.D.
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h
(819) 449-6073
137, Principale Sud, Maniwaki

Inspecteur en bâtiment
home inspections certifié
Résidentiel & Commercial
Confidentiel & impartiale
Jacques Rochon
(Qc) 819.463.1409
(Ont) 613.204.3450
inspecteur649@hotmail.com

Assurances Kelly et Associés
Cabinet en assurance de dommages
Anik Beauseigle,
courtier en assurance de dommages
Sylvie Roy,
courtier en assurance de dommages
Steven Rodgers,
courtier en assurance de dommages
7, Principale, Gracefield **Tél.: 463-2898**

La Gatineau www.lagatineau.com 185, boul. Desjardins Maniwaki (Qc) J9E 2C9
François Clément
REPRÉSENTANT DES VENTES WEB
Bureau: 819-449-1725
Cellulaire: 819-329-3999
Télécopieur: 819-449-5108
Courriel: fclement@lagatineau.com

Desjardins & Gauthier
Avocats - Lawyers
Maniwaki : 171, rue Notre-Dame(819) 449-6075
Gatineau : 132, rue St-Raymond(819) 771-7415

avocats barristers SENCRL L.L.P.
Jonathan Coulombe, L.L.M.B.A.
Roy Paradis Gosselin Lafrenière
143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8
Tél.: 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303

Centre dentaire Wakefield
819-459-3881
Route 105 - Wakefield - Valley drive - Plaza Tigro Géant
lundi - mardi - mercredi 8:00am - 5:00pm
jeudi 8:00am - 6:00pm
vendredi 8:00am - 4:00pm
nouveaux patients acceptés: urgences, prévention, esthétique, prothèses, implants



ANNONCES CLASSÉES

Apt ou maison à louer, confortable, 2 c.c., si intéressé appelez au 819-449-5508

Garage commercial à louer à Gracefield 819-449-3701

330 - TERRAINS À VENDRE

Terre à bois, semi boisé de 50 acres (429 pieds par 5328 pieds) arpenté à Egan Sud, près de Maniwaki, chemin traversant la terre, zoné blanc, bon territoire de chasse aux chevreuils, 58 000\$ discutable, après 18h 819-587-4867 ou 819-278-1254

Terrain à vendre, sur la rue Dominique à Egan, superficie 3079 m.c. Info: 819-449-3003 ou 449-3007, Denis.

À Délégation, 5 à 6 min. de Maniwaki, plusieurs terrains sablonneux 200x200 et plus. Info: 819-449-3157.

Recherche lot à bois (fond de lot) offre prix du marché plus ou moins 300\$ de l'acre, 450-619-1111

Lot à bois à vendre 86 acres, situé au chemin du Festival près de Val-Limoges, prix demandé 93 800\$ 819-623-6531

Terrain sur la Route 105 Nord à Egan, voisin de Martel & Fils, superficie 6442 m.c. Info: 819-449-3003 ou 449-3007, Denis.

240 - PROPRIÉTÉS À LOUER

Maison 2 c.c. + loft, bord de l'eau Lac Cameron à Bouchette, 600\$/mois, pas chauffé ni éclairé, libre le 1er mai, tél: 819-459-3723

Maison à louer, 2 c.c., disponible le 1er mai, Gracefield 819-463-0006

Maison à louer dans la Comeauville, 1 c.c libre le 1er juin, 500\$/mois chauffé éclairé, 819-441-1246

310 - PROPRIÉTÉS À VENDRE

Maison secteur Comeauville, refait à neuf (céramique et plancher Bois Franc, gr. sdb, 2 chambres, walk-in, pas chauffé pas éclairé, possibilité location/achat, bail référence immédiatement. Maurice Richard 819-449-8419 soir, après 9h 819-449-6464

Édifice professionnel à vendre ou à louer, au 131 rue King à Maniwaki, libre le 1er juin 2010, pour informations 819-449-1040 ou 819-449-2485

BONHOMME



OFFRE D'EMPLOI

Matériaux Bonhomme recherche du personnel d'expérience pour combler les ouvertures suivantes :

Vendeur

Le candidat idéal aura un minimum d'expérience dans la vente au détail et une facilité d'apprentissage, il sera polyvalent et dynamique et possèdera un sens de l'initiative

Veuillez vous présenter en personne afin de compléter un formulaire de demande ou faire parvenir votre c.v. à :

M. Raymond Payette
462, rue St-Patrice
Maniwaki, Québec J8Z 1S0
Télécopieur : 819 449-3842
Courriel : maniwaki@bonhomme.ca

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
154133 Canada inc. PEACEFUL VALLEY 29, route 117 Montcerf-Lytton (Québec) J0W 1N0 Dossier : 156-786	Permis additionnel 1 Restaurant pour vendre	29, route 117 Montcerf-Lytton (Québec) J0W 1N0

Québec

À VENDRE



Garage 2 portes avec grands bureaux, grand terrain, salle de bain, cuisinette, sur rue Besner. **Infos: 819-449-3701**



À Sylvie Vallée
Robert Pearson

SOYEZ AVISÉ qu'une demande en résiliation du bail et recouvrement du loyer, concernant le logement situé au 46-B, rue Goulet, Messines (Québec) J0X 2J0, a été intenté contre vous à la Régie du logement au 170, rue Hôtel-de-ville, 4e, 4.100, Hull (Édifice Jos-Montferrand) et l'audition de cette demande aura lieu le **20 avril 2010, à 13h30** à ce bureau.



MAISON DE LA FAMILLE
VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Camp de jour intermunicipal OFFRES D'EMPLOI

RESPONSABLE DE CAMP DE JOUR

Nature de la fonction :

- Guider et supporter l'équipe de travail au quotidien.
- Préparer et animer les réunions d'équipe.
- Planifier, organiser et animer des sorties adaptées aux groupes d'âges.
- Assurer le bien-être et la sécurité des enfants.
- Participer à l'élaboration de la programmation et la mise en œuvre de celle-ci.
- Travailler en étroite collaboration avec la coordonatrice
- Gérer les situations de crise.
- Assurer toutes autres tâches jugées pertinentes par la coordonatrice du Camp de jour intermunicipal.

Lieux de travail : Gracefield et Maniwaki

Exigences et qualifications:

- Autonome, responsable, dynamique, créatif, respectueux, leader et engagé.
- 2 ans d'expérience en animation de camp de jour
- Niveau d'études minimum : Cégep (en voie d'obtention)

Traitement de base : 40 heures par semaine, rémunération selon l'échelle salariale.

ANIMATEUR (trice) DE CAMP DE JOUR

Nature de la fonction :

- Élaborer et animer des activités dans un cadre sécuritaire auprès d'enfants d'âge scolaire.
- Respecter les consignes face à la gestion des lieux et le code d'éthique.
- Transmettre la philosophie de la Maison de la famille Vallée-de-la-Gatineau.

Lieux de travail : Gracefield

Qualifications :

- Autonome, responsable, dynamique, créatif, respectueux
- Avoir été aux études en janvier 2010 et prévoir y retourner en septembre 2011
- Niveau d'études minimum : Secondaire 4 (en voie d'obtention)

Traitement de base : Poste de 40 heures semaine, rémunération selon l'échelle salariale.

Lieux de travail : Gracefield et Maniwaki

Exigences et qualifications:

- Autonome, responsable, dynamique, créatif, respectueux, leader et engagé.
- 2 ans d'expérience en animation de camp de jour
- Niveau d'études minimum : Cégep (en voie d'obtention)

Traitement de base : 40 heures par semaine, rémunération selon l'échelle salariale.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 16 avril 2010 à la Maison de la famille Vallée-de-la-Gatineau a/s Chantal Rondeau, 224, Notre-Dame, Maniwaki, QC, J9E 2J5 Téléphone : (819) 441-0282 / Télécopieur : (819) 441-0283



Appel d'offres

Services professionnels d'ingénieurs pour la réfection du chemin Parc Industriel

La municipalité de Bois-Franc demande des soumissions pour les services professionnels d'ingénieurs pour la réfection du chemin Parc Industriel dans le cadre du Fonds Chantiers Canada-Québec. Les travaux comprendront la préparation des plans et devis, préparation des documents d'appel d'offres, la distribution des documents, visite des lieux avec les soumissionnaires et émission d'addenda (si requis).

Les personnes ou entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer pour la somme de 10.00 \$ les documents de soumission en s'adressant au bureau municipal, 466, route 105, en téléphonant au (819) 449-2252.

Les soumissions seront reçues au bureau municipal, 466, route 105, Bois-Franc (Québec), J9E 3A9, jusqu'à 16h00, le jeudi 22 avril 2010. Seules les soumissions effectuées sur les formulaires fournis par la municipalité seront étudiées.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur présentation au bureau municipal à l'adresse indiquée ci-dessus.

La municipalité de Bois-Franc ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Bois-Franc, ce 8^e jour d'avril deux mille dix (2010).

Julie Cardinal
Directrice générale



510 - OFFRES DE SERVICE



CANOT-KAYAK-CAMPING-LOCATION

Vous désirez avoir du plaisir entre ami(e)s tout en apprenant à lire et connaître notre belle rivière la Gatineau. Une formation de guide de rafting débutera les 1er et 2 mai, pendant 3 fins de semaine consécutives. R.C.R. et premiers soins, 18 ans obligatoire.

Isabelle Gagnon
(819) 449-3360
Soir: 819-334-2054



Poseur de tapis, tuiles, prélandards, plancher flottant, à votre service. Danny 819-462-0523 Maniwaki et environ

Taille d'arbre fruitiers: rajeunissement, tailles de formation, permet à vos arbres de trouver une productivité ou de la conserver, horticulteur d'expérience, Francois T.A.: 819-465-2231

Garderie à 7\$ avec le CPE Réseau petits-pas, je suis situé à Maniwaki. 1 place temps plein 18 mois +, pour infos: Genevieve au 819-306-0507

Nouvelle garderie à Gracefield au tarif de 7\$/jour. Place disponible. Pour info: 463-2676

Quelques places disponibles en garderie privée, réservez votre place pour cet été! 0-5 ans, temps plein, temps partiel 5-10 ans pour les vacances estivales, prix abordable 819-441-0317

Offre d'emploi

Mécanicien

Compagnie en pleine expansion oeuvrant dans le domaine du Recyclage en vrac, de la déconstruction, de la démolition et de la location de conteneurs à chargement avant et Rolloff.

Recherche : Mécanicien Pour entretien préventif et général
Pour camion lourd et pelle mécanique
Poste à temps pleins
Salaire concurrentiel et selon expérience

Doit être débrouillard et minutieux, avoir une bonne attitude au travail, avoir une bonne compréhension des systèmes hydraulique et électrique et doit avoir ses propres outils.
Envoyer c.v. par Fax : (819) 772-9337 à l'attention de Caroline.

Personne intéressée à accompagner les personnes âgées les soirs et fin de semaines, pour des commissions, promenades, etc. mais n'inclus pas les tâches ménagères, Louise 449-3482

Garderie à 7\$ située à Délage. 1 place temps plein pour enfant de 0 à 5 ans, infos: Manon, 819-449-1978

Rénovation Victor Beaudoin, #9069-8424 Québec inc. Construction générale, commerciale et résidentielle. 40 ans d'expérience, estimation gratuite. R.B.Q. #8229-7813-10. Info: 819-449-2538.

Scierie Mobile D.A. Richard disponible pour faire le sciage de vos billes de bois 819-449-2007

520 - OFFRES D'EMPLOI

Compagnie en pleine expansion oeuvrant dans le domaine du Recyclage en vrac, de la déconstruction, démolition et de la location de conteneur à chargement avant et type Roll-off est à la recherche d'un Représentant/Représentante des ventes et du service à la clientèle à temps plein pour promouvoir les différents services qu'offre notre compagnie. Salaire concurrentiel et selon expérience. Doit être bilingue et avoir une bonne connaissance de la région Ottawa/Gatineau. Svp envoyer vos c.v. par fax 819-772-9337 à l'attention de Caroline

Compagnie en pleine expansion oeuvrant dans le domaine du recyclage en vrac, de la déconstruction, démolition et de la location de conteneurs à chargement avant et type Roll-off est à la recherche d'un contre maître de cours

avec expérience pour un poste à temps pleins, salaire concurrentiel et selon expérience. Le candidat doit être capable de diriger une équipe et de coordonner les différentes activités dans la cours. Doit posséder de solides compétences à résoudre les problèmes, avoir un sens aigu de l'organisation et avoir une bonne habilité à communiquer. Des connaissances dans le domaine du recyclage et de la construction seraient un atout. Svp faire parvenir vos c.v. par fax 819-772-9337 à l'attention de Caroline

Cuisinier ou cuisinière demandé, temps plein ou partiel, au restaurant Barbe Junior, à Low QC, avec expérience sur les déjeuners, Marc 819-422-3661 ou 819-772-9850 ou se présenter au restaurant

710 - CAMIONS - CAMIONNETTES À VENDRE

Camion Chevrolet 1990, 5 vitesses, avec boîte de fibre de verre, pour informations 819-438-2856 demandez Victor

720 VÉHICULES DE LOISIRS À VENDRE

Polaris Outlaw 2009, 450 MRX, 2 pneus d'hiver, Nerfbars inclus 7800\$ négociable, 819-463-0020

À vendre: Camper pour boîte de camion, en bonne état, 4000\$ négociable, appelez en soirée: 819-422-3567

Pêche Sportive du Réservoir Baskatong Inc
Aire Faunique Communautaire A.F.C

Adjoint (e) à la direction générale

Offre d'emploi

À titre de collaboratrice au directeur général, la personne recherchée aura les principales responsabilités suivantes:

- Remplace le directeur général en son absence
 - Gère le personnel, autorise les dépenses, agit comme personne ressource auprès du CA, du bureau de la faune, des partenaires.
- Prépare les horaires de travail.
- Participe activement aux activités comptables de l'organisme: comptes recevables, payables, traitement de la paie.
- Participe à l'élaboration d'activités promotionnelles pour les 3 centres d'interprétation de la MRC de la Gatineau.
- Compile les rapports des assistants de protection de la faune et transmet les données au CA.
- Prépare, analyse et compile différents rapports (ventes internes, etc.).
- Gère le volet des droits d'accès et les relations avec les dépositaires.
- Rédige divers documents administratifs.
- Est responsable de la gestion des équipements informatiques de bureautique et des ressources matérielles.
- Est en charge des services de la réception, de l'accueil des visiteurs, du traitement du courrier et de la correspondance.
- Prépare, coordonne et agit comme secrétaire d'assemblée pour les rencontres du conseil d'administration.
- Participe à divers projets spéciaux.

Les exigences du poste sont les suivantes:

- DEC en administration (expérience équivalente sera considérée).
- 5 à 7 ans d'expérience pertinente.
- Sens de l'organisation développé, consciencieux, discrétion.
- Rigueur et haut niveau d'autonomie.
- Excellente maîtrise du français.
- Très bonne connaissance de la suite Microsoft Office.
- Bilinguisme.

Informations supplémentaires :

Poste saisonnier de avril à octobre
35 heures / semaine

Pêche Sportive du Réservoir Baskatong inc
vous invite à faire parvenir votre curriculum vitae avant le 16 avril 2010, à :
Monsieur Yvan Lachaine
ylachaine@hotmail.com
ou par télécopieur au (819) 438-3545

Seules les personnes dont la candidature sera retenue seront contactées.



OFFRE D'EMPLOI

SOUS-CONTRACTANT (BROKER)

- Temps plein, permanent;
- Doit avoir remorque 4 essieux ou b-train, incluant les toiles;
- Rémunération aux millages et aux voyages;
- Conduite Ontario et Québec.

Si cette offre vous intéresse, veuillez communiquer avec monsieur Yves Nault

Tél. : (819) 449-6222

Télé. : (819) 449-8054

Courriel : yvesnault@branchaud.qc.ca

LA FORÊT
EMBAUCHE

REBOITECH, un chef de file dans l'industrie de l'aménagement forestier depuis plus de 25 ans, vous invite à venir découvrir d'intéressantes perspectives d'emploi dans votre secteur :

DÉBROUSSAILLEURS

Nous offrons :

- Des terrains productifs
- Une gestion à l'échelle humaine
- Un hébergement de très bonne qualité

CUISINIERS - CUISINIÈRES

Nous recherchons des personnes avec expérience en camp, débrouillardes et qui possèdent une facilité à communiquer.

VENEZ DÉPOSER VOTRE CANDIDATURE EN PERSONNE
MERCREDI 14 AVRIL 8h à 16h
à l'Auberge l'Étape,
265, boul. Albimé-Paquette, Mont-Laurier

ou contactez Daniel LAROUCHE
dlarouche@reboitech.qc.ca 418 545-2893



Pour en savoir plus :
www.reboitech.qc.ca



ANNONCES CLASSÉES

Ponton 24 pieds, avec moteur Johnson 60 forces, trailer 6 os en très bonne état, 7000\$ discutable 819-449-3759

Acheterais 4 roues, motoneiges en bon état de marche ou ayant besoin de réparations, ou pour les pièces. Info: 819-449-2083 demandez Marc.

Moto Kawasaki Vulcan classique 2003, 16 000km, 5000\$, 819-449-5081

730 - MACHINERIE LOURDE À VENDRE

Nacelle, High-Ranger 60', 1990, installée sur camion Chev. 86, mécanique en excellente condition, porte de compartiments refaites à neuf, pour info: Guy Latourelle 819-463-4001 ou cell: 819-441-7789

750 - DIVERS

Joli jonc pour homme, neuf, en or blanc et or jaune, demande 125\$, 819-463-3228

À vendre: douches, bains, toilettes, lavabos, robinets. Parfait pour chalet ou salle de bain d'appoint. 819-441-3247

Créations Loufo: Liquidation de vêtements mariage, graduation et soirée costumé pour hommes, femme et enfants. (819) 463-4157

Rotoculteur, 48 po. pour tracteur 1100\$, tél.: 819-465-2640

Moteur hors-bord 9.9 hp Johnson 86, 525\$ - 2 remorques, 6 X 8 boîte camion, 250\$ et 4 X 8 roue 8", 425\$, pour infos: 819-449-1881.

Équipement de bureau, pupitres, classeurs, chaises et autres 819-449-1040

Meubles usagés de tout genre, à bon prix, 819-334-1112

À vendre: spa, 6 places, avec tous les accessoires, 4000\$ ou échangerait contre 4 roues de la même valeur, trailer à vendre 400\$, calvette de métal 819-441-1179

Livres Robert Laffont à vendre, Infos 819-449-7984 après 11h

Pneus MS: Pneus usagés toutes grandeurs, aussi reconditionnés à neuf, 819-438-1668 ou 819-440-4333

Foin en balles ronde sec ou ensilage. Possibilité de livraison, info 819-465-2236

Disco Mobile:

À vendre avec 4 hauts parleurs micro et lumière incluses, lecteur CD, 1500\$ tout inclus.

441-0679

**COURS DE SÉCURITÉ
NAUTIQUE DE LA
HAUTE-GATINEAU, EXAMEN
ET PERMIS. ACRÉDITATION
DE TRANSPORT CANADA
INFOS: 819-465-1433**



CARNET SOCIAL

ATTENTION : S.V.P. faites vos messages par courriel autant que possible – 25 mots ou moins – à l'adresse courriel : montage@lagatineau.com - avant le mardi 12h (midi).

Cet espace étant mis gratuitement à la disposition des associations et regroupements à but non lucratif, tout ce qui se rapproche trop d'un message publicitaire ne sera pas publié dans cette page. Dans le doute, contactez nos bureaux, 449-1725.

Divers :

• Musique au Williamson de 19h à 22h à tous les mardis, infos: Reina au 449-2573

• Prochaines activités pour CAPVG: le samedi **17 avril**: Peinture sur verre de 10 h à 13 h. Coût: 20 \$/pers. Max 15, le mercredi **21 avril**: Atelier de poterie et céramique de 19 h à 21 h. Coût: 15 \$/pers. Max 20, le vendredi **14 mai**: Spectacle de l'école de musique EMVG de 17 h 30 à 21 h. Coût: 5 \$/pers. Pour vous inscrire tél.: 819-306-0678 au 252, boulevard Déléage, Déléage.

• Partenaires FADOQ en Outaouais: Le nouveau pamphlet Nos Partenaires en Outaouais, est prêt, demandez-le à votre club FADOQ. Beaucoup de nouveaux partenaires. Les membres régionaux, vous pouvez contacter 819-777-5774 ou aller sur fadoqoutaouais.ca. Plus encore sur fadoq.ca: les partenaires de toutes les régions du Québec. Ces rabais sont disponibles sur présentation de votre carte valide, seulement.

• Désirons rencontrer personnes in-

téressées pour groupe de conversation Espagnole. Infos: Diane au 441-3629 ou Diane au 449-7163

• Le Club de l'âge d'or FADOQ de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau organise un tournoi de 500 et de Canasta (s'il y a suffisamment de joueurs) samedi le **10 avril** 2010 de 13h à 16h à l'école Laval. Coût 5\$. Pour le Canasta, veuillez vous inscrire auprès de Solange Sirois au 449-4005 d'ici le 6 avril.

• Les Joyeux Copains de Montcerf-Lytton vous invitent à leur dernière soirée dansante de la saison, suivie d'un goûter le samedi **10 avril** 2010 à 19h à la salle municipale, infos: Micheline Lamarche 449-2960 ou Marie-Marthe Nault 441-3844

• Important message du CLUB DE L'ÂGE D'OR ASSOMPTION DE MANIWAKI. Prendre note que exceptionnellement, à cause de situations incontrôlables, la soirée du 10 avril est annulée. On se donne rendez-vous samedi le 9 mai pour une soirée où l'on rendra hommage aux Mères et Pères. Plus d'informations: Madeleine 449-1657 et Françoise au 449-1036. Merci et désolé pour ce contre-temps.

• Les Chevaliers de Colomb du Conseil 3063 tiendront leur assemblée le dimanche 11 avril 2010 à 9h à la salle d'accueil du centre plein air Lac Grenon à Messines. Déjeuner à 9h suivi de l'assemblée générale, les conjointes sont les bienvenues, venez visiter la Maison de répit, votre Grand Chevalier.

• Il y aura assemblée annuelle d'Alliance Autochtone le **11 avril** à 13h au 257, des Oblats, pour infos:

449-4481

• Le Club de l'âge d'or de Cayamant a le regret de devoir annuler son souper et soirée du **11 avril** 2010 (raison), la salle communautaire de Gracefield non disponible, infos: communiquer avec Violaine au 819-463-4117 ou Lise au 819-463-1814.

• Le Grand-Chevalier du conseil des Chevaliers de Colomb 11973 du Christ-Roi invite ses membres et leur conjointe à leur déjeuner le **11 avril** à 8h30 au Maniwaki Pizza suivie de l'assemblée. Jean-Paul Brosseau

• **Le Club de l'âge d'or Amitié de Bois-Franc vous invite à un souper suivi d'une danse avec orchestre pour fêter son 20e anniversaire le 17 avril à 17h30 à la salle municipale, infos: 449-1013**

• Soirée du **18 avril** au centre communautaire, organisée par Les Joyeux Vivants de Gracefield: souper à 17h30 coût: 9\$, danse avec les Campagnards. Artistes invités: Le duo Roger Charette et Sylvie Rioux. Réservations: Suzanne 463-2027 ou Paul 463-2029. Apportez vos consommations.

• Le mercredi **21 avril** de 18h à 20h: bibliothèque de Kazabazua: Cercle de lecture pour adultes français, échange de commentaires sur les livres lus et un goûter

• Le vendredi **23 avril** de 19h à 21h, église Unie Trinité, Kazabazua: soirée pour tous les enfants, chants, histoires et bricolage.

• Club Mani Maji Danse organise une soirée dansante avec souper à 18h le **24 avril**, en haut de l'église Christ-Roi, coût du billet: 20 \$, prix de présence. Démonstration de danse

avec les élèves, pour réservation ou infos: Irène Marcil au 449-3266

• Le samedi **25 avril** à 11h30: Départ de Low, Kazabazua et Danford Lake: Otter Lake Put Luck. Toutes les personnes âgés de tous les clubs (ou Non) sont invités, jeux de cartes, fléchettes et prix. Infos à suivre.

• **Journée bénéfique:** Pour venir en aide au Club de l'âge d'or de Cayamant qui a tout perdu lors de l'incendie de son local l'automne dernier, les clubs de l'âge d'or de la Vallée-de-la-Gatineau se sont regroupés pour organiser une journée bénéfique avec activités diverses, musique, danse, artistes locaux. Le tout aura lieu à l'Église Christ-Roy de Maniwaki le dimanche **25 avril 2010** de 14h à 22h. Un souper sera servi de 17h à 19h. Coût d'admission: don de votre choix. Bienvenue aux membres des clubs d'ainés!

• Le dimanche **25 avril**: école élémentaire Queen Elizabeth: Déjeuner de crêpes, saucisses, œufs, fèves au lard, café et jus.

• Le mardi **27 avril** à 13h30: Centre Héritage de Low: Club de l'âge d'or de Low Bingo et repas. Infos: Brenda 819-422-1865

Le mercredi **28 avril** 19h: Bibliothèque de Kazabazua: Cercle de lecture pour adultes anglais, échange de commentaires sur les livres lus et un goûter

• Le jeudi **29 avril** de 18h à 20h: au dessus de l'École St-Nom de Marie, clinique de vélos à la maison des jeunes Venez apprendre à réparer ou mettre en forme votre vélo. Infos: Nadine Pinton et Denis Labelle 467-2086

• Club de l'âge d'or de Cayamant organise un voyage les **27, 28 et 29 septembre** 2010 à St Donat incluant petite croisière et spectacle western/ country. Pour réserver Violaine 463-4117 ou Léona au 463-1035

Tous les 1er dimanche du mois :

• Chevaliers de Colomb, Conseil 12704 de Poltimore Denholm: brunch à la salle Fair Hall.

Tous les 3e dimanche du mois :

• Joyeux Vivants de Gracefield: pour un souper et soirée dansante.
• Déjeuner-bénéfice, paroisse St-Félix de Blue Sea à salle municipale, de 9h à 12h.

Tous les dimanches :

• Église dans les maisons; venez participer, à 10h au 52, ch. Rivière Gatineau Nord, Déléage. Infos: 441-0883.
• Bar Le Rendez-vous à Masham: à partir de 13h30, rencontre de musique country, apportez vos instruments. Infos: 210-2625
• Église baptiste Maniwaki, à 9h45, cantique, sermon bilingue. Infos: 449-2362.
• Bar du Draveur à Grand-Remous, à 13h30, rencontre de musiciens, infos: 438-2880

Tous les lundis :

• 13h30: Au Centre communautaire de Kazabazua: Programme de mise en forme « Vie Active » Session d'étirement, musculation et activités de cardio pour 55 ans et plus. Infos: 467-5014 ou 467-4464
• Bel âge de Blue Sea: Vie active à 13h30 à la salle municipale. Infos: 463-2485.
• Joyeux Copains de Montcerf-Lytton, Vie Active, à 13h30 au centre communautaire. Infos: 441-3844.
• À 19h30, soirée de sacs de sable au centre récréatif du lac Long, infos: 463-4324, bienvenue à tous !
• De 16h30 à 19h30, l'école secondaire St-Michaels de Low: Internet haute vitesse sans café. Pour toute la population. Infos: Lyne au 422-3584
• À 16h: Bibliothèque de Kazabazua: l'Association culturelle et sociale organise des cours d'Espagnole. Instructeur Chris Comas. Appelez pour vous enregistrer au prochain cour. Infos et coûts: 467-5746.
• A 19h: Centre Communautaire de Kazabazua Classe d'aérobic Bonnie Miljour, infos: 463-4024

Tous les mardis :

• Bel âge, Wist militaire à 19h, à la salle municipale de Blue Sea. Infos: 463-2485
• De 8h à 12h: Au Centre Culturel et bibliothèque de Kazabazua: 373, route 105, - CLINIQUE MÉDICALE SANS RENDEZ-VOUS. Dr Pierre Saint-Georges avec l'aide d'une infirmière bénévole. PRISE DE SANG SUR RENDEZ-VOUS. Infos ou rendez vous: 467-5746. Prise de sang sur rendez-

vous (15\$), infos ou rendez-vous au 467-5746

• Le Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse: les P'tits mardis dès 10h au local du Club au sous-sol de l'école La-val. Infos: Ginette au 441-0974

• Coeurs Joyeux de Grand-Remous: Vie Active, à 13h30, parties de sacs de sable à la Place Oasis. Infos: 438-2038

• De 16h à 20h: Centre de mise en forme Aréna de Low: L'école secondaire St-Michael de Low, infos: 422-3584

• À 19h: Centre Communautaire de Kazabazua Classe avancé d'aérobic Bonnie Miljour, 463-4024

• De 16h à 20h: Centre de mise en forme Aréna de Low: l'école secondaire St. Michael de Low, infos: 422-3584

• Vie Active de Bois-Franc, exercices à 13h30 à la salle municipale, infos : 449-2984

• Les ami(e)s du bricolages sont au sous-sol de l'église St-Patrick (rue des Oblats) de 13h à 15h, infos: Anna au 449-2325

• À 13h30 : Centre Héritage de Low : Club de l'âge d'or de Low Jeux pour âge d'or, à l'exception des derniers mardis du mois, infos, appeler Brenda au 422-1865

• De 10h à 11h, débutant le 15 mars: Au Centre communautaire de Kazabazua: Programme de mise en forme «Pied » Sessions d'exercice en anglais pour 55 ans et plus, rencontrant certains critères. Infos d'éligibilité et pour vous enregistrez appeler 422-3548.

CAPVG: cours de dessin, aquarelle, tous les mardis de 13h30 à 15h30 et 18h30 à 20h30, Inscription en tout temps au 819-306-0678, 252, boul. Déléage. Cours de sculpture sur bois tous les jeudis, 17h30 à 19h30. Inscription en tout temps: 819-306-0678.

Tous les mercredis :

• Bel âge de Blue Sea, joueront à la pétanque à 19h à la salle municipale de Blue Sea, infos : 819-463-2485 ou 463-4967

• Association Sel et Poivre de Ste-Thérèse: rencontre et activités de 11h à 15h, au Cerf de Virginie. Infos : 449-6417

• Club de l'Âge d'Or de Déléage: activités à 13h (Wist Militaire, bingo, pétanque, jeu de poches).

• Bingo à Gracefield, à 18h45, au centre communautaire et récréatif au 3, rue de la Polyvalente.

• Le Club de l'âge d'or de Cayamant, «Les porteurs de bonheur», activités variées de 13h à 16h, infos: Claire au 463-0511. Pratiques de danse à 18h30 au sous-sol de l'église Roch de Cayamant, infos: Jocelyne au 463 2594

• Église maison au 361, des Oblats à

17h30, infos : 438-1784

• Club de cartes à Messines, à 19h15. Infos: 465-2849.

• Club d'artisanat de Grand-Remous au centre communautaire, de 13h à 16h. Infos: 438-2063 ou 438-3045.

• Église baptiste de Maniwaki, à 19h, réunion, prière et étude biblique bilingue. Infos: 449-2362

• Le Club de l'âge d'or de Blue Sea jouerons aux sacs de sable à 19h à la salle municipale, infos: 463-4962 ou 463-2485

• À 19h30: Centre Héritage de Low: Club de l'âge d'or de Brennan's Hill Cartes, Sac de sable et fléchettes. Curling à 13h30. Infos: Martha 422-3241

• 19h: centre communautaire de Kazabazua Classe d'aérobic Bonnie Miljour. Infos: 463-4024

• De 16h30 à 19h30: L'école secondaire St. Michael de Low : Internet haute vitesse sans café. Pour toute la population. Infos: appeler Lyne au 422-3584

• Le Club de l'âge de d'or de Cayamant, «Les porteurs de bonheur: activités variées de 13h à 16h à la salle communautaire. Pratiques de danse à 18h30, infos: Jo-Anne au 463-1997

• À 19h30: Centre Bethany de Danford Lake: Club de cartes des aînés du Lac Danford. Infos: Gisèle au 467-3317

• De 9h30 à 11h30, sous-sol du bureau municipal de Kazabazua, école Lac Ste-Marie et centre communautaire de Denholm: Contact Femmes-Enfants: Jeu en groupe pour les parents et les enfants 0-5 ans. Infos: 467-3774

• Tous les 2 mercredis de 13h30 à 16h30, le 31 mars, les 14 et le 28 avril au centre culturel et bibliothèque de Kazabazua sur rendez-vous. Pour rendez vous appeler au 422-3548 ou 457-5746.

• À 12h20: Centre Héritage de Low: Programme de mise en forme « Vie Active » Session d'étirement, musculation et activités de cardio pour 55 ans et plus. Infos 819-467-5014 ou 467-4464

• De 13h à 15h: Au Centre Culturel, Social et la bibliothèque de Kaz. Club d'âge d'or de Kazabazua. Cours gratuit Introduction aux ordinateurs pour les personnes âgées. Le cours est offert selon demandes et selon disponibilité de la personne ressource. SVP réserver à la bibliothèque au 467-5746

Tous les 2e et 4e mercredi

• Joignez-vous aux Femmes d'Action de Gracefield, jusqu'au mois de mai, infos: Pierrette au 463-4772

Tous les jeudis :

• Centre communautaire du Lac Ste-Marie: Club de l'âge d'or les Geais Bleus, club de fléchettes, appeler André au 467-4367

• De 10h à 11h30 débutant le 18 mars: Au Centre communautaire de Kazabazua: Programme de mise en forme «Pied et prévention des chutes» Sessions d'exercice et d'information en anglais pour 55 ans et plus, rencontrant certains critères. Infos: éligibilité et pour vous enregistrez appeler 819-422-3548.

• Sacs de sable du Club de l'âge d'or les Porteurs du Bonheur de Lac Cayamant à 19h, à la salle municipale, infos: Denise Latour au 463-2613

• De 17h à 21h: Centre de mise en forme Aréna de Low: école secondaire St-Michael de Low, 422-3584

• De 16h à 20h: centre communautaire Bethany du lac Danford: club de fléchettes (darts) des aînés Horizon du Lac Danford. Infos: Linda Robinson 467-2870

• Activité de cartes 500 au local du Club de l'âge d'or Assomption de Maniwaki à 19h, infos: Nicole au 449-4145

• À 16h: Cours d'Espagnol, instructeur Chris Comas. Appeler pour vous enregistrez au prochain cours. Information et couts 819 467-2086.

• De 18h à 20h30 : Au dessus de l'École St Nom de Marie, soirée des jeunes à la maison des jeunes, ouvert aux jeunes de 10 ans à 17 ans. Infos: Nadine Pinton et Denis Labelle au 467-2086

Au 2 mardis du mois

• À 18h30: Au Centre communautaire du Lac Ste-Marie: Club de l'âge d'or les Geais Bleus, bingo, infos: Denise au 467-3378

Tous les 3e jeudis du mois :

• Âge d'Or d'Aumond: vente de garage, de débarras et de surplus de 15h à 20h. Infos: Rachel au 449-2485

Tous les vendredis

• À 16h, café partage avec collation (bilingue), infos: 449-2362.

• À 19h: au Centre communautaire du Lac Ste-Marie: Club de l'âge d'or les Geais Club de cartes. Infos: Denise au 467-3378

• De 17h à 21h: Centre de mise en forme Aréna de Low: L'école secondaire St. Michael de Low : Pour information: 422-3584

• Soirée des dards au centre récréatif du lac Long à 19h30, infos: 463-1811

• Improvisation à Lac Ste-Marie, les soirs à la maison des jeunes, 10 ans et plus, activité gratuite qui vous donnera les bases de l'improvisation et de théâtre et vous permettra de faire plusieurs matchs d'improvisation au printemps. Maximum de 10 inscriptions. Contact: Nadine Pinton: 467-2086.

• De 19h à 21h: Au dessus de l'École St-Nom-de-Marie, soirée théâtre / improvisation. Ouvert aux jeunes à partir de 10 ans. Infos: Nadine Pinton et Denis Labelle au 467-2086



Maison Funéraire McConnery

449-2626
206, Cartier
Maniwaki

MI SERGE LAFRENIÈRE

De Bouchette, est décédé le 2 avril 2010 au CSSSVG, à l'âge de 56 ans. Il était le fils de Thérèse Rondeau et de feu Jean-Paul Lafrenière. Outre sa mère il laisse dans le deuil ses enfants; Nathalie (John Hetherington), Jean-Serge (Julie Cayer), Nancy (Mike Constantineau), Marie-Thérèse (Dominic Garneau), Josianne (Patrick Brazeau) et Joël, ses petits-fils; William et Alex, son frère Gilles (Carole Pharand), ses sœurs; Denise (Bernard Roberge) et Ginette (Jacques Boisclair), les mères de ses enfants; Adeline Walker, Thérèse Fortin et Josée Ethier, ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Le service religieux aura lieu le jeudi 8 avril 2010 à 14h en l'église Notre-Dame-de-la-Visitation de Gracefield, les visites à compter de 10h. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la société canadienne du cancer. Un merci spécial au personnel du CSSSVG de Maniwaki, au CLSC de Gracefield et aux membres de la famille pour les bons soins prodigués à notre père. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery 46 St_Joseph Gracefield Téléphone 819-463-2999 télécopieur 819-449-7437 adresse courriel : mike.mcconnery@maisonfunerairemccconnery.ca**



La famille Landreville a le regret de vous annoncer le décès de

MME CÉCILE LANDREVILLE NÉE BRANCHAUD

De Gracefield, décédée le 4 avril 2010 à la maison, à l'âge de 92 ans. Elle était la fille de feu Joseph Branchaud et de feu Berthe Brosseau. Elle laisse dans le deuil son époux René Landreville, ses enfants; Carmen et André (Michelle Barbe), ses petits-enfants; Mélanie et Nadia Séguin, Eric et Simon Landreville, Patrice, Dominique et Stéphanie Bélisle, ses 6 arrière-petits-enfants, sa sœur Georgette, ainsi que ses neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. Elle fût prédécédée par son fils Jean-Pierre et sa fille Denise. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery. 46 St_Joseph Gracefield. Téléphone 819-463-2999 télécopieur 819-449-7437 courriel : mike.mcconnery@maisonfunerairemccconnery.ca.** À la demande de la défunte, il n'y aura pas de visites au salon ni service religieux. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du CSSSVG.



Remerciements

ANN O'BRIEN

Les membres des familles Landreville et O'Brien désirent remercier sincèrement tous les parents et ami(e)s qui lors du décès de Ann survenu le 21 janvier 2010 leur ont témoigné des marques de sympathies soit par offrande de messe, fleurs, dons, visite ou assistance aux funérailles. Nous avons profondément été touchés. Les personnes dont l'adresse est inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnel.



Un gros merci.
Gilles, Kevin et Marie-Pierre

35^e anniversaire

Jeannine Patry Lauriault

(décédée le 16 avril 1975 à l'âge de 45 ans)

Chère épouse, mère et grand-mère. Trente-cinq années se sont écoulées depuis ton départ. Bien des choses ont changé depuis, mais nous ne t'avons jamais oubliée. Tu as quitté notre monde beaucoup trop vite. Tu n'as pas eu le bonheur de connaître tes petits-enfants; Pierre-Luc et Marie-Pierre. Continue de veiller sur nous de là-haut. Nous t'aimerons toujours.



Ton époux Cyprien et tes fils Serge et Guy

Une messe anniversaire sera célébrée, le samedi 17 avril à 16h30 à l'église Assomption de Maniwaki.



Coopérative
Funéraire Brunet
« Nous sommes riches
de nos valeurs »

19, rue Principale
Maniwaki (Québec) J9E 2B1
Salons : 819 449-6082
Maniwaki et Téléc.: 819 449-7669
Mont-Laurier mki@coopbrunet.com

Avis de décès

PARADIS RAYNALD
(1975-2010)



Au Centre hospitalier de Maniwaki, est décédé, le 2 avril 2010, à l'âge de 34 ans, Monsieur Raynald Paradis de Montcerf. Il était conjoint de Lyne Lafontaine et fils de Marie-Ange Morin et de Gaston Paradis. Prédécédé de ses grands parents Morin et Paradis et de sa tante Lise Morin et son oncle Donald Morin, il laisse aussi dans le deuil ses enfants Sammy, Charlie et Maxim, ses sœurs Lise et Ginette (Stéphane Mercier), ses beaux parents Marcel Lafontaine et Gisèle Lapointe, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses oncles et tantes, ses cousins, cousines, neveux, nièces et amis. Raynald a été exposé dimanche dernier à la Coopérative funéraire Brunet de Maniwaki et un service funèbre a été célébré le jeudi 8 avril en l'église Ste-Philomène de Montcerf suivi de l'inhumation des cendres au cimetière de l'endroit. La Coopérative funéraire Brunet, à qui la direction des funérailles a été confiée, offre à la famille éprouvée, ses plus sincères condoléances.

Anniversaire de décès (7 ans)

Micheline Grondin Lafond



Sept années se sont écoulées depuis cette triste journée et c'est avec émotion que nous évoquons le départ de Micheline qui nous était si chère. Même si avec les années la peine s'atténue, les souvenirs heureux resteront toujours gravés dans nos coeurs.

De là-haut Micheline, continue de prendre soin de notre petite famille qui restera toujours la tienne et qui s'est agrandie en juillet dernier avec l'arrivée de Daphné. Quelle grand-maman tu serais pour Meghan et Daphné.

Même si la vie continue, nous comprenons que depuis le 12 avril 2003 elle n'est plus la même. Que tous ceux qui t'ont aimé aient une pensée pour toi aujourd'hui.

Tendresse !

Rémi, Mélanie, David, Meghan, Rock, Magali et Daphné
ainsi que les familles Grondin et Lafond.

TOURNOIS DE CRIBLE

Salle des Chevaliers de
Colomb de Maniwaki
Inscriptions à partir de 11h30

Dates :

• 17 avril à 13h

Infos : 819-449-3063

Bar du Draveur à
Grand-Remous
Inscriptions à partir de 11h30

Dates :

• 10 avril à 13h

• 24 avril à 13h

Infos : 819-438-2886



2^e anniversaire

GAETAN RIEL
(14 avril 2008)



Voilà maintenant 2 ans que tu nous as quittés. La vie a repris doucement son cours et la peine, quoique toujours présente, s'estompe peu à peu. Nos prières se tournent vers toi et nous donnent le courage de poursuivre la route. Nous sentons régulièrement ta présence dans notre quotidien et gardons espoir de te retrouver un jour.

Continue de nous protéger du haut du ciel.

Ton épouse et tes enfants.
« Nous ne t'oublierons jamais »

Une messe sera célébrée le 14 avril à 8h30
à l'église Assomption

Les Caisses populaires de la Vallée-de-la-Gatineau appuient le projet « Agir ensemble et réussir »

PAR MADELEINE LEFEBVRE

MANIWAKI— Les Caisses populaires de la Vallée-de-la-Gatineau ont convenu de verser une somme de 10 000\$ au regroupement « Agir ensemble et réussir », qui vise à améliorer la persévérance scolaire dans la région.

Comme mentionné par Madame Christiane Carle, Directrice de la Caisse populaire de la Haute-Gatineau : « L'augmentation du nombre de personnes obtenant un diplôme qualifiant pour l'emploi est un enjeu majeur pour le développement de la région, et c'est en faisant de l'éducation une priorité collective que nous obtiendrons des résultats positifs. »

« Agir ensemble et réussir » est issu

d'un projet d'abord initié par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport en 2008. Depuis plus d'un an, il a donné lieu à des échanges riches et prometteurs entre les divers partenaires de la région engagés dans l'épanouissement des jeunes. Des représentants du milieu scolaire, communautaire, de la santé et des affaires se rencontrent mensuellement pour développer un plan d'action complémentaire aux activités en cours dans la région pour lutter contre l'abandon scolaire, et pour mettre en œuvre ce plan.

Déjà, des initiatives ont vu le jour dans la Vallée-de-la-Gatineau grâce au travail des membres d'« Agir ensemble et réussir »: pensons notamment à la tournée de spectacles de motivation réalisée par François le Roi dans les écoles

primaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO) à l'automne, et à l'instauration du programme « Soyez de la chaîne » pour reconnaître l'engagement des employeurs dans la réussite éducative. Et ce n'est qu'un début. Les membres d'« Agir ensemble et réussir » indiquent que d'autres initiatives seront lancées sous peu, grâce à de nouveaux partenariats créés pour améliorer la persévérance scolaire.

L'appui financier des Caisses populaires de la Vallée-de-la-Gatineau est essentiel à la poursuite des travaux du regroupement, qui a besoin de la contribution d'acteurs locaux pour déployer son plan d'action en entier. Mais au-delà de l'argent, il s'agit aussi d'un appui de la collectivité fort encourageant pour les membres d'« Agir ensemble et réussir », qui voient leurs efforts pour améliorer la persévérance scolaire soutenus.



Mario Beaumont et Christiane Carle, des Caisses populaires de la Vallée-de-la-Gatineau, et certains membres d'« Agir ensemble et réussir »: Andrée David, intervenante au Carrefour Jeunesse-Emploi, Marise Veilleux, représentante des parents, Madeleine Lefebvre, coordonnatrice du regroupement, Stéphane Rondeau, directeur des services éducatifs à la CSHBO, Martine Gaudet, directrice adjointe des études au Cégep de l'Outaouais, et Harold Sylvain, directeur général de la CSHBO.

Dix chandelles

LA GATINEAU - La Table jeunesse de l'Outaouais souligne ses 10 ans par un gala qui a lieu aujourd'hui, jeudi, au Centre communautaire Tétreau à Gatineau.

Les lauréats de l'édition 2010 du Concours en entrepreneuriat social seront dévoilés. Plusieurs invités prendront la parole dont la députée de Gatineau, Stéphanie Vallée.

Journée de partage municipal

LA GATINEAU - Il sera question de gestion de matières résiduelles lors d'une journée partage qui aura lieu au Centre multiculturel de Messines le vendredi 23 avril prochain.

Le tout débute à 10h et se termine à 15h30. L'avant-midi portera sur le bilan 2009 et d'une séance de partage entre les municipalités sur les bonnes actions environnementales de la dernière année. L'après-midi sera dédié aux enjeux futurs de la gestion des matières résiduelles.

Moi...
je m'inscris



Mécanique d'engins de chantier

DEP 1,800 heures
Préal.: 4e secondaire ou équiv.
DÉBUT : 27 avril & août 2010

Service de placement

PRETS ET BOURSES

Service de garderie



Centre de Formation Professionnelle
Mont-Laurier
850, Taché Mont-Laurier

819.623.4111
1.866.314.4111
cfpml.qc.ca

L'efficacité en formation!

HORS-BORD
Lafontaine
GRACEFIELD

VENEZ NOUS VOIR AU SALON CHASSE, PÊCHE ET PLEIN AIR DE MANIWAKI DU 16 AU 18 AVRIL 2010 Propriétaire : Éric Thérien

79, ch. Calumet - 819-463-3488 hbl@hors-bordlafontaine.com

ARCTIC CAT PARTAGEZ NOTRE PASSION
LARSON
PRINCECRAFT
SUZUKI

Le Challenge Golf 2010 est dans l'air

LA GATINEAU - Les membres du comité organisateur du Challenge Golf 2010 convie les golfeurs intéressés à la séance d'inscription et de formation des équipes le samedi 10 avril prochain à l'Hôtel Chez Martineau à Maniwaki.

Le coût de l'inscription est de 120 \$

par joueur. Les quarante premiers golfeurs qui vont s'inscrire auront la priorité dans la formation des équipes. Cinq rondes de golf sont prévues au programme : le samedi 8 mai et le samedi 5 juin au club de golf Algonquin de Messines, le samedi 26 juin à Mont-Laurier, le samedi 7 août à Gatineau (à confirmer)

et finalement le samedi 25 septembre au club de golf Algonquin de Messines.

Le comité organisateur du Challenge Golf 2010 est composé de Marcel Brazeau, Sonny Constantineau, Patrick Brazeau, Marcel Fournier, Gaston Clément et Steve Mc Donald.

Dépannage alimentaire de Ste-Philomène

MONTCEF-LYTTON - Le service de dépannage alimentaire Ste-Philomène sera ouvert aux familles de Grand-Remous et de Montcerf-Lytton anciennement inscrites au dépanneur Christ-Roi de Maniwaki, le lundi 12 avril 2010, de 9 h à 17 h, au sous-sol de l'église Ste-Philomène, au 102, rue Principale Sud, à Montcerf-Lytton.

Toute autre famille de Grand-Remous ou de Montcerf-Lytton bénéficiaire du bien-être social ou en attente d'assurance-emploi peut bénéficier du service sur présentation de leur carte ou relevé d'emploi confirmant ce statut. Le service est gratuit et confidentiel. Il consiste à recevoir un panier de provisions « de dépannage » préparé par le centre à raison de un panier par mois.

Économisez **GROS** avec le plus grand!

Dites-le à vos amis!

Les primes d'assurance auto et habitation les plus avantageuses

0 augmentation pendant 2 ans*

Un seul appel pour obtenir plusieurs soumissions, jusqu'à 21 h en semaine

DEMANDEZ UNE SOUMISSION ET COUREZ LA CHANCE DE **GAGNER 5000\$**

1-888-GO LYRAS
www.groupeyras.ca

GROUPE LYRAS
CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES
CABINET DE SERVICES FINANCIERS



ASSURANCES AUTOMOBILE ET HABITATION
LE GROUPE LYRAS, C'EST LE PLUS GRAND!

*Certaines conditions s'appliquent. **Aucun achat requis. Règlements disponibles en succursale.

SOUPER DE DORÉ ANNUEL

DES POMPIERS VOLONTAIRES DE GRACEFIELD

SAMEDI 17 AVRIL - 18H

à la salle communautaire de Gracefield



INFORMATIONS: Louis Gauthier
819-463-3458 ou 819-449-0878

Équipement\$ Abordable\$

Vente-Pièces-Service de tracteurs FOTON, BRANSON et attachements

819-623-7847

Financement sur place

PROMOTIONS D'AVRIL



Tracteur 25hp avec chargeur

14 245\$ ou 206\$ /mois**

Tracteur 25hp avec cabine et chargeur

19 990\$ ou 297\$ /mois**

À L'ACHAT D'UN TRACTEUR FOTON AVEC CHARGEUR, **RECEVEZ GRATUITEMENT UN ACCESSOIRE***, CHOISISSEZ UNE TONDEUSE, DÉBROUSSAILLEUSE, TARIÈRE, PIC À BALLES OU FOURCHES À PALETTE.



Tracteur 40hp avec cabine et chargeur

25 220\$ ou 362\$ /mois**



À L'ACHAT D'UN TRACTEUR BRANSON AVANT LE 30 AVRIL 2010, **RECEVEZ UN CRÉDIT DE 1000\$***. DE PLUS À L'ACHAT COMPTANT D'UN TRACTEUR, RECEVEZ UN **RABAIS SUPPLÉMENTAIRE** SELON LE MODÈLE CHOISI.

SÉRIE 00 (de 21 à 28 hp) = 750\$

SÉRIE 10-20 (de 31 à 47 hp) = 1 250\$

HYDROSTATIQUE (35 et 47 hp) = 2 000\$

SÉRIE 30 (55 à 65 hp) = 1 250\$

Venez nous visiter au 501, boul. des Ruisseaux, local 2 (Route 117) Mont-Laurier ou au www.equipementsabordables.com
Courriel : info@equipementsabordables.com Lundi au vendredi de 8h à 17h et samedi de 9h à 14h



Photos à titre indicatif seulement. Taxes applicables en sus. Prix sujets à changement sans préavis.
*Offre valide jusqu'au 30 avril 2010. **Sur approbation du crédit. terme de 10ans, sans acompte.

La Sûreté du Québec soutient la jeunesse de la région

Un don de 3 000 \$ à Soccer Haute-Gatineau 2010

MANIWAKI - Les dirigeants de Soccer Haute-Gatineau 2010 pourront compter sur une aide financière de 3 000 \$ de la Sûreté du Québec de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau qui sera particulièrement investie dans l'organisation du Tournoi régional de soccer qui aura lieu

les 25, 26 et 27 juin prochains à Messines. «Ces 3 000 \$ sont une partie de la cagnotte de notre tournoi de golf annuel présenté en août 2009 au club de golf Algonquin de Messines. C'est notre façon à nous d'encourager les jeunes de notre région et nous croyons que Soccer

Haute-Gatineau 2010 est un organisme qui mérite d'être encouragé parce leurs dirigeants font de l'excellent travail auprès des jeunes de chez nous», indique Denis Lemieux, un des principaux organisateurs du tournoi annuel de golf de la SQ.

«Nous nous rencontrons le 14 avril prochain afin de déterminer nos objectifs pour la saison de soccer qui débutera sous peu. Il sera question de cette aide financière et de la façon dont nous allons l'utiliser. Il est certain qu'une grande partie de cette aide financière sera investie dans la tenue de notre tournoi de soccer régional», précise le président de Soccer Haute-Gatineau 2010, M. Sylvain J. Forest, également conseiller municipal à Messines.

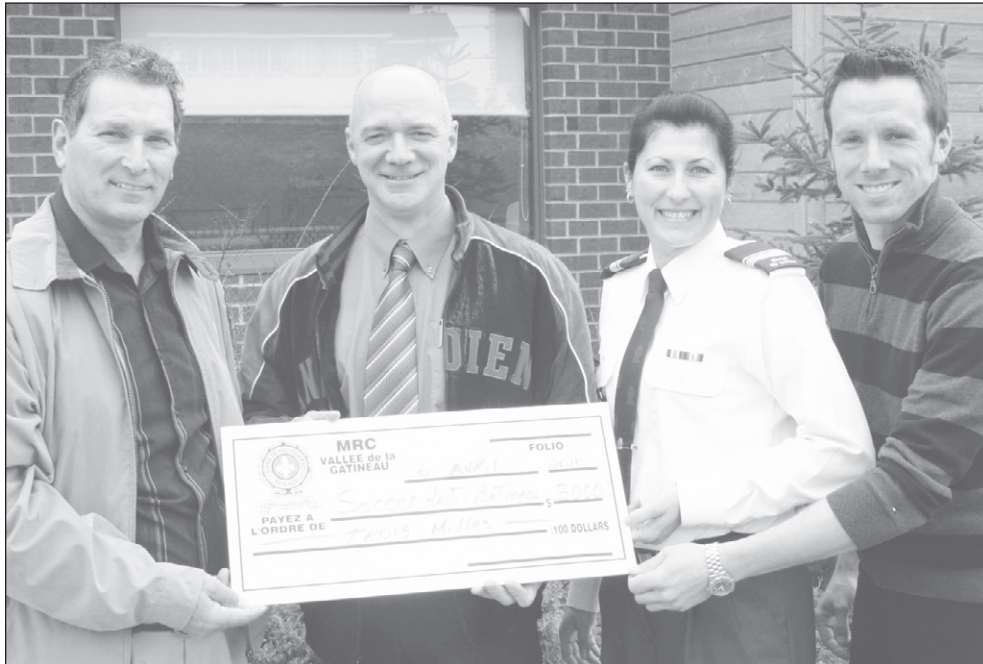
La Sûreté du Québec veut également s'impliquer dans le succès du tournoi annuel et serait même disposée à organiser une cantine pour servir des hots-dogs aux participants, leurs parents et aux amateurs qui sont toujours nombreux à suivre de près le tournoi régional de soccer.

Il est également question d'ajouter des jeux gonflables et des tables de jeux divers pour amuser les jeunes pendant qu'ils attendent de jouer leur match.

Lors d'une rencontre récente, les

dirigeants ont décidé de tenir le tournoi de soccer annuel sur les cinq terrains disponibles dans le secteur Farley de la municipalité de Messines.

Quant au tournoi de golf annuel de la Sûreté du Québec, il sera présenté le vendredi 13 août au club de golf Mont Ste-Marie. Il faut croire que les policiers de la région ne sont pas superstitieux.



Denis Lemieux, la lieutenant Isabelle Lebeau et Daniel Viau de la Sûreté du Québec de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, présentent un chèque de 3 000\$ à M. Sylvain J. Forest, président de Soccer Haute-Gatineau 2010. La remise avait lieu mardi, sur le coup de midi, au détachement du boulevard Desjardins à Maniwaki.

LIGUE SACS DE SABLE MOULIN DES PÈRES

(Résultats du mercredi 31 mars 2010)

PLUS HAUT (100 SACS)

Mario Grondin	8 600
Daniel Rollin	8 310
Norbert Rivet	7 820
Nicole Rivet	7 200

PLUS HAUT (50 SACS)

Mario Grondin	4 790
Daniel Rollin	4 550
Norbert Rivet	4 360
Nicole Rivet	4 020
Ginette Grondin	3 880

PLUS HAUT (10 SACS)

Serge Gagné	1 480
Ginette Grondin	1 460
Daniel Rollin	1 320
Norbert Rivet	1 260
Mario Grondin	1 220

Les Quilles Sem. finissant le 29 mars 2010

	quilles	Pts	Parties	Ligue M.V.S. vendredi	quilles	Pts	Parties
Ligue les dix étoiles mardi 6:00pm				Garage M. Fleurant	37001	126	# 69
Quille-O-Rama	28818	131	# 84	The Warriors	36876	120	# 81
Labrador	27398	92	# 84	Peinture S. Larivière	367118	119	# 81
Pavillon Pin Gris	26773	73	# 84	Reno Luc Alie	36672	118	# 81
Martel et fils	27031	70	# 84	Bowater	36210	102	# 81
Hubert Auto	26647	66	# 84	KZ FreshMart	36216	92	# 81
Château Logue	25702	36	# 84	Const. M. Martin	35561	80	# 81
#REF!	0	9	#####	4chiefs1cowboy	35368	74	# 69
	0	0	#####	Destroyers	34006	30	# 81
				#REF!	#REF!	#REF!	#REF!
Marc Richard 256				Suzanne Séguin 213			
Marc Richard 723				Suzanne Séguin 574			
				Marc Richard 246			
				Marc Richard 639			
Ligue des couches tard	quilles	Pts	Parties	Ligue du dimanche			
mardi 9:00pm	total	total	jouées	La Gang	31390	137	# 84
Golf Trois Clochers	29720	121	# 81	La Paysanne	31888	135	# 84
Chiefs	29843	104	# 81	Maxi	31228	127	# 81
Loto Pub	29842	104	# 81	Métro Gracefield	31231	126	# 84
Napa P. Piché Mki	29041	93	# 81	Loto Pub	30966	113	# 84
Salon Le Ciseau	29349	92	# 81	Choix du Président	30930	113	# 84
Maniwaki Fleuriste	28972	74	# 81	Taxi central	30799	97	# 84
Bull's Eyes	28616	74	# 81	Propane Maniwaki	30490	94	# 84
R.Hamel et Fils	28663	74	# 81	Les Petits Nouveaux	30019	82	# 84
		0	#####	Maison McConnery	30147	80	# 84
				Claudette St-Amour 239			
Michel Paul 235				Suzanne Séguin 574			
Stéphan Séguin 647				Marc Richard 246			
				Marc Richard 639			
Ligue des As de pique mercredi 6:30 pm				Ligue des Dames de Cœur lundi 6:00 pm			
Coté Plus Add	36814	123	# 84	Dépanneur Messine	36761	153	# 84
Lou-Tec	36865	119	# 84	Temple de Détente	36364	134	# 84
Dufran Const.	36134	112	# 84	The Bowled & the beautiful	35759	109	# 84
Maybe Next Week	36271	107	# 84	Quille-O-Rama	35722	109	# 84
Sports Dault	36149	104	# 84	Salon Micheline	35608	103	# 81
Lyras Bonhomme	35558	92	# 84	Imprimak	35425	96	# 84
Maxi	33155	91	# 81	Motel Central 2006	35291	93	# 84
Che-Ning-Go-Shuk	35509	90	# 84	Caro Design	35016	93	# 84
Légion Canadienne	35956	87	# 84	Promutuel l'Abitibienne	34924	76	# 84
Canadian Tire	35737	78	# 84				
Mélissa Gagnon 235				Mélissa Gagnon 245			
Mélissa Gagnon 594				Mélissa Gagnon 676			
Marc Richard 248							
Marc Richard 650							

DR. BROCHU, M.D.

TRAITEMENT DES VARICES

Cliniques : JEUDI 8 AVRIL, JEUDI 22 AVRIL

819-449-4430



ESTHÉTEC AU NATUREL enr.

238, Principale Sud, Maniwaki

Une autre saison de Curling qui se termine!

C'est dans la camaraderie que la saison de curling 2009-2010 s'est terminée lundi dernier au Centre des loisirs, alors que les champions des classes A à D ont été couronnés dans la ligue de 19h00. Dans la classe A, l'équipe du skip Réginald Bouchard a couronné sa brillante saison en l'emportant dans une partie chaudement disputée contre l'équipe de 2e position de la saison régulière, soit celle du skip Rodrigue Plourde et de ses co-équipiers Marthe Hilliker, Peter McConnery et Georges Carle. Dans la classe B, l'équipe du skip Harold Érickson, composée de Mireille Érickson, Ron Caron et Alban Grondin a eu raison de celle de Lise Ryan. Dans le « C », l'équipe du skip Luc Chamberlain s'est assuré la victoire sur la dernière pierre après avoir tiré de l'arrière tout au long de la partie contre l'équipe de Jackie Côté, Frank Côté, Charlie Morin et Cécile Richard. Finalement, dans la classe D, l'équipe du skip Robin Miles a eu raison de celle de Daniel Logue.

Auparavant, la ligue sénior a également mis fin à sa saison en couronnant l'équipe du skip Micky Lacroix qui a signé une victoire sur celle de l'équipe d'Alain St-Amour.

Fidèle à sa réputation, la ligue de 16h30 a également joué ses dernières parties, en faisant passer le plaisir de jouer avant la compétition et la victoire.



Classe C : Lucie Nault, Jocelyn Carle, Lise Carle, Luc Chamberlain



Classe B : Harold Érickson, Alban Grondin, Mireille Érickson et Ron Caron



Classe A : Roger Jobin, Réginald Bouchard, Claudette Lacroix et Sylvain Marquis reçoivent le trophée « Garage McConnery » des mains de M. Peter McConnery.



Classe D : Robert Miles, Carol Miles, Lisette Cyr et Lise Émond

UN SEUL PRIX: 35\$ À L'AUDITORIUM DE LA CEHG
VENDREDI 7 MAI 2010 À 20H

Réservez vos billets: Bijouterie La Paysanne, Nettoyeur Unique ou Garage Boisvenue Ultramar

tout porte à croquer

laurence jalbert

Laurence Jalbert

En collaboration avec

Laurence Jalbert
Juste à temps pour la Fête des Mères

Tourisme VALÉE-DE-LA-GATINEAU

Maison de la Culture de la Vallée de la Gatineau

Pour informations ou réservations: www.maison-de-la-culture.vallee-de-la-gatineau.org

TOUTE LA POPULATION EST INVITÉE AU CAFÉ D'ARTISTES,

LE DIMANCHE 11 AVRIL, DE 14H À 16H, DANS LA VERRIÈRE DU CHÂTEAU LOGUE À MANIWAKI

NEUF ARTISTES EXPOSENT SOUS LE THÈME «LE TEMPS»

Rita Godin, Rodrigue Lafrenière, Lyse Courtemanche, Denise Lafond, Noëlla Robidas, Reine-Aimée Guy, Fanny Boileau et Éric Froment.
 Artiste invitée spéciale : Rachel Dugas de Radio-Canada

Ils vous accueilleront avec un goûter servi gracieusement !

LE CAFÉ D'ARTISTES EST UNE INITIATIVE DE L'ARTISTE MULTIDISCIPLINAIRE RITA GODIN, EN AIDE AU DÉVELOPPEMENT DE LA CULTURE EN RÉGION.
 Tél : 819-449-5466 ; Téléc.819-449-5877
 Site : www.studioritagodin.com
 Courriel : rgodin@ireseau.com

L'artiste peintre Carole Blais expose à CAPVG

La Coopérative des arts et du patrimoine val-gatinois amorce ses expositions mensuelles en regroupant les œuvres de l'artiste peintre Carole Blais.

Née à Maniwaki, elle a accompagné ses

parents André Blais et Angela Gaudreau dans les camps de forestiers où elle a appris à observer la nature sauvage et les grands espaces.

Très tôt le dessin l'a attirée, elle a appris à

broder, passe-temps hérité de sa mère. La broderie sur tissu œil de perdrix l'a poussée à expérimenter des pièces murales, des cousins, des dessus de bureau. Elle crée aussi des bijoux et fabrique elle-même les petites boîtes de présentation.

En 2000, ce fut un nouveau départ, l'exploration de la peinture à l'huile. Après deux ans auprès du maître Jean-Paul Lachapelle et une autre année sous le regard attentif de Danielle-Marie Lemieux, Carole s'est découvert un talent certain. L'acquisition de la technique a vite engendré une passion. À tous les jours, à 3 heures du matin, elle prend son café et ses pin-ciaux et elle peint.

C'est une amoureuxse des paysages, de la flore, de la faune. Elle réanime aussi des joyaux patrimoniaux de la région tels le pont Savoyard. « Je peux tout peindre » de dire Carole. Elle a la volonté et la détermination. D'ailleurs, elle caresse maintenant l'impressionnisme à la manière alla prima (frais sur frais) à la spatule.

Carole a semé ses œuvres hors région et

dans d'autres pays. Elle a donné une toile à Zachary Richard, des Français ont acheté de petites toiles de 2 1/2 par 3 1/2, le maire de Gatineau possède une de ses œuvres et une autre est à la mairie de Drummondville. Ses cartes de souhaits artisanales voyagent beaucoup, elles ont quitté le Québec pour Osaka au Japon, à Londres, en Australie. Chaque petit sous-verre qu'elle vend est unique.

Ce membre fondateur croit beaucoup à CAPVG. Elle offre de son temps bénévolement tous les samedis durant la saison hivernale. « Cette présence me permet de rencontrer des gens qui apprécient l'art et c'est exaltant. » de préciser Carole. Elle invite d'ailleurs les gens à venir la rencontrer et elle se prépare à donner des cours de peinture à l'huile à l'automne. Elle se dit heureuse de contribuer à la dynamisation d'un local commun pour les arts. Ainsi, elle peut faire connaître ses œuvres tout en échangeant avec celles des autres.

C'est un rendez-vous, elle expose jusqu'au 17 avril.

CSHBO: 643 000 \$ pour des travaux d'entretien

MANIWAKI- Le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport a approuvé trois projets d'entretien des bâtiments présentés par la CSHBO, dans le cadre du programme 'Résorption du déficit d'entretien 2009-2010', pour un total de 643 000 \$.

Un des projets concerne l'école élémentaire et secondaire Sacré-Cœur, de Gracefield, Deux salles de déshabillage seront refaites, au coût de 218 000 \$. À la Cité étudiante, de Maniwaki, trois salles de déshabillages feront l'objet d'une réfection, au montant de 240 000 \$. Enfin, le troisième projet porte sur la réfection de la passerelle traversant la rivière Désert, à Maniwaki (185 000 \$).

Tous ces travaux seront réalisés à l'automne 2010, selon le responsable du service des ressources matérielles, M. Charles Pétrin. Les commissaires ont été informés de ces investissements lors de la séance du mercredi 31 mars, à Gracefield.

Ces projets viennent s'ajouter aux investissements de 1,1 million \$ annoncés il y a quelques mois, dans le cadre d'un autre programme, concernant le maintien des bâtiments. Ces investissements-là seront réalisés au cours de l'été.


Par ailleurs, toujours lors de la séance du 31 mars, le directeur du service des technologies, de l'organisation et du transport scolaire, M. Richard Leblanc, a présenté les prévisions de clientèle pour 2010-2011. Une diminution de 66 élèves est attendue, selon les projections

Trois candidats à Montcerf-Lytton

LA GATINEAU - M. André Joly, ex-conseiller municipal, et Jean-Louis Lafond et Yvon Rivest tenteront de succéder à la conseillère démissionnaire, Mme Christine Paul, lors de l'élection partielle du dimanche 25 avril prochain à Montcerf-Lytton.

Le scrutin général sera précédé d'un vote par anticipation le dimanche 18 avril au Centre municipal de Montcerf-Lytton. Mme Liliane Crytes, directrice générale, préside cette élection partielle.

Bienvenue *Amy-Lee*



Née le 23 mars 2010

Ses parents: Roxanne Meunier et Simon Carle, ses grands-parents maternels: Pierre Meunier et Monique Marengere et ses grands-parents paternels Benoit Carle et Agathe Major.

disponibles, soit un peu moins que ce qui était anticipé. L'an prochain, les effectifs, selon ces projections, seront de 2 821 élèves, comparativement à 2 887 en 2009-2010.

Une dizaine de représentants syndicaux ont assisté au début de la rencontre du 31 mars. Ils ont profité de la période de questions pour présenter leurs principales revendications, dans le cadre des démarches de négociations qui se déroulent sur la scène nationale depuis quelques mois.

MAZDA B2300* 2010
4X2 CAB RÉG.
0% / 60 MOIS
OU
0% / 72 MOIS
OU
4500\$ DE RABAIS
Oufff! **4999\$*** PAR SEMAINE



MAZDA 3 GX* 2010
0% / 60 MOIS
OU
1,9% / 72 MOIS
OU
2,9% / 84 MOIS
OU
2000\$ DE RABAIS
Oufff! **5899\$*** PAR SEMAINE



MAZDA B2300* 2010
S/CAB 4X2
0% / 60 MOIS
OU
0% / 72 MOIS
OU
4500\$ DE RABAIS
Oufff! **5899\$*** PAR SEMAINE



MAZDA 5 GS* 2010
0% / 60 MOIS
OU
1,9% / 72 MOIS
OU
2,9% / 84 MOIS
OU
2500\$ DE RABAIS
Oufff! **7599\$*** PAR SEMAINE



MAZDA B4000* 2010
4x4 s/cab **4x4**
0% / 60 MOIS
OU
0% / 72 MOIS
OU
5500\$ DE RABAIS
Oufff! **7199\$*** PAR SEMAINE



MAZDA TRIBUTE*GX 2010
0% / 60 MOIS
OU
1,9% / 72 MOIS
OU
2,9% / 84 MOIS
OU
4000\$ DE RABAIS
Oufff! **7299\$*** PAR SEMAINE



Performe MONT-LAURIER **MAZDA**

CASSE LA BARAQUE!

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS! **DU JAMAIS VU!**

PLUS GROS INVENTAIRE DES LAURENTIDES!

LE PRIX LE PLUS BAS GARANTI!

Oufff!

En achat transport et préparation inclus et taxes incluses

Aucun paiement avant 90 jours*

MAZDA 6* GS 2010
0% / 60 MOIS
OU
1,9% / 72 MOIS
OU
2,9% / 84 MOIS
OU
2500\$ DE RABAIS
Oufff! **7899\$*** PAR SEMAINE



MAZDA RX-8 GT* 2010
0% / 60 MOIS
OU
1,9% / 72 MOIS
OU
2,9% / 84 MOIS
OU
4500\$ DE RABAIS
Oufff! **13599\$*** PAR SEMAINE



MAZDA CX-7* GS 2010
0,9% / 60 MOIS
OU
2,9% / 72 MOIS
OU
3,9% / 84 MOIS
OU
2500\$ DE RABAIS
Oufff! **9599\$*** PAR SEMAINE



MAZDA 3* SPEED 2010
0% / 60 MOIS
OU
1,9% / 72 MOIS
OU
2,9% / 84 MOIS
OU
3000\$ DE RABAIS
Oufff! **11299\$*** PAR SEMAINE



MAZDA CX-9* GS 2010
0,9% / 60 MOIS
OU
2,9% / 72 MOIS
OU
3,9% / 84 MOIS
OU
3000\$ DE RABAIS
Oufff! **12699\$*** PAR SEMAINE



MAZDA RX8* R3 2009
Flambant neuve!
Super spécial en achat tout inclus et taxes incluses
Oufff! **10999\$*** PAR SEMAINE



Performe MONT-LAURIER **MAZDA**

Sans frais
1-866-929-3052

* Détails en magasin, photos à titre indicatif seulement. * Programme en magasin * Photo à titre indicatif seulement.

819-623-4455
www.performemazda.com
Sans frais 1-866-929-3052
1450, boul. A-Paquette, Mont-Laurier

Spécial PRINTEMPS

Buick Century 2004

Climatiseur,
Lecteur CD,
Très propre,
137 161 km

7987A



~~5 995\$~~
4 995\$

Optra LS 2006

4 portes - Auto
Climatiseur - Lecteur CD
Balance de garantie
+5ans 100 000 km
gr. propulseur
86 150 km

8107A



~~6 995\$~~
6 495\$

Uplander LS 2006

7 passagers
Climatiseur
Balance de garantie
+5ans 160 000 km
gr. propulseur
45336 km

8240A



~~10 495\$~~
9 495\$

Cobalt Coupé 2007

Gr électrique, automatique,
climatiseur, lecteur CD,
régulateur de vitesse,
balance garantie 36 mois,
60 000 km, balance de garantie
5 ans, 60 000 km
44202 km

822A



8 995\$

Pontiac G6 SE 2009

Gr électrique, climatiseur, lecteur CD,
automatique, balance garantie 36 mois,
60 000 km, balance de garantie 5 ans,
60 000 km Groupe Propulseur

8152A



12 995\$

Montana SV6

Allongée, 7 passagers, climatiseur,
gr électrique, lecteur CD,
balance garantie 36 mois,
60 000 km + 5 ans,
160 000 km Groupe Propulseur,
26 471 km

8220A



19 995\$

Impala LS 2009

Roues alliage, aileron, sièges
baquets,
balance garantie 36 mois,
60 000 km + 5 ans,
160 000 km Groupe
Propulseur, 33 571 km

8246A



17 995\$

Colorado LT 2007

4 roues motrices, marche-pied,
Doublure de caisse, attache-remorque,
balance garantie 36 mois,
60 000 km + 5 ans, 160 000 km
Groupe Propulseur,
33 571 km

8252A



20 995\$



DEPUIS 1927
McCONNERY



819-449-1632

Sans frais: 1 888 449-1632

www.garagemcconnery.gm.ca

105 boul. Desjardins, Maniwaki

Jean-Guy Séguin
Représentant

Luc Morin
Représentant

Fred Joanis
Représentant

Pierre Séguin
Directeur

France Pageau
Directrice
commerciale



À 1 clic pour plus de 2000 véhicules

1^{ère} 2^e 3^e chances
au crédit : appeler
pour obtenir une
pré-approbation



Optimum
VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS

Les véhicules d'occasion

Optimum Incluent :

- 1- Une garantie d'un manufacturier
- 2- Un privilège d'échange de 30 jours / 2 500 km sans tracas
- 3- Une inspection en plus de 150 points
- 4- L'assistance routière 24 heures